

Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

66. gadagājums

2023. gada 15. maijs

## Saturs

I *Leģislatīvi akti*

## DIREKTĪVAS

- ★ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2023/946 (2023. gada 10. maijs), ar ko Direktīvu 2003/25/EK groza attiecībā uz uzlabotu stabilitātes prasību iekļaušanu un minētās direktīvas saskaņošanu ar Starptautiskās Jūrniecības organizācijas noteiktajām stabilitātes prasībām <sup>(1)</sup> ..... 1

II *Neleģislatīvi akti*

## REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/947 (2023. gada 11. maijs), ar kuru groza I pielikumu Īstenošanas regulai (ES) 2023/594, ar ko nosaka īpašus slimības kontroles pasākumus attiecībā uz Āfrikas cūku mēri <sup>(1)</sup> ..... 11
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/948 (2023. gada 12. maijs), ar ko kā jaunu pārtikas produktu tirgū atļauj laist atvasinātu *Escherichia coli* BL21(DE3) celmu producētu 6'-sialillaktozes nātrija sāli un groza Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470 <sup>(1)</sup> ..... 52
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/949 (2023. gada 12. maijs), ar ko kā jaunu pārtikas produktu tirgū atļauj laist dzelzs piena kazeinātu un groza Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470 <sup>(1)</sup> ..... 60
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/950 (2023. gada 12. maijs), ar ko attiecībā uz jaunā pārtikas produkta 2'-fukozillaktozes lietošanas nosacījumiem groza Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470 <sup>(1)</sup> ..... 68

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ.

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/951 (2023. gada 12. maijs), ar ko attiecībā uz jaunā pārtikas produkta no cūku nierēm iegūta proteīna ekstrakta specifikācijām groza Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470 <sup>(1)</sup> .....	73
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/952 (2023. gada 12. maijs), ar ko attiecībā uz kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produkta “Tradismoke™ A MAX” (unikālais kods SF-007) atļaujas turētāja nosaukumu groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1321/2013 <sup>(1)</sup> .....	79
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/953 (2023. gada 12. maijs), ar ko Īstenošanas regulu (ES) 2020/761 groza attiecībā uz noteikumiem, kas reglamentē tarifa kvotu piena pulvera eksportam uz Dominikānas Republiku .....	81
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/954 (2023. gada 12. maijs), ar ko attiecībā uz tādu trešo valstu, teritoriju vai to zonu sarakstiem, no kurām Savienībā atļauts ievest svaigas nagaiņu, mājputnu un medijamo putnu gaļas un noteiktu sugu un kategoriju dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumus, kam Savienība nav galamērķis, labo Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XIII, XIV un XXII pielikumu <sup>(1)</sup> .....	84

---

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ.

## I

(Leģislatīvi akti)

## DIREKTĪVAS

## EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA (ES) 2023/946

(2023. gada 10. maijs),

ar ko Direktīvu 2003/25/EK groza attiecībā uz uzlabotu stabilitātes prasību iekļaušanu un minētās direktīvas saskaņošanu ar Starptautiskās Jūrniecības organizācijas noteiktajām stabilitātes prasībām

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 100. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu <sup>(1)</sup>,

pēc apspriešanās ar Reģionu komiteju,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru <sup>(2)</sup>,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2003/25/EK <sup>(3)</sup> noteikts vienots īpašo stabilitātes prasību līmenis ro-ro pasažieru kuģiem, uzlabojot šāda tipa kuģu ilgzinātību pēc bojājumu gūšanas sadursmē un nodrošinot augstu drošības līmeni pasažieriem un apkalpei, kopā ar prasībām, kas noteiktas Starptautiskajā konvencijā par cilvēku dzīvības aizsardzību uz jūras ("SOLAS konvencija"), kura ir spēkā minētās direktīvas pieņemšanas dienā ("SOLAS 90").
- (2) Starptautiskā Jūrniecības organizācija (SJO) 2017. gada 15. jūnijā pieņēma Rezolūciju MSC.421(98), ar ko groza SOLAS konvenciju un nosaka pārskatītas stabilitātes prasības pasažieru kuģiem bojājumu situācijās. Minētās prasības attiecas arī uz ro-ro pasažieru kuģiem. Ir jāņem vērā minētā attīstība starptautiskā līmenī un Savienības noteikumi un prasības jāsaskaņo ar SOLAS konvencijā noteiktajām prasībām attiecībā uz ro-ro pasažieru kuģiem, kas veic starptautiskus reisus.
- (3) Saskaņā ar SJO Rezolūciju Nr. 14, kas pieņemta 1995. gada SOLAS konferencē, SJO locekļi drīkst slēgt reģionālus nolīgumus, ja tie uzskata, ka dominējošo jūras apstākļu un citu vietēju apstākļu dēļ attiecīgajā jūras rajonā ir jānosaka īpašas stabilitātes prasības.

<sup>(1)</sup> OV C 323, 26.8.2022., 119. lpp.

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta 2023. gada 14. marta nostāja (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēta) un Padomes 2023. gada 24. aprīļa lēmums.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/25/EK (2003. gada 14. aprīlis) par īpašām stabilitātes prasībām ro-ro pasažieru kuģiem (OV L 123, 17.5.2003., 22. lpp.).

- (4) Direktīvas 2003/25/EK I pielikumā noteiktās bojātu ro-ro pasažieru kuģu stabilitātes prasības pēc būtības ir deterministiskas. Tādējādi tās atšķiras no jaunā starptautiskā varbūtībā balstītā režīma, kas noteikts SOLAS konvencijas II-1. nodaļā, un jo īpaši no jaunajām prasībām, kas nosaka ro-ro pasažieru kuģa drošību, pamatojoties uz varbūtību, ka tas izturēs sadursmi. Lai Savienības prasības saskaņotu ar minētajām jaunajām starptautiskajām prasībām, Direktīva 2003/25/EK būtu attiecīgi jāgroza.
- (5) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2009/45/EK<sup>(4)</sup> noteiktās prasības joprojām ir piemērojamas ro-ro pasažieru kuģiem. Novērtējot dažādu izmēru ro-ro pasažieru kuģu drošības līmeni, ko nodrošina SOLAS Konvencijas, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Rezolūciju MSC.421(98) ('SOLAS 2020'), prasības, tika secināts, ka SOLAS 2020 stabilitātes prasību piemērošana būtiski samazinātu risku ro-ro pasažieru kuģiem, kas sertificēti vairāk nekā 1 350 cilvēku pārvadāšanai, salīdzinājumā ar drošības līmeni, kas izriet no Direktīvā 2003/25/EK noteikto prasību piemērošanas.
- (6) Šajā direktīvā noteiktās stabilitātes prasības ro-ro pasažieru kuģiem, kas sertificēti 1 350 vai mazāk cilvēku pārvadāšanai, būtu grūti īstenojamas attiecībā uz noteiktas konstrukcijas kuģiem. Tāpēc uzņēmumiem, kam pieder minētie kuģi vai kuri tos ekspluatē regulārā satiksmē Savienībā, vajadzētu būt iespējai piemērot stabilitātes prasības, kas bija piemērojamas pirms šīs direktīvas stāšanās spēkā. Dalībvalstīm būtu jāinformē Komisija par šādas iespējas izmantošanu, pievienojot datus par attiecīgajiem kuģiem. Desmit gadus pēc šīs direktīvas spēkā stāšanās dienas Komisijai būtu jāizvērtē šīs iespējas izmantošana, lai izlemtu, vai ir vajadzīga šīs direktīvas turpmāka pārskatīšana.
- (7) Attiecībā uz ro-ro pasažieru kuģiem, kas ir sertificēti 1 350 vai mazāk cilvēku pārvadāšanai, SOLAS 2020 prasību fakultatīvai piemērošanai vajadzētu būt atkarīgai no augstāka līmeņa R indeksa nekā SOLAS 2020 noteiktais, lai panāktu atbilstošu drošības līmeni.
- (8) Lai nodrošinātu vajadzīgo drošības līmeni, īpašas stabilitātes prasības bojātā stāvoklī būtu jāpiemēro arī esošajiem ro-ro pasažieru kuģiem, kuri nekad nav tikuši sertificēti saskaņā ar Direktīvu 2003/25/EK un kurus sāk izmantot regulārai satiksmei Savienībā.
- (9) Ostas valstīm būtu pēc iespējas plašāk jāsadarbojas, lai izveidotu šajā direktīvā minēto jūras rajonu sarakstu, ņemot vērā valstu suverenitāti pār to jurisdikcijā esošiem jūras rajoniem un jūras tiesību vispārējos principus.
- (10) Eiropas Jūras drošības aģentūra (EMSA) ir palīdzējusi Komisijai efektīvi īstenot Direktīvu 2003/25/EK, un tai būtu jācenšas turpināt šādu palīdzību saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1406/2002<sup>(5)</sup>.
- (11) Lai Komisija varētu izvērtēt šīs direktīvas īstenošanu un ziņot par to Eiropas Parlamentam un Padomei, dalībvalstīm būtu jāsniedz dati par katru jaunu ro-ro pasažieru kuģi, kas saskaņā ar šajā direktīvā noteiktajām stabilitātes prasībām ir sertificēti 1 350 vai mazāk cilvēku pārvadāšanai regulārā satiksmē. Šie dati būtu jāsniedz saskaņā ar II pielikumā izklāstīto struktūru. Šiem datiem vajadzētu būt pieejamiem par visiem jaunajiem ro-ro pasažieru kuģiem, jo tiem ir jāatbilst varbūtībā balstītajām stabilitātes prasībām, kas noteiktas SOLAS 2020.

<sup>(4)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/45/EK (2009. gada 6. maijs) par pasažieru kuģu drošības noteikumiem un standartiem (OV L 163, 25.6.2009., 1. lpp.).

<sup>(5)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1406/2002 (2002. gada 27. jūnijs) par Eiropas Jūras drošības aģentūras izveidošanu (OV L 208, 5.8.2002., 1. lpp.).

- (12) Tā kā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/16/EK <sup>(6)</sup> tika grozīta un Padomes Direktīva 1999/35/EK <sup>(7)</sup> tika atcelta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2017/2110 <sup>(8)</sup>, jēdziens “uzņemšanas valsts” vairs nav aktuāls un tāpēc to vajadzētu aizstāt ar jēdzienu “ostas valsts”.
- (13) Lai neradītu nesamērīgu administratīvo slogu tām dalībvalstīm, kurās nav jūras ostu un ar kuru karogu nekuģo ro-ro pasažieru kuģi, uz ko attiecas Direktīvas 2003/25/EK darbības joma, šādām dalībvalstīm būtu jāļauj atkāpties no Direktīvas 2003/25/EK prasībām. Tas nozīmē, ka, kamēr minētie nosacījumi ir izpildīti, tām nav pienākuma transponēt minēto direktīvu.
- (14) Tāpēc Direktīva 2003/25/EK būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUŠI ŠO DIREKTĪVU.

### 1. pants

#### Grozījumi Direktīvā 2003/25/EK

Direktīvu 2003/25/EK groza šādi:

1) direktīvas 2. pantu groza šādi:

a) panta b) un c) punktu aizstāj ar šādiem:

“b) “esošais ro-ro pasažieru kuģis” ir ro-ro pasažieru kuģis, kuram liek ķīli vai kurš ir līdzīgā būvēšanas stadijā pirms 2024. gada 5. decembra; līdzīga būvēšanas stadija ir stadija, kurā:

i) ir sākušies ar konkrēto kuģi saistīti būvniecības darbi; un

ii) ir sākta šā kuģa montāža, tā veido vismaz 50 tonnas vai 1 % no paredzētās konstrukciju materiālu masas, atkarībā no tā, kura no šīm vērtībām ir mazāka;

c) “jauns ro-ro pasažieru kuģis” ir ro-ro pasažieru kuģis, kas nav esošs ro-ro pasažieru kuģis;”;

b) panta e) punktu aizstāj ar šādu:

“e) “SOLAS konvencija” ir 1974. gada Starptautiskā konvencija par cilvēku dzīvības aizsardzību uz jūras un spēkā esošie tās grozījumi;”;

c) iekļauj šādus punktus:

“ea) “SOLAS 90” ir 1974. gada Starptautiskā konvencija par cilvēku dzīvības aizsardzību uz jūras, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Rezolūciju MSC.117(74);

eb) “SOLAS 2009” ir 1974. gada Starptautiskā konvencija par cilvēku dzīvības aizsardzību uz jūras, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Rezolūciju MSC.216(82);

ec) “SOLAS 2020” ir 1974. gada Starptautiskā konvencija par cilvēku dzīvības aizsardzību uz jūras, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Rezolūciju MSC.421(98);”;

d) panta f) punktu aizstāj ar šādu:

“f) “regulāra satiksme” ir ro-ro pasažieru kuģu šķērsojumu sērija, veicot pārvadājumu pakalpojumus starp vienām un tām pašām divām vai vairākām ostām, vai arī reisu virkne, kas sākas un beidzas vienā un tajā pašā ostā, nepiestājot citās ostās:

i) saskaņā ar publicētu satiksmes sarakstu; vai

ii) tik regulāri vai bieži, ka tā veido atpazīstamas sistemātiskas virknes;”;

<sup>(6)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/16/EK (2009. gada 23. aprīlis) par ostas valsts kontroli (OV L 131, 28.5.2009., 57. lpp.).

<sup>(7)</sup> Padomes Direktīva 1999/35/EK (1999. gada 29. aprīlis) par obligāto apsekojumu sistēmu ro-ro prāmju un ātrgaitas pasažieru kuģu regulārās satiksmes drošībai (OV L 138, 1.6.1999., 1. lpp.).

<sup>(8)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2017/2110 (2017. gada 15. novembris) par regulārā satiksmē izmantotu ro-ro pasažieru kuģu un ātrgaitas pasažieru kuģu drošas ekspluatācijas inspekciju sistēmu un ar ko groza Direktīvu 2009/16/EK un atceļ Padomes Direktīvu 1999/35/EK (OV L 315, 30.11.2017., 61. lpp.).

e) panta i) punktu aizstāj ar šādu:

“i) “ostas valsts” ir dalībvalsts, uz kuras ostu vai no kuras ostas ro-ro pasažieru kuģis veic regulāru satiksmi;”;

f) panta k) punktu aizstāj ar šādu:

“k) “īpašās stabilitātes prasības” ir 6. pantā minētās stabilitātes prasības, ja tās tiek lietotas kā kopīgs termins;”;

g) pantam pievieno šādu punktu:

“n) “sabiedrība” ir ro-ro pasažieru kuģa īpašnieks vai jebkura cita organizācija vai persona, piemēram, pārvaldnieks vai berbouta fraktētājs, kas no īpašnieka pārņēmusi atbildību par pasažieru kuģa ekspluatāciju.”;

2) direktīvas 3. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Katra dalībvalsts, rīkojoties ostas valsts statusā, nodrošina, ka ro-ro pasažieru kuģi, kas kuģo ar tādas valsts karogu, kura nav dalībvalsts, pilnībā atbilst šīs direktīvas prasībām, pirms tos var izmantot regulārā satiksmē reisos no attiecīgās dalībvalsts ostām vai uz tām, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2017/2110 (\*).

(\*) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2017/2110 (2017. gada 15. novembris) par regulārā satiksmē izmantotu Ro-Ro pasažieru kuģu un ātrgaitas pasažieru kuģu drošas ekspluatācijas inspekciju sistēmu un ar ko groza Direktīvu 2009/16/EK un atceļ Padomes Direktīvu 1999/35/EK (OV L 315, 30.11.2017., 61. lpp.).”;

3) direktīvas 3. pantam pievieno šādu punktu:

“3. Dalībvalstis, kurām nav jūras ostu un ro-ro pasažieru kuģu, kas kuģo ar to karogu un ietilptu šīs direktīvas darbības jomā, var atkāpties no šīs direktīvas prasībām, izņemot otrajā daļā noteikto pienākumu.

Tās dalībvalstis, kas plāno izmantot šādu atkāpi, paziņo par to Komisijai līdz 2024. gada 5. decembrim, ja nosacījumi ir izpildīti, un informē Komisiju par visām turpmākajām izmaiņām. Šādas dalībvalstis nedrīkst ļaut ro-ro pasažieru kuģiem, kas ietilpst šīs direktīvas darbības jomā, kuģot ar to karogu, kamēr tās nav transponējušas un īstenojušas šo direktīvu.”;

4) direktīvas 4. pantu aizstāj ar šādu:

“4. pants

### **Nozīmīgais viļņu augstums**

Nozīmīgo viļņu augstumu ( $h_s$ ) izmanto, lai noteiktu ūdens līmeņa augstumu uz automobiļu klāja, ja ir piemērotas I pielikumā A iedaļā noteiktās īpašās stabilitātes prasības. Nozīmīgā viļņu augstuma vērtību nosaka tādu, kuras pārsniegšanas varbūtība gada laikā nepārsniedz 10 %.”;

5) direktīvas 5. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ostas valstis izveido un uztur to jūras rajonu sarakstu, ko šķērso ro-ro pasažieru kuģi, kuri nodrošina regulāru satiksmi uz un no to ostām, un norāda attiecīgās nozīmīgā viļņu augstuma vērtības šajos rajonos.”;

b) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Sarakstu publicē publiskā datubāzē, kas ir pieejama kompetentās jūrniecības iestādes tīmekļa vietnē. Šādas informācijas atrašanās vietu, kā arī visus atjauninātos sarakstus un šādas atjaunināšanas iemeslus paziņo Komisijai.”;

6) direktīvas 6. pantu aizstāj ar šādu:

“6. pants

### Īpašās stabilitātes prasības

1. Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/45/EK (\*) piemērošanu, jauni ro-ro pasažieru kuģi, kas ir sertificēti vairāk nekā 1 350 cilvēku pārvadāšanai, atbilst īpašajām stabilitātes prasībām, kas noteiktas SOLAS 2020 II-1. nodaļas B daļā.

2. Pēc sabiedrības izvēles jauni ro-ro pasažieru kuģi, kas sertificēti 1 350 vai mazāk cilvēku pārvadāšanai, atbilst:

- a) īpašajām stabilitātes prasībām, kuras noteiktas šīs direktīvas I pielikuma A iedaļā; vai
- b) īpašajām stabilitātes prasībām, kuras noteiktas šīs direktīvas I pielikuma B iedaļā.

Par katru šādu kuģi karoga valsts iestāde divu mēnešu laikā no 8. pantā minētā sertifikāta izdošanas dienas paziņo Komisijai par saskaņā ar pirmo daļu veikto izvēli un šādam paziņojumam pievieno III pielikumā minēto informāciju.

3. Piemērojot I pielikuma A iedaļā noteiktās prasības, dalībvalstis ņem vērā II pielikumā noteiktās vadlīnijas, ciktāl tas ir iespējams un samērojams ar attiecīgā kuģa konstrukciju.

4. Pēc sabiedrības izvēles esošie ro-ro pasažieru kuģi, kas sertificēti vairāk nekā 1 350 cilvēku pārvadāšanai un kurus sabiedrība iesaista regulārā satiksmē uz dalībvalsts ostu vai no tās pēc 2024. gada 5. decembra, un kas nekad nav bijuši sertificēti saskaņā ar šo direktīvu, atbilst:

- a) īpašajām stabilitātes prasībām, kuras noteiktas SOLAS 2020 II-1. nodaļas B daļā; vai
- b) īpašajām stabilitātes prasībām, kuras noteiktas šīs direktīvas I pielikuma A iedaļā, papildus tām prasībām, kuras noteiktas SOLAS 2009 II-1. nodaļas B daļā.

Piemērotās stabilitātes prasības norāda kuģa sertifikātā, kas nepieciešams saskaņā ar 8. pantu.

5. Pēc sabiedrības izvēles esošie ro-ro pasažieru kuģi, kas sertificēti 1 350 vai mazāk cilvēku pārvadāšanai un kurus sabiedrība iesaista regulārā satiksmē uz dalībvalsts ostu vai no tās pēc 2024. gada 5. decembra, un kas nekad nav bijuši sertificēti saskaņā ar šo direktīvu, atbilst:

- a) īpašajām stabilitātes prasībām, kuras noteiktas šīs direktīvas I pielikuma A iedaļā; vai
- b) īpašajām stabilitātes prasībām, kuras noteiktas šīs direktīvas I pielikuma B iedaļā.

Piemērotās stabilitātes prasības norāda kuģa sertifikātā, kas minēts 8. pantā.

6. Esošie ro-ro pasažieru kuģi, kas veic regulāru satiksmi uz dalībvalsts ostu vai no tās līdz 2024. gada 5. decembrim, turpina atbilst īpašajām stabilitātes prasībām, kuras noteiktas I pielikuma redakcijā, kas tika piemērota pirms Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2023/946 (\*\*) stāšanās spēkā.

(\*) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/45/EK (2009. gada 6. maijs) par pasažieru kuģu drošības noteikumiem un standartiem (OV L 163, 25.6.2009., 1. lpp.).

(\*\*) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2023/946 (2023. gada 10. maijs), ar ko Direktīvu 2003/25/EK groza attiecībā uz uzlabotu stabilitātes prasību iekļaušanu un minētās direktīvas saskaņošanu ar Starptautiskās Jūrniecības organizācijas noteiktajām stabilitātes prasībām (OV L 128, 15.5.2023., 1. lpp.).”.

7) direktīvas 7. pantu svīturo;

- 8) direktīvas 8. pantu aizstāj ar šādu:

“8. pants

#### Sertifikāti

1. Uz visiem jauniem un esošiem ro-ro pasažieru kuģiem, kas kuģo ar dalībvalsts karogu, ir sertifikāts, kas apstiprina to atbilstību 6. pantā noteiktajām īpašajām stabilitātes prasībām.

Sertifikātus izdod karoga valsts iestāde, un tie var būt apvienoti ar citiem saistītiem sertifikātiem. Attiecībā uz ro-ro pasažieru kuģiem, kuri atbilst I pielikuma A iedaļā noteiktajām īpašajām stabilitātes prasībām, sertifikātā norāda nozīmīgo viļņu augstumu, līdz kuram kuģis spēj izpildīt īpašās stabilitātes prasības.

Sertifikāts ir derīgs, ciktāl ro-ro pasažieru kuģis veic pārvadājumus rajonā ar tādu pašu vai zemāku nozīmīgā viļņu augstuma vērtību.

2. Dalībvalstis, rīkojoties ostas valsts statusā, atzīst citu dalībvalstu saskaņā ar šo direktīvu izdotos sertifikātus.

3. Dalībvalstis, rīkojoties ostas valsts statusā, atzīst trešo valstu izdotos sertifikātus, kuros norādīts, ka ro-ro pasažieru kuģis atbilst šajā direktīvā noteiktajām īpašajām stabilitātes prasībām.”;

- 9) direktīvas 9. pantu aizstāj ar šādu:

“9. pants

#### Sezonāli un citi īstermiņa pārvadājumi

1. Ja sabiedrība, kas nodrošina regulāru satiksmi visu gadu, vēlas uz kādu īsāku laika posmu šīs satiksmes nodrošināšanā iesaistīt papildu ro-ro pasažieru kuģus, tā par to informē ostas valsts(-u) kompetento iestādi ne vēlāk kā vienu mēnesi pirms minēto papildu kuģu iesaistīšanas attiecīgo reisu veikšanā.

2. Tomēr gadījumos, kad neparedzētu apstākļu dēļ ro-ro pasažieru kuģis ir steidzami jāaizstāj, lai nodrošinātu nepārtrauktu satiksmi, 1. punktā noteiktā paziņošanas pienākuma vietā piemēro Direktīvas (ES) 2017/2110 4. panta 4. punktu un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/16/EK (\*) XVII pielikuma 1.3. punktu.

3. Ja sabiedrība vēlas nodrošināt sezonālu regulāru satiksmi īsākā laika posmā, kas nepārsniedz sešus mēnešus gadā, tā par to informē ostas valsts(-u) kompetento iestādi ne vēlāk kā trīs mēnešus pirms šādas satiksmes uzsākšanas.

4. Ro-ro pasažieru kuģiem, kuri atbilst I pielikuma A iedaļā noteiktajām īpašajām prasībām, ja pārvadājumus šā panta 1., 2. un 3. punkta izpratnē veic apstākļos, kad nozīmīgais viļņu augstums ir zemāks nekā tam pašam jūras rajonam noteiktā vērtība pārvadājumiem visa gada laikā, tad nozīmīgā viļņu augstuma vērtību, kas piemērojama šim īsākajam laika posmam, kompetentā iestāde var izmantot, lai noteiktu ūdens līmeņa augstumu uz klāja, piemērojot I pielikuma A iedaļā minētās īpašās stabilitātes prasības. Nozīmīgā viļņu augstuma vērtību, kas piemērojama šim īsākajam laika posmam, nosaka, vienojoties dalībvalstīm vai, kad tas ir piemērojams un iespējams, dalībvalstīm un trešām valstīm abos maršruta galapunktos.

5. Kad ostas valsts(-u) kompetentā iestāde ir devusi piekrišanu pārvadājumiem 1., 2. un 3. punkta nozīmē, uz ro-ro pasažieru kuģa, kas uzsāk šādus pārvadājumus, ir jābūt sertifikātam, kas apstiprina kuģa atbilstību šīs direktīvas prasībām, kā paredzēts 8. panta 1. punktā.

(\*) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/16/EK (2009. gada 23. aprīlis) par ostas valsts kontroli (OV L 131, 28.5.2009., 57. lpp.);



10) direktīvā iekļauj šādu pantu:

“13.a pants

#### **Pārskatīšana**

Komisija izvērtē šīs direktīvas īstenošanu un izvērtēšanas rezultātus iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei līdz 2033. gada 5. jūnijam. Informāciju, kas balstīta uz 6. panta 2. punktā minētajiem paziņojumiem, dara pieejamu anonimizētā veidā.”;

11) Direktīvas 2003/25/EK I un II pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas I pielikumu;

12) šīs direktīvas II pielikuma tekstu pievieno kā Direktīvas 2003/25/EK III pielikumu.

2. pants

#### **Transponēšana**

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības līdz 2024. gada 5. decembrim. Dalībvalstis par to tūlīt informē Komisiju.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

3. pants

#### **Stāšanās spēkā**

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

#### **Adresāti**

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Strasbūrā, 2023. gada 10. maijā

*Eiropas Parlamenta vārdā –*  
*priekšsēdētāja*  
R. METSOLA

*Padomes vārdā –*  
*priekšsēdētāja*  
J. ROSWALL

## I PIELIKUMS

## 1. Direktīvas I pielikumu groza šādi:

## a) pēc virsraksta iekļauj šādu virsrakstu:

“A iedaļa”;

## b) pēc minētā jaunā virsraksta pievieno šādu ievadteikumu:

“Šajā A iedaļā atsaucies uz SOLAS konvencijas noteikumiem uzskata par atsaucēm uz tiem noteikumiem, kas tika piemēroti saskaņā ar SOLAS 90.”;

## c) pielikuma 1. punkta daļu pirms 1.1. līdz 1.6. punktiem aizstāj ar šādu:

“1. Papildus SOLAS konvencijas II-1./B/8. noteikuma prasībām attiecībā uz ūdensnecaurlaidīgu sadalījumu un stabilitāti bojātā stāvoklī ir jāievēro šīs iedaļas prasības.”;

## d) pielikuma 3.1. punktu aizstāj ar šādu:

“3.1. Kuģiem, ko paredzēts izmantot pārvadājumiem īsāku laika posmu 9. pantā izpratnē, maršrutā iekļautās ostas valstīs vienojas par piemērojamo nozīmīgo viļņu augstumu.”;

## e) pievieno šādu B iedaļu:

“B iedaļa

Jāievēro SOLAS 2020 II-1. nodaļas B daļas prasības. Tomēr, atkāpjoties no SOLAS 2020 II-1./B/6.2.3. noteikuma, nepieciešamo sadalījuma R indeksu nosaka šādi:

Personas uz kuģa (N)	Sadalījuma indekss (R)
$N < 1\ 000$	$R = 0,000088 * N + 0,7488$
$1\ 000 \leq N \leq 1\ 350$	$R = 0,0369 * \ln(N + 89,048) + 0,579$

Kur:

N = kopējais cilvēku skaits uz kuģa.”.

## 2. Direktīvas II pielikumu groza šādi:

Sadaļā “Piemērošana” ievaddaļu aizstāj ar šādu:

“Saskaņā ar šīs direktīvas 6. panta 3. punktu šīs vadlīnijas ņem vērā dalībvalstu iestādes, piemērojot I pielikuma A iedaļā noteiktās īpašās stabilitātes prasības, ciktāl tas ir iespējams un samērojams ar attiecīgā kuģa konstrukciju. Turpmāk lietotā punktu numerācija atbilst I pielikuma A iedaļas punktu numerācijai.”

## II PIELIKUMS

## "III PIELIKUMS

## PAZIŅOJUMĀ IETVERAMĀ INFORMĀCIJA

Informācija, kas jāpaziņo saskaņā ar 6. panta 2. punktu:

## I. Vispārīgā informācija

- 1) Piemērojamās stabilitātes prasības: I pielikuma A vai B iedaļa
- 2) Kuģa identifikācijas numurs (SJO numurs, izsaukuma signāls)
- 3) Galvenie raksturlielumi
- 4) Vispārējie plāni
- 5) Cilvēku skaits uz kuģa
- 6) GT
- 7) Vai šis ir vienādkalu kuģis: Jā/Nē
- 8) Vai kuģim ir garas apakšējās kravas telpas: Jā/Nē

## II. Īpaši dati ro-ro pasažieru kuģiem, uz kuriem attiecas SOLAS Konvencijā noteiktās varbūtībā balstītās prasības

- 1)  $d_l$ ,  $d_p$ ,  $d_s$ ;
- 2) R – vajadzīgais indekss;
- 3) apakšnodalījumu izkārtojuma plāns (ūdensnecaurlaidības plāns) ar visām iekšējām un ārējām atverēm, tostarp tām pievienotajiem apakšnodalījumiem, un informācija, ko izmanto telpu mērīšanai, piemēram, vispārējais plāns un tilpnes plāns. Jāiekļauj sadalījuma robežas garenvirzienā, šķērsvirzienā un vertikāli (<sup>1</sup>);
- 4) iegūtais sadalījuma A indekss ar kopsavilkuma tabulu par visu ietekmi uz visām bojājumu zonām (<sup>2</sup>) ar atsevišķu aili ar iegūstamo sadalījuma indeksu ( $w \cdot p \cdot v$ );
- 5) gadījumā, ja ir bojājumi 1. un 2. zonā – to bojājumu gadījumu procentuālais daudzums, kuri netika izmeklēti (t. i., koeficientā neiekļautie gadījumi ( $w \cdot p \cdot v$ )), ka  $s = 0$ ,  $s = 1$  un  $0 < s < 1$ ;
- 6) gadījumā, ja ir bojājumi 1. un 2. zonā – to bojājumu gadījumu, kas skar ro-ro telpas, procentuālais daudzums, kuri netika izmeklēti (t. i., faktorā neiekļautie gadījumi ( $w \cdot p \cdot v$ )), ka  $s = 0$ ,  $s = 1$  un  $0 < s < 1$ ;
- 7) par katru bojājumu, kas ietekmē iegūto sadalījuma A indeksu – applūdušo telpu identifikācija, ietekmes vērtība un koeficients "s" (<sup>3</sup>);
- 8) informācija par neietekmējošiem bojājumiem ( $s = 0$  un  $p > 0$ ) ro-ro pasažieru kuģiem ar garu apakšējo kravas telpu, ieskaitot pilnīgu informāciju par aprēķinātajiem faktoriem (<sup>4</sup>).

## III. Īpaši dati ro-ro pasažieru kuģiem, kuri piemēro I pielikuma A iedaļu

- 1) Atbilstības nodrošināšanas metode:
  - Modeļa testēšana
  - Aprēķini

Norādīt, vai ir izlaists aprēķins ūdenim uz klāja, piemēram, tādēļ, ka palikušie brīvsāni jebkurā bojājuma gadījumā ir augstāki par 2,0 m: Jā/Nē

2) Nozīmīgais viļņu augstums atbilstīgi Direktīvai 2003/25/EK.

- 
- (<sup>1</sup>) Šī dokumentācija ir jāiesniedz iestādēm saskaņā ar SJO Rezolūcijas MSC.429(98) papildinājuma 2.2. punktu.  
(<sup>2</sup>) Šī dokumentācija ir jāiesniedz iestādēm saskaņā ar SJO Rezolūcijas MSC.429(98) papildinājuma 2.3.1. punktu.  
(<sup>3</sup>) Šī dokumentācija ir jāiesniedz iestādēm saskaņā ar SJO Rezolūcijas MSC.429(98) papildinājuma 2.3.1. punktu.  
(<sup>4</sup>) Šī dokumentācija ir jāiesniedz iestādēm saskaņā ar SJO Rezolūcijas MSC.429(98) papildinājuma 2.3.1. punktu.”
-

## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/947

(2023. gada 11. maijs),

ar kuru groza I pielikumu Īstenošanas regulai (ES) 2023/594, ar ko nosaka īpašus slimības kontroles pasākumus attiecībā uz Āfrikas cūku mēri

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429 (2016. gada 9. marts) par pārnēsājamām dzīvnieku slimībām un ar ko groza un atceļ konkrētus aktus dzīvnieku veselības jomā ("Dzīvnieku veselības tiesību akts")<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 71. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Āfrikas cūku mēris ir vīrusa izraisīta infekcijas slimība, kas skar turētas cūkas un savvaļas cūkas un var nopietni ietekmēt attiecīgo dzīvnieku populāciju un lauksaimniecības rentabilitāti, traucējot šādu dzīvnieku un to izcelsmes produktu sūtījumu pārvietošanu Savienībā un to eksportu uz trešām valstīm.
- (2) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/594<sup>(2)</sup> noteic tādas īpašus slimības kontroles pasākumus attiecībā uz Āfrikas cūku mēri, kuri ierobežotu laikposmu jāpiemēro dalībvalstīm<sup>(3)</sup>, kuras norādītas vai kuru apgabali norādīti minētās regulas I un II pielikumā.
- (3) Apgabali, kuri Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā norādīti kā I, II un III līmeņa ierobežojumu zonas, ir noteikti, ņemot vērā Āfrikas cūku mēra epidemioloģisko situāciju Savienībā. Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES)<sup>(4)</sup>, ar ko groza Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumu, pēc tam, kad bija mainījusies minētās slimības epidemioloģiskā situācija Grieķijā. Minētās slimības epidemioloģiskā situācija dažās attiecīgajās dalībvalstīs ir mainījusies.

<sup>(1)</sup> OV L 84, 31.3.2016., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/594 (2023. gada 16. marts), ar ko nosaka īpašus slimības kontroles pasākumus attiecībā uz Āfrikas cūku mēri un atceļ Īstenošanas regulu (ES) 2021/605 (OV L 79, 17.3.2023., 65. lpp.).

<sup>(3)</sup> Saskaņā ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas un jo īpaši Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 5. panta 4. punktu, to lasot saistībā ar minētā protokola 2. pielikumu, šajā regulā atsaucies uz dalībvalstīm ietver Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju.

<sup>(4)</sup> Izziņots ar dokumenta numuru C(2023) 3174.

- (4) Jebkādi grozījumi attiecībā uz Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā norādītajām I, II un III līmeņa ierobežojumu zonām būtu izdarāmi, ņemot vērā Āfrikas cūku mēra epidemioloģisko situāciju apgabalos, kurus skārusi minētā slimība, kopējo šīs slimības epidemioloģisko situāciju attiecīgajā dalībvalstī, tās tālākas izplatīšanās riska līmeni, zinātniski pamatotos principus un kritērijus, pēc kādiem nosakāms ģeogrāfiskais zonējuma sakarā ar Āfrikas cūku mēri, un Savienības pamatnostādnes, par kurām dalībvalstis vienojušās Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgajā komitejā un kuras publiski pieejamas Komisijas tīmekļvietnē<sup>(9)</sup>. Sagatavojot šādus grozījumus, būtu jāņem vērā arī starptautiskie standarti, piemēram, Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas (WOAH) Sauszemes dzīvnieku veselības kodekss<sup>(6)</sup> un attiecīgo dalībvalstu kompetento iestāžu noteiktā zonējuma pamatojums.
- (5) Jauni Āfrikas cūku mēra uzliesmojumi ir konstatēti savvaļas cūku populācijā Čehijā un Itālijā.
- (6) 2023. gada maijā viens Āfrikas cūku mēra uzliesmojums tika konstatēts kādai savvaļas cūkai Čehijā, Liberecas apgabalā, konkrēti, apgabalā, kurš patlaban Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā nav norādīts kā I līmeņa ierobežojumu zona. Šis jaunais Āfrikas cūku mēra uzliesmojums, kas konstatēts kādai savvaļas cūkai, paaugstina riska līmeni, un tas būtu jāatspoguļo Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā. Tāpēc šis Čehijas apgabals, kurš patlaban Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā nav norādīts kā ierobežojumu zona un ko skāris šis nesens uzliesmojums, atrodas tuvu apgabaliem, kuri patlaban tajā norādīti kā I un II līmeņa ierobežojumu zonas, un lai nodrošinātu teritoriālo nepārtrauktību, Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā būtu jānorāda kā II līmeņa ierobežojumu zona, un, lai ņemtu vērā šo uzliesmojumu, ir jāpārskata I līmeņa ierobežojumu zonas pašreizējās robežas.
- (7) 2023. gada maijā vairāki Āfrikas cūku mēra uzliesmojumi tika novēroti savvaļas cūku populācijā Itālijā, Pjemontas un Ligūrijas reģionā, konkrēti, apgabalos, kuri patlaban Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā norādīti kā II līmeņa ierobežojumu zonas un atrodas pavisam tuvu apgabaliem, kuri patlaban minētajā pielikumā norādīti kā I līmeņa ierobežojumu zonas. Šie jaunie Āfrikas cūku mēra uzliesmojumi savvaļas cūku populācijā paaugstina riska līmeni, un tas būtu jāatspoguļo Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā. Tāpēc šie Itālijas apgabali, kuri patlaban Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā norādīti kā I līmeņa ierobežojumu zonas un atrodas pavisam tuvu apgabaliem, kuri norādīti kā II līmeņa ierobežojumu zonas un ko skāruši šie nesenie minētās slimības uzliesmojumi, Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā būtu jānorāda kā II līmeņa ierobežojumu zonas, un, lai ņemtu vērā šos uzliesmojumus, ir jāpārskata arī I līmeņa ierobežojumu zonu pašreizējās robežas.
- (8) Pēc šiem nesensajiem Āfrikas cūku mēra uzliesmojumiem savvaļas cūku populācijā Čehijā un Itālijā un ņemot vērā Āfrikas cūku mēra pašreizējo epidemioloģisko situāciju Savienībā, minētajās dalībvalstīs noteiktais zonējums ir atkārtoti novērtēts un atjaunināts saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 5., 6. un 7. pantu. Turklāt atkārtoti novērtēti un atjaunināti ir ieviestie riska pārvaldības pasākumi. Šis pārmaiņas būtu jāatspoguļo Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā.
- (9) Lai ņemtu vērā jaunākās norises saistībā ar Āfrikas cūku mēra epidemioloģisko situāciju Savienībā un proaktīvi novērstu ar minētās slimības izplatīšanos saistītos riskus, Čehijā un Itālijā būtu jānosaka jaunas, pietiekami plašas ierobežojumu zonas, kuras Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā būtu attiecīgi jānorāda kā I un II līmeņa ierobežojumu zonas. Situācija saistībā ar Āfrikas cūku mēri Savienībā ir ļoti dinamiska, tāpēc, nosakot šādu jaunu ierobežojumu zonu robežas, ir ņemta vērā epidemioloģiskā situācija apkārtējos apgabalos.
- (10) Ņemot vērā epidemioloģiskās situācijas steidzamību saistībā ar Āfrikas cūku mēra izplatīšanos Savienībā, ir svarīgi, lai grozījumi, kas ar šo īstenošanas regulu izdarāmi Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumā, stātos spēkā iespējami drīz.
- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

### 1. pants

Īstenošanas regulas (ES) 2023/594 I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

<sup>(9)</sup> Darba dokuments SANTE/7112/2015/Rev. 3 "Principles and criteria for geographically defining ASF regionalisation". [https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en).

<sup>(6)</sup> OIE Terrestrial Animal Health Code, 29. izdevums, 2021. gads. I un II sējuma ISBN 978-92-95115-40-8; <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 11. maijs

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja*  
Ursula VON DER LEYEN

—

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

## IEROBEŽOJUMU ZONAS

### I DAĻA

#### 1. Vācija

Šādas I līmeņa ierobežojumu zonas Vācijā:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

- Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,
- Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,
- Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,
- Gemeinde Neu Zauche,
- Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Gühlen, Mochow und Siegadel,
- Gemeinde Spreewaldheide,
- Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

- Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,
- Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167
- Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167
- Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),
- Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,
- Gemeine Garzau-Garzin,
- Gemeinde Waldsieversdorf,
- Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Reichenow-Mögelin,
- Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
- Gemeinde Oberbarnim,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,
- Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Krüge,
- Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,

— Landkreis Barnim:

- Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,



- Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,
- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
  - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görldorf, Wolletz und Altkünkendorf,
  - Gemeinde Zichow,
  - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
  - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
  - Gemeinde Tantow,
  - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Radekow, der Gemarkung Rosow südlich der K 7311 und der Gemarkung Neurochlitz westlich der B2,
  - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow westlich der B2 sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und der B2 bis zur Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
  - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Storkow (Mark),
  - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
  - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
  - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
  - Gemeinde Rauen,
  - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,

- Gemeinde Reichenwalde,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,
- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Turnow,
  - Gemeinde Drachhausen,
  - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
  - Gemeinde Drehnow,
  - Gemeinde Guhrow,
  - Gemeinde Werben,
  - Gemeinde Dissen-Striesow,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Babow, Eichow und Milkersdorf,
  - Gemeinde Burg (Spreewald),
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
  - Gemeinde Lauchhammer,
  - Gemeinde Schwarzheide,
  - Gemeinde Schipkau,
  - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Brieske, Niemtsch, Senftenberg und Reppist,
  - die Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Biehlen,
  - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Wormlage, Saalhausen, Barzig, Freienhufen, Großräschen,
  - Gemeinde Vetschau/Spreewald mit den Gemarkungen: Naundorf, Fleißdorf, Suschow, Stradow, Göritz, Koßwig, Vetschau, Repten, Tornitz, Missen und Orgosen,
  - Gemeinde Calau mit den Gemarkungen: Kalkwitz, Mlode, Saßleben, Reuden, Bolschwitz, Säritz, Calau, Kemmen, Werchow und Gollmitz,
  - Gemeinde Luckaitztal,
  - Gemeinde Bronkow,
  - Gemeinde Altdöbern mit der Gemarkung Altdöbern westlich der Bahnlinie,
  - Gemeinde Tettau,
- Landkreis Elbe-Elster:
  - Gemeinde Großthiemig,
  - Gemeinde Hirschfeld,
  - Gemeinde Gröden,
  - Gemeinde Schraden,
  - Gemeinde Merzdorf,
  - Gemeinde Röderland mit der Gemarkung Wainsdorf, Präsen, Stolzenhain a.d. Röder,
  - Gemeinde Plessa mit der Gemarkung Plessa,

- Landkreis Prignitz:
  - Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf, Tacken, Hohenvier, Strigleben, Steinberg und Gulow,
  - Gemeinde Perleberg mit der Gemarkung Schönfeld,
  - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Postlin, Strehlen, Blüten, Klockow, Premslin, Glövizin, Waterloo, Karstädt, Dargardt, Garlin und die Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin westlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
  - Gemeinde Gölitz-Reetz,
  - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
  - Gemeinde Triglitz,
  - Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Frehne,
  - Gemeinde Kümmerntal mit der Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
  - Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
  - Gemeinde Meyenburg,
  - Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,
- Bundesland Sachsen:
  - Stadt Dresden:
    - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Landkreis Meißen:
    - Gemeinde Diera-Zehren, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Glaubitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Hirschstein,
    - Gemeinde Käbschütztal,
    - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Nünchritz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Stadt Gröditz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
    - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Stadt Nossen,
    - Gemeinde Stadt Riesa,
    - Gemeinde Stadt Strehla,
    - Gemeinde Stauchitz,
    - Gemeinde Wülknitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Zeithain,
- Landkreis Mittelsachsen:
  - Gemeinde Großweitzschen mit den Ortsteilen Döschütz, Gadewitz, Niederranschütz, Redemitz,
  - Gemeinde Ostrau mit den Ortsteilen Auerschütz, Beutig, Binnewitz, Clanzschwitz, Delmschütz, Döhlen, Jahna, Kattnitz, Kiebitz, Merschütz, Münchhof, Niederlützschera, Noschkowitz, Oberlützschera, Obersteina, Ostrau, Pulsitz, Rittnitz, Schlagwitz, Schmorren, Schrebitz, Sömnitz, Trebanitz, Zschochau,

- Gemeinde Reinsberg,
  - Gemeinde Stadt Döbeln mit den Ortsteilen Beicha, Bormitz, Choren, Döbeln, Dreißig, Geleithäuser, Gertitzsch, Gödelitz, Großsteinbach, Juchhöh, Kleinmockritz, Leschen, Lüttewitz, Maltitz, Markritz, Meila, Mochau, Nelkanitz, Oberranschütz, Petersberg, Präbschütz, Prüfern, Schallhausen, Schweinitz, Simselwitz, Theeschütz, Zschackwitz, Zschäschtütz,
  - Gemeinde Stadt Großschirma mit den Ortsteilen Obergruna, Siebenlehn,
  - Gemeinde Stadt Roßwein mit den Ortsteilen Gleisberg, Haßlau, Klinge, Naußlitz, Neuseifersdorf, Niederforst, Ossig, Roßwein, Seifersdorf, Wettersdorf, Wetterwitz,
  - Gemeinde Striegistal mit den Ortsteilen Gersdorf, Kammersheim, Marbach,
  - Gemeinde Zschaitz-Ottewig,
  - Landkreis Nordsachsen:
    - Gemeinde Arzberg mit den Ortsteilen Stehla, Tauschwitz,
    - Gemeinde Cavertitz mit den Ortsteilen Außig, Cavertitz, Klingenhain, Schirmenitz, Treptitz,
    - Gemeinde Liebschützberg mit den Ortsteilen Borna, Bornitz, Clanzschwitz, Ganzig, Kleinragewitz, Laas, Leckwitz, Liebschütz, Sahlissan, Schönnewitz, Terpitz östlich der Querung am Käferberg, Wadewitz, Zaußwitz,
    - Gemeinde Naundorf mit den Ortsteilen Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Kreina, Nasenberg, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stennschütz, Zeicha,
    - Gemeinde Stadt Belgern-Schildau mit den Ortsteilen Ammelgoßwitz, Dröschkau, Liebersee östlich der B182, Oelzschau, Seydewitz, Staritz, Wohlau,
    - Gemeinde Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Mahris, Schweta südlich der K8908, Zschannewitz,
    - Gemeinde Stadt Oschatz mit den Ortsteilen Lonnewitz östlich des Sandbaches und nördlich der B6, Oschatz östlich des Schmorkauer Wegs und nördlich der S28, Rechau, Schmorkau, Zöschau,
  - Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
    - Gemeinde Bannewitz,
    - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
    - Gemeinde Kreischa,
    - Gemeinde Lohmen,
    - Gemeinde Müglitztal,
    - Gemeinde Stadt Dohna,
    - Gemeinde Stadt Freital,
    - Gemeinde Stadt Heidenau,
    - Gemeinde Stadt Hohnstein,
    - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
    - Gemeinde Stadt Pirna,
    - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,
    - Gemeinde Stadt Stolpen,
    - Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
    - Gemeinde Stadt Wilsdruff, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
- Landkreis Vorpommern Greifswald
    - Gemeinde Penkun,

- Gemeinde Nadrensee,
- Gemeinde Krackow,
- Gemeinde Glasow,
- Gemeinde Grambow,
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
  - Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortslagen: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow,
  - Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf,
  - Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Brenz, Alt Brenz,
  - Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortslagen: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslütbe, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven,
  - Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin,
  - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf,
  - Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin,
  - Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Fresenbrügge, Grabow, Griemoor, Heidehof, Kaltehof, Winkelmoor,
  - Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Laasch,
  - Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Beckentin, Kremmin,
  - Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Schlemmin, Kritzow,
  - Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortslage: Matzlow-Garwitz (teilweise),  
Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bobzin, Broock, Broock Ausbau, Hof Gischow, Lübz, Lutheran, Lutheran Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Wessentin, Wessentin Ausbau,
  - Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Hohes Feld, Kiez, Klein Laasch, Liebs Siedlung, Neustadt-Glewe, Tuckhude, Wabel,
  - Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzberg mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16,
  - Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dargelütz, Neuohof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow,
  - Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow,
  - Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortslagen: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug,
  - Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Paarsch,
  - Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz,
  - Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Benthenn, Benthenn, Tannenhof, Werder.

## 2. Igaunija

Šādas I līmeņa ierobežojumu zonas Igaunijā:

- Hiiu maakond.

### 3. Latvija

Šādas I līmeņa ierobežojumu zonas Latvijā:

- Dienvidkurzemes novada Nicas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes.

### 4. Lietuva

Šādas I līmeņa ierobežojumu zonas Lietuvā:

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė.

### 5. Ungārija

Šādas I līmeņa ierobežojumu zonas Ungārijā:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

### 6. Polija

Šādas I līmeņa ierobežojumu zonas Polijā:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,

- powiat miejski Grudziądz,
  - powiat wąbrzeski,
- w województwie warmińsko-mazurskim:
- gmina Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- w województwie podlaskim:
- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
  - powiat łomżyński,
  - gminy Turośl, Mały Płock w powiecie kolneńskim,
  - powiat zambrowski,
  - powiat miejski Łomża,
- w województwie mazowieckim:
- powiat ostrołęcki,
  - powiat miejski Ostrołęka,
  - powiat płocki,
  - powiat miejski Płock,
  - powiat ciechanowski,
  - powiat płoński,
  - powiat sierpecki,
  - gmina Biezuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
  - część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
  - powiat przasnyski,
  - powiat makowski,
  - powiat pułtuski,
  - część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
  - gminy Ceglów, Dębe Wielkie, Dobrze, Halinów, Jakubów, Mińsk Mazowiecki z miastem Mińsk Mazowiecki, Kałuszyn, Mrozy, Stanisławów w powiecie mińskim,
  - gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
  - powiat gostyniński,
  - gminy Gózd, Iłża, Skaryszew w powiecie radomskim,
  - gminy Ciepiałów, Lipsko, Rzecznów, Sienno w powiecie lipskim,
  - gminy Kazanów, Policzna, Tczów, Zwoleń w powiecie zwoleńskim,
- w województwie podkarpackim:
- część gminy Dębowiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 993, część gminy Osiek Jasielski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 993, część gminy Nowy Zmigród położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 993 w powiecie jasielskim,
  - gmina Grodzisko Dolne w powiecie leżajskim,
  - część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II załącznika I,

- gminy Chłopice, Pawłosiów, Jarosław z miastem Jarosław w powiecie jarosławskim,
  - gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywca, Przemyśl, część gminy Orły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
  - powiat miejski Przemyśl,
  - gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Mleczka w powiecie przeworskim,
  - gminy Rakszawa, Żółnia w powiecie łańcuckim,
  - gminy Trzebowniko, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
  - gmina Raniszów w powiecie kolbuszowskim,
  - część powiatu dębickiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Chorkówka, Dukla, Jaślika w powiecie krośnieńskim,
  - gmina Komańcza w powiecie sanockim,
  - gmina Cisna w powiecie leskim,
  - gminy Lutowiska, Czarna, Ustrzyki Dolne w powiecie bieszczadzkiem,
- w województwie świętokrzyskim:
- powiat buski,
  - powiat skarżyski,
  - część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - powiat staszowski,
  - gminy Mirzec, Brody, część gminy Wąchock położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 w powiecie starachowckim,
  - powiat ostrowiecki,
  - gminy Gowarczów, Końskie, Stąporków w powiecie koneckim,
- w województwie łódzkim:
- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chaśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
  - gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
  - gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
  - powiat miejski Skierniewice,
  - gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
  - gminy Czerniewice, Inowłódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki, Zelechlinek w powiecie tomaszowskim,
- w województwie pomorskim:
- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
  - gminy Lichnowy, Miłoradz, Malbork z miastem Malbork, część gminy Nowy Staw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
  - gminy Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,



- gminy Cedry Wielkie, Suchy Dąb, Pszczółki, miasto Pruszcz Gdański, część gminy wiejskiej Pruszcz Gdański położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę A1 w powiecie gdańskim,
  - Miasto Gdańsk,
  - powiat tczewski,
  - część powiatu kwidzińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- w województwie lubuskim:
- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
  - powiat strzelecko – drezdenecki,
- w województwie dolnośląskim:
- gminy Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
  - gminy Jordanów Śląski, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
  - część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
  - gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
  - część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Pielgrzymka, miasto Złotoryja, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
  - gminy Janowice Wielkie, Mysłakowice, Stara Kamienica, Szklarska Poręba w powiecie karkonoskim,
  - część powiatu miejskiego Jelenia Góra położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 366,
  - gminy Bolków, Mściwojów, Paszowice, miasto Jawor, część gminy Męcinka położona na południe od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
  - gminy Dobromierz, Jaworzyna Śląska, Marcinowice, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,
  - gminy Dzierżoniów, Pieszyce, miasto Bielawa, miasto Dzierżoniów w powiecie dzierzoniowskim,
  - gminy Głuszycza, Mieroszów w powiecie wałbrzyskim,
  - gmina Nowa Ruda i miasto Nowa Ruda w powiecie kłodzkim,
  - gminy Kamienna Góra, Marciszów i miasto Kamienna Góra w powiecie kamiennogórskim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew w powiecie krotoszyńskim,
  - gminy Brodnica, część gminy Dolsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na wschód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na wschód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na wschód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,

- gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
  - gmina Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
  - gmina Czemiń w powiecie kościańskim,
  - gminy Kleszczewo, Kostrzyn, Kórnik, Pobiedziska, Mosina, miasto Puszczykowo w powiecie poznańskim,
  - gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
  - powiat czarnkowsko-trzcianecki,
  - część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
  - gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
  - gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
  - gmina Dobrzyca w powiecie pleszewskim,
  - gminy Odolanów, Przygodzice, Raszków, Sośnie, miasto Ostrów Wielkopolski, część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sulisław – Łąkociny – Wierzбно i na zachód od miasta Ostrów Wielkopolski oraz część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na wschód od miasta Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
  - gmina Kobyla Góra w powiecie ostrzeszowskim,
  - gminy Baranów, Bralin, Perzów, Rychtal, Trzcinica, Łęka Opatowska w powiecie kępińskim,
- w województwie opolskim:
- gmina Byczyna, część gminy Kluczbork położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 45, a następnie od tego skrzyżowania na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 45 do skrzyżowania z ulicą Fabryczną w miejscowości Kluczbork i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ulicę Fabryczna -Dzierżonia – Strzelecka w miejscowości Kluczbork do wschodniej granicy gminy, część gminy Wołczyn położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 w powiecie kluczborskim,
  - gminy Praszka, Gorzów Śląski, Radłów, Olesno, Zębowice, część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,
  - część gminy Grodków położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie brzeskim,
  - gminy Łambinowice, Pakosławice, Skoroszyce, część gminy Korfantów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 407 w powiecie nyskim,
  - część gminy Biała położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 407 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 414 i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 414 biegnącą od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 409, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 409 biegnącą od tego skrzyżowania do wschodniej granicy gminy w powiecie prudnickim,
  - gminy Chrzastowice, Ozimek, Komprachcice, Prószków, część gminy Łubniany położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Świerkle – Masów, ulicę Leśną w miejscowości Masów oraz na południe od ulicy Kolanowskiej biegnącej do wschodniej granicy gminy, część gminy Turawa położona na południe od linii wyznaczonej przez ulicę Powstańców Śląskich -Kolanowską -Opolską – Kotorską w miejscowości Węgry i dalej na południe od drogi łączącej miejscowości Węgry- Kotórz Mały – Turawa – Rzędów – Kadłub Turawski – Zakrzów Turawski biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie opolskim,

— powiat miejski Opole,

w województwie zachodniopomorskim:

— gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, część gminy Myślibórz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 biegnącej od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 26, następnie na wschód od drogi nr 26 biegnącej od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 119 i dalej na wschód od drogi nr 119 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 26 do północnej granicy gminy, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,

— gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,

— gminy Bielice, Lipiany, Przelewice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,

— gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,

— część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,

— gminy Dobra (Szczecińska), Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

— gmina Biecz, Bobowa, Moszczenica, Lipinki, Łuzna, Ropa, Gorlice, miasto Gorlice w powiecie gorlickim,

— powiat nowosądecki,

— gminy Czorsztyn, Krościenko nad Dunajcem, Ochotnica Dolna, Szczawnica w powiecie nowotarskim,

— powiat miejski Nowy Sącz,

— gminy Skrzyszów, Lisia Góra, Radłów, Wietrzychowice, Żabno, część gminy wiejskiej Tarnów położona na wschód od miasta Tarnów w powiecie tarnowskim,

— powiat dąbrowski,

— gminy Klucze, Bolesław, Bukowno w powiecie olkuskim,

w województwie śląskim:

— gmina Sławków w powiecie będzińskim,

— powiat miejski Jaworzno,

— powiat miejski Mysłowice,

— powiat miejski Katowice,

— powiat miejski Siemianowice Śląskie,

— powiat miejski Chorzów,

— powiat miejski Piekary Śląskie,

— powiat miejski Bytom,

— gminy Kalety, Ożarówice, Świerklaniec, Miasteczko Śląskie, Radzionków w powiecie tarnogórskim,

— gmina Woźniki w powiecie lublinieckim,

— gminy Myszków i Koziegłowy w powiecie myszkowskim,

— gminy Ogrodzieniec, Zawiercie, Włodowice w powiecie zawierciańskim.

## 7. Slovākija

Šādas I līmeņa ierobežojumu zonas Slovākijā:

- in the district of Nové Zámky, Sikenička, Pavlová, Bíňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Ľubá, Šarkan, Gbelce, Bruty, Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy,
- in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,
- in the district of Levice, the municipalities of Keľ, Čata, Pohronský Ruskov, Hronovce, Želiezovce, Zalaba, Malé Ludince, Šalov, Sikenica, Pastovce, Bielovce, Ipeľský Sokolec, Lontov, Kubáňovo, Sazdice, Demandice, Dolné Semerovce, Vyškovce nad Ipľom, Preseľany nad Ipľom, Hrkovce, Tupá, Horné Semerovce, Hokovce, Slatina, Horné Turovce, Veľké Turovce, Šahy, Tešmak, Plášťovce, Ipeľské Uľany, Bátovce, Pečenice, Jabloňovce, Bohunice, Pukanec, Uhliská, Kalná nad Hronom, Nový Tekov, Malé Kozmálovce, Veľké Kozmálovce, Tlmače, Rybník, Hronské Kosihy, Čajkov, Nová Dedina, Devičany,
- in the district of Krupina, the municipalities of Dudince, Terany, Hontianske Moravce, Sudince, Súdovce, Lišov,
- the whole district of Ružomberok,
- the whole district of Turčianske Teplice, except municipalities included in zone II,
- in the district of Martin, municipalities of Blatnica, Folkušová, Necpaly, Belá-Dulice, Ďanová, Karlová, Laskár, Rakovo, Príbovce, Košťany nad Turcom, Socovce, Turčiansky Ďur, Kláštor pod Znievom, Slovany, Ležiachov, Benice,
- in the district of Dolný Kubín, the municipalities of Kraľovany, Žaškov, Jasenová, Vyšný Kubín, Oravská Poruba, Leštiny, Osádka, Malatiná, Chlebnice, Krivá,
- in the district of Tvrdošín, the municipalities of Oravský Biely Potok, Habovka, Zuberec,
- in the district of Prievidza, the municipalities of Handlová, Cígelf, Podhradie, Lehota pod Vtáčnikom, Kamenec pod Vtáčnikom, Bystričany, Čereňany, Oslany, Horná Ves, Radobica, Ráztočno,
- in the district of Partizánske, the municipalities of Veľké Uherce, Pažiť, Kolačno, Veľký Klíž, Ješkova Ves, Klátová Nová Ves,
- in the district of Topoľčany, the municipalities of Krnča, Prázdnovce, Solčany, Nitrianska Streda, Čeladince, Kovarce, Súlovce,
- in the district of Zlaté Moravce, the municipalities of Zlatno, Mankovce, Veľčice, Kostol'any pod Trbečom, Ladice, Sľažany, Neverice, Beladice, Choča, Vieska nad Žitavou, Slepčany, Červený Hrádok, Nevidzany, Malé Vozokany,
- the whole district of Žiar nad Hronom, except municipalities included in zone II.

## 8. Itālija

Šādas I līmeņa ierobežojumu zonas Itālijā:

Piedmont Region:

- in the province of Alessandria, the municipalities of Casalnoceto, Oviglio, Viguzzolo, Bergamasco, Castellar Guidobono, Berzano Di Tortona, Carentino, Frascaro, Borgoratto Alessandrino, Volpigliano, Gamalero, Volpedo, Sarezzano, Pontecurone, Castelnuovo Scrivia, Alluvione Piovera, Sale, Bassignana, Pecetto di Valenza, Rivarone, Montecastello, Valenza, San Salvatore Monferrato, Castelletto Monferrato, Quargnento, Solero, Pietra Marazzi,
- in the province of Asti, the municipalities of Nizza Monferrato, Incisa Scapaccino, Mombaruzzo, Maranzana, Castelletto Molina, Castelnuovo Belbo, Quaranti, Fontanile, Calamandrana, Bruno, Canelli, San Marzano Oliveto,
- in the province of Cuneo, the municipalities of Bergolo, Pezzolo Valle Uzzone, Cortemilia, Levice, Castelletto Uzzone, Perletto, Castino, Cossano Belbo, Rocchetta Belbo, Santo Stefano Belbo, Gottasecca, Monesiglio, Sale delle Langhe, Camerana, Castelnuovo di Ceva, Piero, Brunetto, Montezemolo, Perlo,

## Liguria Region:

- in the province of Genova, the Municipalities of Rovegno, Portofino, Santa Margherita Ligure, Camogli, Fontanigorda, Rezzoaglio, Orero, Coreglia Ligure, San Colombano Certenoli, Zoagli, Leivi, Chiavari, Borzonasca,
- in the province of Savona, the municipalities of Bergeggi, Spotorno, Vezzi Portio, Noli, Orco Feglino, Bormida, Calice Ligure, Rialto, Osiglia, Murialdo,

## Emilia-Romagna Region:

- in the province of Piacenza, the municipalities of Cerignale, Ottone (est fiume Trebbia),

## Lombardia Region:

- in the province of Pavia, the municipalities of Rocca Susella, Montesegele, Menconico, Val Di Nizza, Bagnaria, Santa Margherita Di Staffora, Ponte Nizza, Brallo Di Pregola, Varzi, Godiasco, Cecima,

## Lazio Region:

- in the province of Rome,

north: the municipalities of Riano, Castelnuovo di Porto, Capena, Fiano Romano, Morlupo, Sacrofano, Magliano Romano, Formello, Campagnano di Roma, Anguillara,

West: the municipality of Fiumicino,

south: the municipality of Rome between the boundaries of the municipality of Fiumicino (West), the limits of Zone 3 (North), the Tiber River up to the intersection with the Grande Raccordo Anulare GRA Highway, the Grande Raccordo Anulare GRA Highway up to the intersection with A24 Highway, A24 Highway up to the intersection with Viale del Tecnopolo, viale del Tecnopolo up to the intersection with the boundaries of the municipality of Guidonia Montecelio,

east: the municipalities of Guidonia Montecelio, Montelibretti, Palombara Sabina, Monterotondo, Mentana, Sant'Angelo Romano, Fonte Nuova.

## Sardinia Region

- in South Sardinia Province the Municipalities of Ballao, Barumini, Escalaplano, Escolca Isola Amministrativa, Genuri, Gergei, Gesico, Guamaggiore, Las Plassas, Mandas, Orroli, Pauli Arbarei, Selegas, Setzu, Siddi, Siurgus Donigala, Suelli, Tuili, Turri, Ussaramanna, Villanovafranca, Villaputzu,
- in Nuoro Province the Municipalities of Arzana Isola Amministrativa, Birori, Borore, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Dualchi, Gairo Isola Amministrativa, Galtelli, Irgoli, Jerzu Isola Amministrativa, Lanusei Isola Amministrativa, Loceri Isola Amministrativa, Loculi, Macomer at ovest della Strada Statale 131, Noragugume, Onifai, Orosei, Ortueri, Osini Isola Amministrativa, Perdasdefogu, Posada, Sindia Isola Amministrativa, Siniscola, Tertenia Isola Amministrativa,
- in Oristano Province the Municipalities of Aidomaggiore, Albagiara, Ardauli, Assolo, Asuni, Baradili, Baressa, Bidoni, Boroneddu, Busachi, Ghilarza, Gonnosnò, Mogorella, Neoneli, Nureci, Ruinas, Samugheo, Sedilo, Senis, Sini, Soddi, Sorradile Isola Amministrativa, Tadasuni, Ulà Tirso, Usellus, Villa Sant'antonio,
- in Sassari Province the Municipalities of Ardara, Berchidda, Bonnanaro, Bonorva a ovest della Strada Statale 131, Borutta, Cheremule, Cossoine, Giave, Loiri Porto San Paolo, Monti, Mores a nord della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Olbia a sud della Strada Statale 127, Oschiri a nord della E 840, Ozieri a nord della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Semestene, Telti, Torralba, Tula.

## 9. Čehija

Šādas I līmeņa ierobežojumu zonas Čehijā:

## Liberecký kraj:

- v okrese Liberec katastrální území obcí Hrádek nad Nisou, Oldřichov v Hájích, Grabštejn, Václavice u Hrádku nad Nisou, Horní Vítkov, Dolní Vítkov, Bílý Kostel nad Nisou, Dolní Chrástava, Horní Chrástava, Chrástava I, Nová Ves u Chrástavy, Mlýnice, Albrechtice u Frýdlantu, Kristiánov, Heřmanice u Frýdlantu, Děřichov u Frýdlantu, Mníšek u Liberce, Oldřichov na Hranicích, Machnín, Svárov u Liberce, Desná I, Krásná Studánka, Stráž nad Nisou, Fojtka, Radčice u Krásné Studánky, Kateřinky u Liberce, Staré Pavlovice, Nové Pavlovice, Růžodol I, Františkov u Liberce,

Liberec, Ruprechtice, Rudolfov, Horní Růžodol, Rochlice u Liberce, Starý Harcov, Vratislavice nad Nisou, Kunratice u Liberce, Proseč nad Nisou, Lukášov, Rýnovice, Jablonec nad Nisou, Jablonecké Paseky, Jindřichov nad Nisou, Mšeno nad Nisou, Lučany nad Nisou, Smržovka, Tanvald, Jiřetín pod Bukovou, Dolní Maxov, Antonínov, Horní Maxov, Karlov u Josefova Dolu, Loučná nad Nisou, Hraničná nad Nisou, Janov nad Nisou, Bedřichov u Jablonce nad Nisou, Josefův Důl u Jablonce nad Nisou, Albrechtice v Jizerských horách, Desná III, Polubný, Harrachov, Jizerka, Hejnice, Bílý Potok pod Smrkem, Andělská Hora u Chrastavy, Benešovice u Všelibic, Cetenov, Česká Ves v Podještědí, Dolní Sedlo, Dolní Suchá u Chotyně, Donín u Hrádku nad Nisou, Druzcov, Hlavice, Hrubý Lesnov, Chotyně, Chrastava II, Chrastná, Jablonné v Podještědí, Janovice v Podještědí, Janův Důl, Jítrava, Kněžice v Lužických horách, Kotel, Kryštofovo Údolí, Křižany, Lázně Kundratice, Loučná, Lvová, Malčice u Všelibic, Markvartice v Podještědí, Nesvačily u Všelibic, Novina u Liberce, Osečná, Panenská Hůrka, Polesí u Rynoltic, Postřelná, Přibyslavice, Rynoltice, Smržov u Českého Dubu, Vápno, Všelibice, Zábrdí u Osečné, Zdislava, Žibřidice,

- v okrese Česká Lípa katastrální území obcí Bezděz, Blatce, Brniště, Břevniště pod Ralskem, Česká Lípa, Deštná u Dubé, Dobranov, Dražejov u Dubé, Drchlava, Dřevčice, Dubá, Dubice u České Lípy, Dubnice pod Ralskem, Hamr na Jezeře, Heřmaničky u Dobranova, Hlemýždí, Holany, Horky u Dubé, Horní Krupá, Houska, Chlum u Dubé, Jabloneček, Jestřebí u České Lípy, Kamenice u Zákup, Korce, Kruh v Podbezdězí, Kvítkov u České Lípy, Lasvice, Loubí pod Vlhostí, Luhov u Mimoně, Luka, Maršovice u Dubé, Náhlov, Nedamov, Noviny pod Ralskem, Obora v Podbezdězí, Okna v Podbezdězí, Okřešice u České Lípy, Pavlovice u Jestřebí, Písečná u Dobranova, Skalka u Doks, Sosnová u České Lípy, Srní u České Lípy, Stará Lípa, Starý Šidlov, Stráž pod Ralskem, Šváby, Tachov u Doks, Tubož, Újezd u Jestřebí, Velenice u Zákup, Velký Grunov, Velký Valtinov, Vítkov u Dobranova, Vlčí Důl, Vojetín, Vrchovany, Zahrádky u České Lípy, Zákupy, Zbýny, Žďár v Podbezdězí, Ždírec v Podbezdězí, Žizníkov,

#### Středočeský kraj

- v okrese Mladá Boleslav katastrální území obcí Bezdědice, Březovice pod Bezdězem, Víška u Březovic, Dolní Krupá u Mnichova Hradiště, Mukařov u Jiviny, Neveklovice, Strážiště u Jiviny, Vicmanov, Vrchbělá, Březinka pod Bezdězem, Bělá pod Bezdězem, Dolní Rokytá, Horní Rokytá, Rostkov, Kozmice u Jiviny.

## 10. Griekija

Šādas I līmeņa ierobežojumu zonas Griekijā:

- in the regional unit of Drama:
  - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
  - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
  - the municipal departments of Prosotsani, Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
  - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
  - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
  - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinis and Oraio and (in Myki municipality),
  - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
  - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),

- the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
- the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
- the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
  - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
  - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrola, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Nechoiri and Chandras (in Orestiada municipality),
  - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality).
- in the regional unit of Serres:
  - the municipal departments of Irakleia, Valtero, Dasochori, Karperi, Koimisi, Pontismeno, Chrysochorafa, Ammoudia, Gefyroudi, Strymoniko, Zevgolatio, Triados and Cheimaros (Irakleia Municipality).
  - the municipal departments of Gonimo, Megalochori, Kamaroto, Sidirokastro, Strymonochori, Chortero, Charopo, the Community Departments of Agkistro, Achladochori, Kapnofyto, part of the Community Department of Promachonas, and part of the Municipal Departments of Kastanousi, Vyroneia, Neo Petritsi (Sintiki Municipality).
  - The municipal departments of Serres, Elaionas, Anagennisi, Vamvakia and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (Serres Municipality).
- in the regional unit of Kilkis:
  - the municipal departments of Drosato, Amarantos, Terpyllo, Agios Markos, Anavrytou, Antigoneia, Gerakari, Helliniko, Efkarpiia, Isoma, Kentriko, Koiladi, Kokkinia, Pontokerasea, Tripotamos, Fyska, Myriofyto and Plagia and part of the Municipal Departments of Mouries, Agia Paraskevi, Stathmos Mourion (Kilkis Municipality).

## II DAĻA

### 1. Bulgārija

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Bulgārijā:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad,

- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas,
- the whole region of Varna,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Vratza.

## 2. Vācija

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Vācijā:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
  - Gemeinde Mixdorf
  - Gemeinde Schlaubetal,
  - Gemeinde Neuzelle,
  - Gemeinde Neißemünde,
  - Gemeinde Lawitz,
  - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
  - Gemeinde Vogelsang,
  - Gemeinde Ziltendorf,
  - Gemeinde Wiesenau,
  - Gemeinde Friedland,
  - Gemeinde Siehdichum,
  - Gemeinde Müllrose,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Jacobsdorf
  - Gemeinde Groß Lindow,
  - Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
  - Gemeinde Ragow-Merz,
  - Gemeinde Beeskow,
  - Gemeinde Rietz-Neuendorf,
  - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,



- Gemeinde Langewahl,
- Gemeinde Berkenbrück,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
- Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
- Gemeinde Diensdorf-Radlow,
- Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
  - Gemeinde Jamlitz,
  - Gemeinde Lieberose,
  - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Schenkendöbern,
  - Gemeinde Guben,
  - Gemeinde Jänschwalde,
  - Gemeinde Tauer,
  - Gemeinde Peitz,
  - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Preilack,
  - Gemeinde Teichland,
  - Gemeinde Heinersbrück,
  - Gemeinde Forst,
  - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
  - Gemeinde Neiße-Malxetal,
  - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
  - Gemeinde Tschernitz,
  - Gemeinde Döbern,
  - Gemeinde Felixsee,
  - Gemeinde Wiesengrund,
  - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Wolkenberg, Stradow, Jessen, Pulsberg und Perpe,
  - Gemeinde Welzow,
  - Gemeinde Neuhausen/Spree mit der Gemarkung Gablenz,
  - Gemeinde Drebkau mit den Gemarkungen Greifenhain und Kausche,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
  - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
  - Gemeinde Neuhardenberg
  - Gemeinde Golzow,
  - Gemeinde Küstriner Vorland,
  - Gemeinde Alt Tucheband,
  - Gemeinde Reitwein,

- Gemeinde Podelzig,
- Gemeinde Gusow-Platkow,
- Gemeinde Seelow,
- Gemeinde Vierlinden,
- Gemeinde Lindendorf,
- Gemeinde Fichtenhöhe,
- Gemeinde Lietzen,
- Gemeinde Falkenhagen (Mark),
- Gemeinde Zeschdorf,
- Gemeinde Treplin,
- Gemeinde Lebus,
- Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
- Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
- Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altgietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
- Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
- Gemeinde Oderaue,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Bearegard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,
- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
  - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
  - Gemeinde Parsteinsee,
  - Gemeinde Oderberg,
  - Gemeinde Liepe,
  - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
  - Gemeinde Niederfinow,
  - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
  - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,
  - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,

- Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemsdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
- Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
- Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
- Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
- Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
- Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
- Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und der B2 bis Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
- Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Mescherin, der Gemarkung Neurochlitz östlich der B2 und der Gemarkung Rosow nördlich der K 7311,
- Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
- Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Landkreis Prignitz:
  - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhof und Kribbe und den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin östlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
  - Gemeinde Berge,
  - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow, Bresch und Burow,
  - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkendorf, Putlitz, Weitendorf und Telschow,
  - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krempendorf,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
  - Gemeinde Vetschau mit den Gemarkungen Wüstenhain und Laasow,
  - Gemeinde Altdöbern mit den Gemarkungen Reddern, Ranzow, Pritzen, Altdöbern östlich der Bahnstrecke Altdöbern –Großräschen,
  - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Woschkow, Dörrwalde, Allmosen,
  - Gemeinde Neu-Seeland,
  - Gemeinde Neupetershain,
  - Gemeinde Senftenberg mit der Gemarkungen Peickwitz, Sedlitz, Kleinkoschen, Großkoschen und Hosena,
  - Gemeinde Hohenbocka,
  - Gemeinde Grünewald,
  - Gemeinde Hermsdorf,
  - Gemeinde Kroppen,
  - Gemeinde Ortrand,
  - Gemeinde Großkmehlen,
  - Gemeinde Lindenau,
  - Gemeinde Frauendorf,

- Gemeinde Ruhland,
- Gemeinde Guteborn,
- Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Schwarzbach,

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen,
- Stadt Dresden:
  - Stadtgebiet nördlich der BAB4 bis zum Verlauf westlich der Elbe, dann nördlich der B6,
- Landkreis Görlitz,
- Landkreis Meißen:
  - Gemeinde Diera-Zehren östlich der Elbe,
  - Gemeinde Ebersbach,
  - Gemeinde Glaubitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Klipphausen östlich der S177,
  - Gemeinde Lampertswalde,
  - Gemeinde Moritzburg,
  - Gemeinde Niederau östlich der B101,
  - Gemeinde Nünchritz östlich der Elbe und südlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Priestewitz,
  - Gemeinde Röderaue östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Schönhofeld,
  - Gemeinde Stadt Coswig,
  - Gemeinde Stadt Gröditz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Stadt Großenhain,
  - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs der S177 bis zur B6, dann B6 bis zur B101, ab der B101 Elbtalbrücke Richtung Norden östlich der Elbe,
  - Gemeinde Stadt Radebeul,
  - Gemeinde Stadt Radeburg,
  - Gemeinde Thiendorf,
  - Gemeinde Weinböhla,
  - Gemeinde Wülknitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
  - Gemeinde Stadt Wilsdruff nördlich der BAB4 zwischen den Abfahren Wilsdruff und Dreieck Dresden-West,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
  - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow,
  - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
  - Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),
  - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,

- Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlütbe, Wahlstorf
- Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Godems, Klein Godems,
- Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
- Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
- Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortslage: Benzin,
- Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Burow, Gischow, Meyerberg,
- Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortslagen: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
- Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortslage: Muchow,
- Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortslage: Slate,
- Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortslagen: Marienhof, Neese, Prislich, Werle,
- Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortslage: Klein Niendorf,
- Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dorf Polnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Polnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,
- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barkow, Granzin, Stolpe Ausbau, Stolpe,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortslagen: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf,
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kolbow, Zierzow.

### 3. Igaunija

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Igaunijā:

- Eesti Vabariik (vāļja arvatud Hiiu maakond).

### 4. Latvija

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Latvijā:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Durbes, Dunalkas, Tadaīku, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Vaiņodes, Gaviezes, Grobiņas, Rucavas, Vērgales, Medzes pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta, Grobiņas,

- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novada Alsungas, Gudenieku, Kurmāles, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Ēdoles, Īvandes, Rumbas, Padures pagasts, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Kuldīgas pilsēta,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,
- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

## 5. Lietuva

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Lietuvā:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė.
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,

- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Juodaičių, Seredžiaus, Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė: Kazlų Rūdos seniūnija, išskyrus vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183, Plutiškių seniūnija,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kražių, Liolių, Tytuvėnų, Tytuvėnų apylinkių, Pakražančio ir Vaiguvos seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė, išskyrus Šumskų ir Sasnavos seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos, Balninkų, Čiulėnų, Inturkės, Joniškio, Luokesos, Mindūnų, Suginčių ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Kriūkų, Lekėčių ir Lukšių seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kužių, Meškuičių, Raudėnų, Šakynos ir Šiaulių kaimiškosios seniūnijos,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė: Čiobiškio, Gelvonų, Jauniūnų, Kernavės, Musninkų ir Širvintų seniūnijos,

- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Deltuvos, Lyduokių, Pabaisko, Pivonijos, Siesikų, Šešuolių, Taujėnų, Ukmergės miesto, Veprių, Vidiškių ir Žemaitkiemo seniūnijos,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Pajevonio, Virbalio ir Vištyčio seniūnijos,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Avižienių, Bezdonių, Buivydžių, Dūkštų, Juodšilių, Kalvelių, Lavoriškių, Maišiagalos, Marijampolio, Medininkų, Mickūnų, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Nemėžio, Pagirių, Riešės, Rudaminos, Rukainių, Sudervės, Sužionių, Šatrininkų ir Zujūnų seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 6. Ungārija

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Ungārijā:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

## 7. Polija

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Polijā:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,



- powiat elbląski,
  - powiat miejski Elbląg,
  - powiat gołdapski,
  - powiat piski,
  - powiat bartoszycki,
  - powiat olecki,
  - powiat giżycki,
  - powiat braniewski,
  - powiat kętrzyński,
  - powiat lidzbarski,
  - gminy Dźwierzuty Jedwabno, Pasym, Świętajno, Wielbark, Szczytno i miasto Szczytno w powiecie szczycieńskim,
  - powiat mrągowski,
  - powiat węgorzewski,
  - powiat olsztyński,
  - powiat miejski Olsztyn,
  - powiat nidzicki,
  - część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - część powiatu nowomiejskiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - część powiatu iławskiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - część powiatu działdowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- w województwie podlaskim:
- powiat bielski,
  - powiat grajewski,
  - powiat moniecki,
  - powiat sejneński,
  - powiat siemiatycki,
  - powiat hajnowski,
  - gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
  - powiat białostocki,
  - powiat suwalski,
  - powiat miejski Suwałki,
  - powiat augustowski,
  - powiat sokólski,
  - powiat miejski Białystok,
  - gminy Grabowo, Stawiski, Kolno z miastem Kolno w powiecie kolneńskim,
- w województwie mazowieckim:
- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
  - powiat miejski Siedlce,
  - gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
  - powiat łosicki,
  - powiat sochaczewski,

- gmina Przyłęk w powiecie zwoleńskim,
- powiat kozienicki,
- gminy Chotcza i Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
- gminy Jastrzębia, Jedlińsk, Jedlnia – Letnisko, Kowala, Pionki z miastem Pionki, Przytyk, Wierzbica, Wolanów, Zakrzew w powiecie radomskim,
- powiat miejski Radom,
- powiat szydłowiecki,
- gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,
- gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,
- powiat nowodworski,
- gminy Radzymin, Wołomin, miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,
- powiat garwoliński,
- gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,
- część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Latowicz, Siennica, Sulejówek w powiecie mińskim,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,
- powiat grodziski,
- powiat zyrardowski,
- powiat białobrzeski,
- powiat przysuski,
- powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
  - powiat bialski,
  - powiat miejski Biała Podlaska,
  - powiat janowski,
  - powiat puławski,
  - powiat rycki,
  - powiat łukowski,

- powiat lubelski,
- powiat miejski Lublin,
- powiat lubartowski,
- powiat łęczyński,
- powiat świdnicki,
- powiat biłgorajski,
- powiat hrubieszowski,
- powiat krasnostawski,
- powiat chełmski,
- powiat miejski Chełm,
- powiat tomaszowski,
- powiat kraśnicki,
- powiat opolski,
- powiat parczewski,
- powiat włodawski,
- powiat radzyński,
- powiat miejski Zamość,
- powiat zamojski,

w województwie podkarpackim:

- powiat stalowowolski,
- powiat lubaczowski,
- gminy Medyka, Stubno, część gminy Orły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
- gmina Laszki, Wiązownica, Radymno z miastem Radymno w powiecie jarosławskim,
- gmina Kamień, część gminy Sokółów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
- część powiatu leżajskiego niewymieniona w części I załącznika I,
- powiat niżański,
- powiat tarnobrzeski,
- powiat miejski Tarnobrzeg,
- gmina Ostrów, część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie ropczycko – sędziszowskim,
- część gminy Czarna położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
- powiat mielecki,
- gmina Krempna, część gminy Dębowiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 993, część gminy Osiek Jasielski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 993, część gminy Nowy Żmigród położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 993 w powiecie jasielskim,

w województwie małopolskim:

- gminy Sękowa, Uście Gorlickie w powiecie gorlickim,

w województwie pomorskim:

- gminy Mikołajki Pomorskie, Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole, część gminy Nowy Staw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gmina Prabuty w powiecie kwidzyńskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- powiat żarski,
- powiat ślubicki,
- powiat żagański,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- powiat nowosolski,
- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- powiat świebodziński,
- powiat wschowski,

w województwie dolnośląskim:

- część powiatu zgorzeleckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu polkowickiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gmina Jeżów Sudecki w powiecie karkonoskim,
- gminy Rudna, Ścinawa, miasto Lubin i część gminy Lubin niewymieniona w części III załącznika I w powiecie lubińskim,
- gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
- gmina Wądroże Wielkie, część gminy Męcinka położona na północ od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
- gminy Kunice, Legnickie Pole, Prochowice, Ruja w powiecie legnickim,
- gminy Wisznia Mała, Trzebnica, Zawonia, część gminy Oborniki Śląskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
- miasto Świeradów Zdrój w powiecie lubańskim,
- powiat miejski Wrocław,

- gminy Czernica, Długołęka, Siechnice, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Bierutów, Dziadowa Kłoda, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
- część powiatu bolesławieckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat milicki,
- powiat górowski,
- powiat głogowski,
- gmina Świerzawa, Wojcieszów, część gminy Zagrodno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice Zagrodno oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- część powiatu lwóweckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gminy Czarny Bór, Stare Bogaczowice, Walim, miasto Boguszów - Gorce, miasto Jedlina – Zdrój, miasto Szczawno – Zdrój w powiecie wałbrzyskim,
- powiat miejski Wałbrzych,
- gmina Świdnica, miasto Świdnica, miasto Świebodzice w powiecie świdnickim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Siedlec, Wolsztyn, część gminy Przemęt położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,
- gmina Wielichowo, Rakoniewice, Granowo, część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- powiat międzychodzki,
- powiat nowotomyśki,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Buk, Czerwonak, Dopiewo, Komorniki, Rokietnica, Stęszew, Swarzędz, Suchy Las, Tarnowo Podgórne, Murowana Goślina w powiecie poznańskim,
- powiat rawicki,
- część powiatu szamotulskiego niewymieniona w części I załącznika I,
- część powiatu gostyńskiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
- gminy Kobylin, Zduny, Krotoszyn, miasto Sulmierzyce w powiecie krotoszyńskim,
- część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sulisław – Łakociny – Wierzbno w powiecie ostrowskim,
- gmina Wijewo w powiecie leszczyńskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice, część gminy Myślibórz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 biegnącej od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 26, następnie na zachód od drogi nr 26 biegnącej od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 119 i dalej na zachód od drogi nr 119 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 26 do północnej granicy gminy, część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Kozielice w powiecie pyrzyckim,
- gminy Banie, Cedynia, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, Chojna, Widuchowa, Trzcińsko-Zdrój w powiecie gryfińskim,
- gmina Kolbaskowo w powiecie polickim,

w województwie opolskim:

- gminy Brzeg, Lubsza, Lewin Brzeski, Olszanka, Skarbimierz, część gminy Grodków położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie brzeskim,
- gminy Dąbrowa, Dobrzeń Wielki, Popielów, Murów, Niemodlin, Tułowice, część gminy Łubniany położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Świerkle – Masów, ulicę Leśną w miejscowości Masów oraz na północ od ulicy Kolanowskiej biegnącej do wschodniej granicy gminy, część gminy Turawa położona na północ od linii wyznaczonej przez ulice Powstańców Śląskich -Kolanowską -Opolską -Kotorską w miejscowości Węgry i dalej na północ od drogi łączącej miejscowości Węgry- Kotórz Mały – Turawa – Rzędów – Kadłub Turawski – Zakrzów Turawski biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie opolskim,
- gmina Lasowice Wielkie, część gminy Kluczbork położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 45, a następnie od tego skrzyżowania na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 45 do skrzyżowania z ulicą Fabryczną w miejscowości Kluczbork i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ulice Fabryczna -Dzierżonia – Strzelecka w miejscowości Kluczbork do wschodniej granicy gminy, część gminy Wołczyn położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 w powiecie kluczborskim,
- powiat namysłowski,

w województwie śląskim:

- powiat miejski Sosnowiec,
- powiat miejski Dąbrowa Górnicza,
- gminy Bobrowniki, Mierzęcice, Psary, Siewierz, miasto Będzin, miasto Czeladź, miasto Wojkowice w powiecie będzińskim,
- gminy Łazy i Poręba w powiecie zawierciańskim.

## 8. **Slovākija**

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Slovākijā:

- the whole district of Gelnica,
- the whole district of Poprad
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- the whole district of Kežmarok,
- the whole district of Michalovce, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Medzilaborce
- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožnava,

- the whole city of Košice,
- the whole district of Sobrance, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Prešov,
- the whole district of Sabinov,
- the whole district of Svidník,
- the whole district of Stropkov,
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I,
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár,
- the whole district of Zvolen,
- the whole district of Detva,
- the whole district of Krupina, except municipalities included in zone I,
- the whole district of Banská Stiaavnica,
- the whole district of Žarnovica,
- in the district of Žiar nad Hronom the municipalities of Hronská Dúbrava, Trnavá Hora, Ihráč, Nevoľné, Kremnica, Kremnické Bane, Krahule,
- the whole district of Banská Bystrica,
- the whole district of Brezno,
- the whole district of Liptovský Mikuláš,
- the whole district of Trebišov,
- in the district of Zlaté Moravce, the whole municipalities not included in part I,
- in the district of Levice the municipality of Kozárovce,
- in the district of Turčianske Teplice, municipalities of Turček, Horná Štubňa, Čremošné, Háj, Rakša, Mošovce.

## 9. Itālija

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Itālijā:

Piedmont Region:

- in the Province of Alessandria, the municipalities of Alessandria, Tortona, Carbonara Scrivia, Frugarolo, Paderna, Spineto Scrivia, Castellazzo Bormida, Bosco Marengo, Castelspina, Casal Cermelli, Alice Bel Colle, Terzo, Bistagno, Cavatore, Castellnuovo Bormida, Cabella Ligure, Carrega Ligure, Francavilla Bisio, Carpeneto, Costa Vescovato, Grogna, Orsara Bormida, Pasturana, Melazzo, Mornese, Ovada, Predosa, Lerma, Fraconalto, Rivalta Bormida, Fresonara, Malvicino, Ponzone, San Cristoforo, Sezzadio, Rocca Grimalda, Garbagna, Tassarolo, Mongiardino Ligure, Morsasco, Montaldo Bormida, Prasco, Montaldeo, Belforte Monferrato, Albera Ligure, Bosio, Cantalupo Ligure, Castelletto D'orba, Cartosio, Acqui Terme, Arquata Scrivia, Parodi Ligure, Ricaldone, Gavi, Cremolino, Brignano-Frascata, Novi Ligure, Molare, Cassinelle, Morbello, Avolasca, Carezzano, Basaluzzo, Dernice, Trisobbio, Strevi, Sant'Agata Fossili, Pareto, Visone, Voltaggio, Tagliolo Monferrato, Casaleggio Boiro, Capriata D'orba, Castellania, Carrosio, Cassine, Vignole Borbera, Serravalle Scrivia, Silvano D'orba, Villalvernia, Roccaforte Ligure, Rocchetta Ligure, Sardigliano, Stazzano, Borghetto Di Borbera, Grondona, Cassano Spinola, Montacuto,

Gremiasco, San Sebastiano Curone, Fabbrica Curone, Spigno Monferrato, Montechiaro d'Acqui, Castelletto d'Erro, Ponti, Denice, Pozzolo Formigaro, Cerreto Grue, Casasco, Montegioco, Montemarzino, Momperone, Merana, Pozzol Groppo, Villaromagnano, Sarezzano, Monleale,

- in the province of Asti, the municipalities of Mombaldone, Castel Rocchero, Montabone, Sessame, Monatero Bormida, Roccaverano, Vesime, Cessole, Loazzolo, San Giorgio Scarampi, Olmo Gentile, Bubbio, Rocchetta Palafea, Cassinasco, Castel Boglione, Serole,
- In the Province of Cuneo, the municipality of Saliceto,

#### Liguria Region:

- in the province of Genova, the municipalities of Bogliasco, Arenzano, Ceranesi, Ronco Scrivia, Mele, Isola Del Cantone, Lumarzo, Genova, Masone, Serra Riccò, Campo Ligure, Mignanego, Busalla, Bargagli, Savignone, Torriglia, Rossiglione, Sant'Olcese, Valbrevenna, Sori, Tiglieto, Campomorone, Cogoleto, Pieve Ligure, Davagna, Casella, Montoggio, Crocefieschi, Vobbia, Fascia, Gorreto, Propata, Rondanina, Neirone, Lorsica (only Barbagelata exclave), Montebruno, Moconesi (only Santa Brilla exclave), Uscio, Avegno, Recco, Tribogna, Moconesi, Favale Di Malvaro, Cicagna, Lorsica, Rapallo,

in the province of Savona, the municipalities of Savona, Cairo Montenotte, Quiliano, Altare, Albisola Superiore, Celle Ligure, Stella, Pontinvrea, Varazze, Urbe, Sassello, Mioglia, Giusvalla, Dego, Vado Ligure, Albissola Marina, Carcare, Plodio, Cosseria, Piana Crixia, Mallare, Pallare, Roccavignale, Millesimo, Cengio,

#### Emilia-Romagna Region:

- in the province of Piacenza, the municipalities of Ottone (ovest fiume Trebbia), Zerba,

#### Lazio Region:

- the Area of the Municipality of Rome within the administrative boundaries of the Local Health Unit "ASL RM1",

#### Sardinia Region:

- in South Sardinia Province the Municipalities of Escolca, Esterzili, Genoni, Gesturi, Isili, Nuragus, Nurallao, Nurri, Sadali, Serri, Seui, Seulo, Villanova Tulo,
- in Nuoro Province the Municipalities of Atzara, Austis, Bari Sardo, Bitti, Bolotana, Bortigali a East della Strada Statale 131, Cardedu, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Girasole, Ilbono, Jerzu, Lanusei, Lei, Loceri, Lodè, Lodine, Lotzorai, Lula, Macomer a East della Strada Statale 131, Meana Sardo, Oliena, Onani, Orune, Osidda, Osini, Ovodda, Silanus, Sorgono, Teti, Tiana, Torpè, Tortoli, Ulassai, Ussassai,
- in Oristano Province the Municipalities of Laconi, Nughedu Santa Vittoria, Sorradile,
- in Sassari Province the Municipalities of Alà dei Sardi, Anela, Benetutti, Bono, Bonorva East of SS 131, Bottidda, Buddusò, Budoni, Bultei, Burgos, Esporlatu, Illorai, Ittireddu, Mores a sud della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Nughedu di San Nicolò, Nule, Olbia Isola Amministrativa (Berchiddedu), Oschiri a sud della E 840, Ozieri a sud della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Padru, Pattada, San Teodoro.

## 10. Čehija

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Čehijā:

#### Liberecký kraj:

- v okrese Liberec katastrální území obcí Arnoltice u Bulovky, Hajniště pod Smrkem, Nové Město pod Smrkem, Dětrichovec, Bulovka, Horní Řasnice, Dolní Pertoltice, Krásný Les u Frýdlantu, Jindřichovice pod Smrkem, Horní Pertoltice, Dolní Řasnice, Raspenava, Dolní Oldřiš, Ludvíkov pod Smrkem, Lázně Libverda, Háj u Habartic, Habartice u Frýdlantu, Kunratice u Frýdlantu, Víška u Frýdlantu, Poustka u Frýdlantu, Višňová u Frýdlantu, Předlánc, Černousy, Boleslav, Ves, Andělka, Frýdlant, Srbská.



- v okrese Česká Lípa katastrální území obcí Bohatice u Zákup, Boreček, Božíkov, Brenná, Doksy u Máchova jezera, Hradčany nad Ploučnicí, Kuřívody, Mimoň, Pertoltice pod Ralskem, Plouznice pod Ralskem, Provodín, Svěbořice, Veselí nad Ploučnicí, Vranov pod Ralskem.

## 11. Grieķija

Šādas II līmeņa ierobežojumu zonas Grieķijā:

- in the regional unit of Serres:
  - part of the municipal departments of Kastanousi, Neo Petritsi, Vyroneia, and Promahonas Community Department (Sintiki Municipality),
- in the regional unit of Kilkis:
  - part of the municipal departments of Mouries, Agia Paraskevi, Stathmos Mourion (Kilkis Municipality).

## III DAĻA

### 1. Bulgārija

Šādas III līmeņa ierobežojumu zonas Bulgārijā:

the Pazardzhik region:

- in municipality of Pazardzhik the villages of Apriltsi, Sbor, Tsar Asen, Rosen, Ovtchepoltsi, Gelemenovo, Saraya, Yunatsite, Velitchkovo,
- in municipality of Panagyurishte the villages of Popintsi, Levski, Elshitsa,
- in municipality of Lesitchovo the villages of Pamidovo, Dinkata, Shtarkovo, Kalugerovo,
- in municipality of Septemvri the village of Karabunar,
- in municipality of Streltcha the village of Svoboda.

### 2. Itālija

Šādas III līmeņa ierobežojumu zonas Itālijā:

Sardinia Region:

- in Nuoro Province the Municipalities of Aritzo, Arzana, Baunei, Belvi, Desulo, Gavoi, Mamoiada, Nuoro, Ollolai, Olzai, Oniferi, Orani, Orgosolo, Orotelli, Ottana, Sarule, Talana, Tonara, Triei, Urzulei, Villagrande Strisaili.

### 3. Latvija

Šādas III līmeņa ierobežojumu zonas Latvijā:

- Dienvidkurzemes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada Rudbāržu, Nīkrāces, Raņķu, Skrundas pagasts, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296, Skrundas pilsēta.

### 4. Lietuva

Šādas III līmeņa ierobežojumu zonas Lietuvā:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Jurbarko miesto seniūnija, Girdžių, Jurbarkų Raudonės, Skirsnemunės, Veliuonos ir Šimkaičių seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Dubingių ir Giedraičių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Gelgaudiškio, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Šakių, Plokščių ir Žvirgždaičių seniūnijos.
- Kazlų rūdos savivaldybė: Antanavos, Jankų ir Kazlų Rūdos seniūnijos: vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183,

- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės apylinkių, Kukečių, Šaukėnų ir Užvenčio seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Gižų, Kybartų, Klausučių, Pilviškių, Šeimenos ir Vilkaviškio miesto seniūnijos.
- Širvintų rajono savivaldybė: Alionių ir Zibalų seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Bubių, Kuršėnų kaimiškoji ir Kuršėnų miesto seniūnijos,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Želvos seniūnija,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Paberžės seniūnija.

## 5. Polija

Šādas III līmeņa ierobežojumu zonas Polijā:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Rybno, część gminy Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Płońska położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Burkat – Skurpie – Rutkowice – Płońska – Turza Mała – Koty, część gminy Lidzbark położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 544 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 544 w powiecie działdowskim,
- część gminy Grodziczno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 w powiecie nowomiejskim,
- część gminy Lubawa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 537 do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- gmina Dąbrówno, część gminy Grunwald położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącej od zachodniej granicy gminy do miejscowości Stębark, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Stębark do południowej granicy gminy i łączącej miejscowości Stębark – Łodwigowo w powiecie ostródzkim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Lipno, Osieczna, Rydzyna, Świąciechowa, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gminy Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, Śmigiel w powiecie kościańskim,
- część gminy Dolsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na zachód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na zachód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na zachód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
- część gminy Gostyń położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie gostyńskim,
- część gminy Przemęt położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,

w województwie dolnośląskim:

- część gminy Lubin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Lubin oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 333 biegnącą od granicy miasta Lubin do południowej granicy gminy w powiecie lubińskim
- gminy Prusice, Żmigród, część gminy Oborniki Śląskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,

- część gminy Zagrodno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice - Zagrodno oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- część gminy Chocianów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Żabice, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Żabice – Trzebnice – Chocianowice - Chocianów – Pasternik biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie polkowickim,
- gminy Chojnów i miasto Chojnów, Krotoszyce, Miłkowice w powiecie legnickim,
- powiat miejski Legnica,
- część gminy Wołów położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy, część gminy Wińsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej do zachodniej granicy gminy, część gminy Brzeg Dolny położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową od północnej do południowej granicy gminy w powiecie wołowskim
- gminy Leśna, Lubań z miastem Lubań, Olszyna, Platerówka, Siekierczyn w powiecie lubańskim,
- część gminy Zgorzelec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Dłużyna Górna – Przesieczany – Gronów – Sławnikowice – Wyręba, biegnąca od północnej do południowej granicy gminy w powiecie zgorzeleckim,
- część gminy Nowogrodzic położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z linią kolejową w miejscowości Zebrzydowa, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą na południe od miejscowości Zebrzydowa do wschodniej granicy gminy w powiecie bolesławieckim,
- gmina Gryfów Śląski w powiecie lwóweckim.

## 6. Rumānija

Šādas III līmeņa ierobežojumu zonas Rumānijā:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,

- Județul Sălaj,
- Județul Suceava
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

## 7. Slovēkija

Šādas III līmeņa ierobežojumu zonas Slovēkijā:

- In the district of Michalovce: Iňačovce, Čechov, Hažín, Hnojné, Lastomír, Lúčky, Michalovce, Palín, Pavlovce nad Uhom, Senné, Sliepkovce, Stretava, Stretavka, Vysoká nad Uhom, Zálužice, Závadka, Zemplínska Široká, Budkovce, Žbince, Jastrabie pri Michalovciach, Hatalov,
- In the district of Sobrance: Blatné Remety, Blatné Revištie, Blatná Polianka, Bunkovce, Fekišovce, Ostrov, Porostov, Svätuš, Veľké Revištie, Bežovce, Tašula, Kristy, Nižná Rybnica.

## 8. Vācija

Šādas III līmeņa ierobežojumu zonas Vācijā:

Bundesland Brandenburg:

- Kreisfreie Stadt Cottbus,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Hänchen, Klein Gaglow, Kolkwitz, Gulben, Papitz, Glinzig, Limberg und Krieschow,
  - Gemeinde Drebkau mit den Gemarkungen Jehserig, Domsdorf, Drebkau, Laubst, Leuthen, Siewisch, Casel und der Gemarkung Schorbus bis zur L521,

- Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Groß Oßnig, Klein Döbbern, Groß Döbbern, Haasow, Kathlow, Frauendorf, Koppatz, Roggosen, Sergen, Komptendorf, Laubsdorf, Neuhausen, Drieschnitz, Kahsel und Bagenz,
- Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Sellessen, Bühlow, Groß Buckow, Klein Buckow, Spremberg, Radeweise und Straußdorf.

#### 9. **Griekija**

Šādas III līmeņa ierobežojumu zonas Griekijā:

- in the regional unit of Serres:
    - the municipal departments of Lithotopos and Limnochori (Irakleia Municipality),  
the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori Syntikis, Platanakion, Rodopolis, Ano Poroia, Kato Poroia, Akritochori and Mandraki (Sintiki Municipality),
  - in the regional unit of Kilkis:
    - the municipal departments of Vathis and Kato Theodorakiou (Kilkis Municipality).”
-

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/948****(2023. gada 12. maijs),****ar ko kā jaunu pārtikas produktu tirgū atļauj laist atvasinātu *Escherichia coli* BL21(DE3) celmu  
producētu 6'-sialillaktozes nātrija sāli un groza Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/2283 (2015. gada 25. novembris) par jauniem pārtikas produktiem un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1169/2011 un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 258/97 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1852/2001 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 12. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regula (ES) 2015/2283 noteic, ka Savienībā tirgū drīkst laist tikai tādus jaunus pārtikas produktus, kas ir atļauti un iekļauti jauno pārtikas produktu Savienības sarakstā.
- (2) Uz Regulas (ES) 2015/2283 8. panta pamata Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2470 <sup>(2)</sup> iedibināja jauno pārtikas produktu Savienības sarakstu.
- (3) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/82 <sup>(3)</sup> kā jaunu pārtikas produktu atbilstoši Regulai (ES) 2015/2283 atļāva Savienības tirgū laist 6'-sialillaktozes nātrija sāli, kas iegūts mikrobioloģiskā fermentācijā, izmantojot *Escherichia coli* ģenētiski modificēto celmu K12 DH1.
- (4) 2020. gada 15. maijā uzņēmums *Chr. Hansen A/S* ("pieteikuma iesniedzējs") Komisijai iesniedza pieteikumu saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 10. panta 1. punktu atļaut Savienības tirgū kā jaunu pārtikas produktu laist 6'-sialillaktozes ("6'-SL") nātrija sāli, kas iegūts mikrobioloģiskā fermentācijā, izmantojot divus ģenētiski modificētus celmus (produktīvo celmu un fakultatīvas noārdīšanās celmu), kuri atvasināti no *Escherichia coli* saimniekcelma BL21(DE3). Pieteikuma iesniedzējs lūdza atļaut šādā veidā producētu 6'-SL nātrija sāli lietot tādos maisījumos zīdaiņiem un tādos papildu ēdināšanas maisījumos zīdaiņiem, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 609/2013 <sup>(4)</sup>, apstrādātu graudaugu pārtikā zīdaiņiem un maziem bērniem un bērnu pārtikā zīdaiņiem un maziem bērniem, kas definētas Regulā (ES) Nr. 609/2013, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētā pārtikā

<sup>(1)</sup> OV L 327, 11.12.2015., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2470 (2017. gada 20. decembris), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/2283 izveido jauno pārtikas produktu Savienības sarakstu (OV L 351, 30.12.2017., 72. lpp.).

<sup>(3)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/82 (2021. gada 27. janvāris), ar ko atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) 2015/2283 kā jaunu pārtikas produktu atļauj laist tirgū 6'-sialillaktozes nātrija sāli un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470 (OV L 29, 28.1.2021., 16. lpp.).

<sup>(4)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 609/2013 (2013. gada 12. jūnijs) par zīdaiņiem un maziem bērniem paredzētu pārtiku, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētu pārtiku un par pilnīgiem uztura aizstājējiem svāra kontrolei, un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 92/52/EEK, Komisijas Direktīvas 96/8/EK, 1999/21/EK, 2006/125/EK un 2006/141/EK, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/39/EK un Komisijas Regulas (EK) Nr. 41/2009 un (EK) Nr. 953/2009 (OV L 181, 29.6.2013., 35. lpp.).

zīdaiņiem un maziem bērniem, kas definēta Regulā (ES) Nr. 609/2013, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētā pārtikā, kas definēta Regulā (ES) Nr. 609/2013, izņemot pārtiku zīdaiņiem un maziem bērniem, dzērienos uz piena bāzes un līdzīgos produktos, kuri paredzēti maziem bērniem, un uztura bagātinātājos, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2002/46/EK<sup>(5)</sup> un paredzēti visām lietotāju grupām. Vēlāk, 2022. gada 9. decembrī, pieteikuma iesniedzējs mainīja sākotnējo pieteikumā ietvertu lūgumu par 6'-SL nātrija sāls, kas ražots ar *Escherichia coli* atvasinātajiem celmiem BL21(DE3), lietošanu uztura bagātinātājos, lai no lietotāju loka izslēgtu zīdaiņus un mazus bērnus. Pieteikuma iesniedzējs arī ierosināja nosacījumu, ka ar *Escherichia coli* atvasinātajiem celmiem BL21(DE3) ražotu 6'-SL nātrija sāli saturošus uztura bagātinātājus nevajadzētu lietot, ja tajā pašā dienā tiek patērēti citi pārtikas produkti, kam pievienots 6'-SL nātrija sāls.

- (5) 2020. gada 15. maijā pieteikuma iesniedzējs Komisijai arī lūdza aizsargāt zinātniskus īpašniekpetījumus un datus, kas iesniegti pieteikuma pamatošanai, proti, masspektrometrijas ("MS"), kodolmagnētiskās rezonanses ("KMR") un augsti efektīvās anjonu apmaiņas hromatogrāfijas ar impulsu amperometriju ("HPAEC-PAD") metožu validāciju un jaunajā pārtikas produktā esošā 6'-SL un ogļhidrātu blakusproduktu identitātes noteikšanas rezultātus<sup>(6)</sup>, ģenētiski modificēto 6'-SL nātrija sāli producējošā un fakultatīvās noārdīšanās celmu aprakstu<sup>(7)</sup> un deponēšanas sertifikātus<sup>(8)</sup>, reāllaika kvantitatīvās polimerāzes ķēdes reakcijas ("qPCR") sistēmu un metodes validācijas ziņojumus attiecībā uz ģenētiski modificētajiem 6'-SL nātrija sāli producējošo un fakultatīvās noārdīšanās celmiem<sup>(9)</sup>, ar 6'-SL nātrija sāli veiktu baktēriju reversās mutācijas testu<sup>(10)</sup>, ar 6'-SL nātrija sāli veiktu zīdītāju šūnu mikro kodolu *in vitro* testu<sup>(11)</sup>, ar 6'-SL nātrija sāli veiktu 7 dienu devas diapazona noskaidrošanas pētījumu par perorālo toksicitāti žurkām<sup>(12)</sup>, un ar 6'-SL nātrija sāli veikto 90 dienu pētījumu par perorālo toksicitāti žurkām<sup>(13)</sup>.
- (6) 2020. gada 11. decembrī Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 10. panta 3. punktu lūdza Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi ("Iestāde") 6'-SL nātrija sāli, kas iegūts mikrobioloģiskā fermentācijā, izmantojot divus ģenētiski modificētus celmus (produktīvo celmu un fakultatīvas noārdīšanās celmu), kuri atvasināti no saimniekcelma *Escherichia coli* BL21(DE3), novērtēt kā jaunu pārtikas produktu.
- (7) 2022. gada 26. oktobrī Iestāde saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 11. panta prasībām pieņēma zinātnisku atzinumu *Safety of 6'-sialyllactose sodium salt produced by derivative strains of Escherichia coli BL21 (DE3) as a novel food pursuant to Regulation (EU) 2015/2283* ("Atvasinātu *Escherichia coli* BL21(DE3) celmu producēta 6'-sialillaktozes nātrija sāls kā jauna pārtikas produkta uz Regulas (ES) 2015/2283 pamata drošums")<sup>(14)</sup>.
- (8) Savā zinātniskajā atzinumā Iestāde secināja, ka ar piedāvātajiem lietošanas nosacījumiem un attiecībā uz piedāvātajām mērķpopulācijām 6'-SL nātrija sāls ir drošs. Tātad šis zinātniskais atzinums ir pietiekams pamats, lai varētu konstatēt, ka ar *Escherichia coli* atvasinātajiem celmiem BL21(DE3) ražots 6'-SL nātrija sāls, lietots tādos maisījumos zīdaiņiem un tādos papildu ēdināšanas maisījumos zīdaiņiem, kas definēti Regulā (ES) Nr. 609/2013, apstrādātu graudaugu pārtikā zīdaiņiem un maziem bērniem un bērnu pārtikā zīdaiņiem un maziem bērniem, kas definētas Regulā (ES) Nr. 609/2013, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētā pārtikā zīdaiņiem un maziem

<sup>(5)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/46/EK (2002. gada 10. jūnijs) par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz uztura bagātinātājiem (OV L 183, 12.7.2002., 51. lpp.).

<sup>(6)</sup> Chr. Hansen 2018. un 2021. (nav publicēts).

<sup>(7)</sup> Chr. Hansen 2021. (nav publicēts).

<sup>(8)</sup> Chr. Hansen 2020. un 2021. (nav publicēts).

<sup>(9)</sup> Chr. Hansen 2014. un 2021. (nav publicēts).

<sup>(10)</sup> Chr. Hansen, 2018. (nav publicēts) un Parschat K., Oehme A., Leuschner J., Jennewein S. un Parkot J., 2020. A safety evaluation of mixed human milk oligosaccharides in rats. *Food and Chemical Toxicology*, 136, 111118.

<sup>(11)</sup> Chr. Hansen, 2018. (nav publicēts) un Parschat K., Oehme A., Leuschner J., Jennewein S. un Parkot J., 2020. A safety evaluation of mixed human milk oligosaccharides in rats. *Food and Chemical Toxicology*, 136, 111118.

<sup>(12)</sup> Chr. Hansen, 2018. un 2021. (nav publicēts) un Parschat K., Oehme A., Leuschner J., Jennewein S. un Parkot J., 2020. A safety evaluation of mixed human milk oligosaccharides in rats. *Food and Chemical Toxicology*, 136, 111118.

<sup>(13)</sup> Chr. Hansen, 2019. un 2021. (nav publicēts) un Parschat K., Oehme A., Leuschner J., Jennewein S. un Parkot J., 2020. A safety evaluation of mixed human milk oligosaccharides in rats. *Food and Chemical Toxicology*, 136, 111118.

<sup>(14)</sup> EFSA Journal 2022; 20(12): 7645.

bērniem, kas definēta Regulā (ES) Nr. 609/2013, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētā pārtikā, kas definēta Regulā (ES) Nr. 609/2013, izņemot pārtiku zīdaiņiem un maziem bērniem, dzērienos uz piena bāzes un līdzīgos produktos, kuri paredzēti maziem bērniem, un uztura bagātinātājos, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2002/46/EK, atbilst Regulas (ES) 2015/2283 12. panta 1. punktā noteiktajām atļaujas saņemšanas prasībām.

- (9) Savā zinātniskajā atzinumā Iestāde norādīja, ka tās secinājums par šā jaunā pārtikas produkta drošumu balstās uz pieteikuma iesniedzēja dokumentācijā ietilpstošajiem zinātniskajiem pētījumiem un datiem, kas gūti masspektrometrijas ("MS"), kodolmagnētiskās rezonanses ("KMR") un augsti efektīvās anjonu apmaiņas hromatogrāfijas ar impulsu amperometriju ("HPAEC-PAD") metožu validācijā, un jaunajā pārtikas produktā esošā 6'-SL un ogļhidrātu blakusproduktu identitātes noteikšanas rezultātiem, ģenētiski modificēto 6'-SL nātrija sāļi producējošā un fakultatīvās noārdīšanās celmu apraksta un deponēšanas sertifikātiem, reāllaika kvantitatīvās polimerāzes ķēdes reakcijas ("qPCR") sistēmu un metodes validācijas ziņojumiem attiecībā uz ģenētiski modificētajiem 6'-SL nātrija sāļi producējošo un fakultatīvās noārdīšanās celmiem, ar 6'-SL nātrija sāļi veiktu baktēriju reversās mutācijas testu, ar 6'-SL nātrija sāļi veiktu zīdītāju šūnu mikrokodolu *in vitro* testu, ar 6'-SL nātrija sāļi veiktu 7 dienu devas diapazona noskaidrošanas pētījumu par perorālo toksicitāti žurkām, ar 6'-SL nātrija sāļi veikto 90 dienu pētījumu par perorālo toksicitāti žurkām, bez kuriem tā nebūtu varējusi jauno pārtikas produktu novērtēt un izdarīt secinājumu.
- (10) Komisija lūdza pieteikuma iesniedzēju vēl precizēt iesniegto pamatojumu prasībai aizsargāt īpašumtiesības uz minētajiem zinātniskajiem pētījumiem un datiem, un precizēt prasību pēc ekskluzīvām tiesībām uz tiem atsaukties saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 26. panta 2. punkta b) apakšpunktu.
- (11) Pieteikuma iesniedzējs paziņoja, ka pieteikuma iesniegšanas brīdī tam uz nacionālo tiesību aktu pamata ir īpašumtiesības un ekskluzīvas tiesības atsaukties uz zinātniskajiem pētījumiem un datiem, kas iesniegti pieteikuma pamatošanai, proti, uz masspektrometrijas ("MS"), kodolmagnētiskās rezonanses ("KMR") un augsti efektīvās anjonu apmaiņas hromatogrāfijas ar impulsu amperometriju ("HPAEC-PAD") metožu validāciju un jaunajā pārtikas produktā esošā 6'-SL un ogļhidrātu blakusproduktu identitātes noteikšanas rezultātiem, ģenētiski modificēto 6'-SL nātrija sāļi producējošā un fakultatīvās noārdīšanās celmu aprakstu un deponēšanas sertifikātiem, reāllaika kvantitatīvās polimerāzes ķēdes reakcijas ("qPCR") sistēmu un metodes validācijas ziņojumiem attiecībā uz ģenētiski modificētajiem 6'-SL nātrija sāļi producējošo un fakultatīvās noārdīšanās celmiem, ar 6'-SL nātrija sāļi veiktu baktēriju reversās mutācijas testu, ar 6'-SL nātrija sāļi veiktu zīdītāju šūnu mikrokodolu *in vitro* testu, ar 6'-SL nātrija sāļi veiktu 7 dienu devas diapazona noskaidrošanas pētījumu par perorālo toksicitāti žurkām, ar 6'-SL nātrija sāļi veikto 90 dienu pētījumu par perorālo toksicitāti žurkām, un ka šiem datiem un pētījumiem likumīgi piekļūt, tos izmantot vai uz tiem atsaukties nevar trešās personas.
- (12) Komisija visu pieteikuma iesniedzēja sniegto informāciju novērtēja un konstatēja, ka Regulas (ES) 2015/2283 26. panta 2. punktā noteikto prasību izpildi pieteikuma iesniedzējs ir pamatojis pietiekami. Tātad zinātniskie pētījumi un dati, kas iesniegti pieteikuma pamatošanai, proti, masspektrometrijas ("MS"), kodolmagnētiskās rezonanses ("KMR") un augsti efektīvās anjonu apmaiņas hromatogrāfijas ar impulsu amperometriju ("HPAEC-PAD") metožu validācija un jaunajā pārtikas produktā esošā 6'-SL un ogļhidrātu blakusproduktu identitātes noteikšanas rezultāti, ģenētiski modificēto 6'-SL nātrija sāļi producējošā un fakultatīvās noārdīšanās celmu apraksts un deponēšanas sertifikāti, reāllaika kvantitatīvās polimerāzes ķēdes reakcijas ("qPCR") sistēma un metodes validācijas ziņojumi attiecībā uz ģenētiski modificētajiem 6'-SL nātrija sāļi producējošo un fakultatīvās noārdīšanās celmiem, ar 6'-SL nātrija sāļi veiktais baktēriju reversās mutācijas tests, ar 6'-SL nātrija sāļi veiktais zīdītāju šūnu mikrokodolu *in vitro* tests, ar 6'-SL nātrija sāļi veiktais 7 dienu devas diapazona noskaidrošanas pētījums par perorālo toksicitāti žurkām, ar 6'-SL nātrija sāļi veiktais 90 dienu pētījums par perorālo toksicitāti žurkām, būtu saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 27. panta 1. punktu jāaizsargā. Attiecīgi vajadzētu būt tā, ka piecu gadu laikā no šīs regulas stāšanās spēkā ar atvasinātiem *Escherichia coli* BL21(DE3) celmiem ražotu 6'-SL nātrija sāļi Savienības tirgū laist ir atļauts tikai pieteikuma iesniedzējam.



- (13) Tomēr, lai gan atļauja uz 6'-SL nātrija sāli, kas ražots ar atvasinātiem *Escherichia coli* BL21(DE3) celmiem, un tiesības atsaukties uz pieteikuma iesniedzēja dokumentācijā ietilpstošajiem zinātniskajiem pētījumiem un datiem ir vienīgi pieteikuma iesniedzēja lietošanai, vēlākiem pieteikuma iesniedzējiem tas neliedz pieteikties uz atļauju laist tirgū to pašu jauno pārtikas produktu, ja vien pieteikumu pamato likumīgi iegūta informācija, kas atbalsta šādas atļaujas piešķiršanu.
- (14) Saskaņā ar pieteikuma iesniedzēja piedāvātajiem tādu uztura bagātinātāju lietošanas nosacījumiem, kuri satur ar atvasinātiem *Escherichia coli* BL21(DE3) celmiem ražotu 6'-SL nātrija sāli, patērētāji attiecīgā marķējumā ir jāinformē par to, ka 6'-SL nātrija sāli saturošus uztura bagātinātājus uzturā nedrīkst lietot zīdaiņi un par 3 gadiem jaunāki bērni un ka tos nedrīkst lietot tad, ja tajā pašā dienā uzturā tiek lietoti vēl citi pārtikas produkti, kam pievienots 6'-SL nātrija sāls.
- (15) Ir lietderīgi, ka 6'-SL nātrija sāli, kas ražots ar atvasinātiem *Escherichia coli* BL21(DE3) celmiem, kā jaunu pārtikas produktu jauno pārtikas produktu Savienības sarakstā iekļauj arī kopā ar vajadzīgajiem lietošanas nosacījumiem, specifikāciju un citu ar tā atļauju saistītu informāciju, kā minēts Regulas (ES) 2015/2283 9. panta 3. punktā.
- (16) 6'-SL nātrija sāls, kas ražots ar atvasinātiem *Escherichia coli* BL21(DE3) celmiem, būtu jāiekļauj jauno pārtikas produktu Savienības sarakstā, kas noteikts Īstenošanas regulā (ES) 2017/2470. Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikums.
- (17) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

#### 1. pants

1. Ar atvasinātiem *Escherichia coli* BL21(DE3) celmiem ražotu 6'-sialillaktozes nātrija sāli ir atļauts laist Savienības tirgū.

Ar atvasinātiem *Escherichia coli* BL21(DE3) celmiem ražotu 6'-sialillaktozes nātrija sāli iekļauj jauno pārtikas produktu Savienības sarakstā, kas sniegts Īstenošanas regulā (ES) 2017/2470.

2. Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

#### 2. pants

Piecu gadu laikā no 2023. gada 4. jūnija Savienības tirgū laist 1. pantā minēto jauno pārtikas produktu ir atļauts tikai uzņēmumam *Chr. Hansen A/S*<sup>(15)</sup>, ja vien bez atsaukšanās uz zinātniskajiem datiem, kas aizsargāti uz 3. panta pamata, vai ar uzņēmuma *Chr. Hansen A/S* piekrišanu atļauju attiecībā uz minēto jauno pārtikas produktu nesaņem kāds cits pieteikuma iesniedzējs.

#### 3. pants

Piecu gadu laikā no šīs regulas spēkā stāšanās dienas zinātniskos datus, kas iekļauti pieteikuma dokumentācijā un atbilst Regulas (ES) 2015/2283 26. panta 2. punkta nosacījumiem, neizmanto neviena cita pieteikuma iesniedzēja labā bez uzņēmuma *Chr. Hansen A/S* piekrišanas.

#### 4. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

<sup>(15)</sup> Adrese: Boege Allé 10-12, 2970 Hoersholm, Dānija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 12. maijā

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja*  
Ursula VON DER LEYEN

---

Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1. tabulā ("Atļautie jaunie pārtikas produkti") alfabētiskā secībā iekļauj šādu ierakstu:

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Jaunā pārtikas produkta lietošanas nosacījumi		Īpašas papildu marķēšanas prasības	Citas prasības	Datu aizsardzība
<b>"6'-sialillaktozes ("6'-SL") nātrija sāls (atvasinātu <i>E. coli</i> BL21(DE3) celmu producēts)</b>	<i>Konkrētā pārtikas kategorija</i>	<i>Maksimālais līmenis</i>	Jaunā pārtikas produkta nosaukums to saturošu pārtikas produktu marķējumā – "6'-sialillaktozes nātrija sāls". 6'-sialillaktozes (6'-SL) nātrija sāli saturošu uztura bagātinātāju marķējumā jābūt norādei, ka: a) tos nedrīkst dot bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem; b) tos nedrīkst lietot, ja tajā pašā dienā uzturā tiek lietoti citi pārtikas produkti, kas satur pievienotu 6'-sialillaktozes nātrija sāli.		Atļauts no 2023. gada 4. jūnija. Iekļaušana notiek, balstoties uz zinātniskiem īpašniekpiemēriem un zinātniskiem datiem, kuri aizsargāti saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 26. pantu. Pieteikuma iesniedzējs: uzņēmums <i>Chr. Hansen A/S, Boege Allé 10-12, 2970 Hoersholm, Dānija</i> . Datu aizsardzības periodā jauno pārtikas produktu (6'-sialillaktozes nātrija sāli) laist Savienības tirgū ir atļauts tikai uzņēmumam <i>Chr. Hansen A/S</i> , ja vien vēlāk bez atsaucēm uz zinātniskajiem īpašniekpiemēriem vai zinātniskajiem datiem, kas aizsargāti saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 26. pantu, vai pēc vienošanās ar uzņēmumu <i>Chr. Hansen A/S</i> atļauju attiecībā uz jauno pārtikas produktu nesaņem kāds cits pieteikuma iesniedzējs. Datu aizsardzības termiņš: 2028. gada 4. jūnijs."
	Maisījums zīdaiņiem, kas definēts Regulā (ES) Nr. 609/2013	0,70 g/l lietošanai gatavajā galaproduktā, kas tiek tirgots lietošanai gatavā veidā vai jārekonstitūē pēc ražotāja norādījumiem			
	Papildu ēdināšanas maisījums zīdaiņiem, kas definēts Regulā (ES) Nr. 609/2013	0,70 g/l lietošanai gatavajā galaproduktā, kas tiek tirgots lietošanai gatavā veidā vai jārekonstitūē pēc ražotāja norādījumiem			
	Tāda apstrādātu graudaugu pārtika zīdaiņiem un maziem bērniem un tāda bērnu pārtika zīdaiņiem un maziem bērniem, kas definētas Regulā (ES) Nr. 609/2013	0,70 g/l vai 0,70 g/kg lietošanai gatavajā galaproduktā, kas tiek tirgots lietošanai gatavā veidā vai jārekonstitūē pēc ražotāja norādījumiem			
	Dzērieni uz piena bāzes un līdzīgi maziem bērniem paredzēti produkti	0,70 g/l lietošanai gatavajā galaproduktā, kas tiek tirgots lietošanai gatavā veidā vai jārekonstitūē pēc ražotāja norādījumiem			
	Īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzēta pārtika, kas paredzēta zīdaiņiem un maziem bērniem un kas definēta Regulā (ES) Nr. 609/2013	Saskaņā ar to zīdaiņu un mazo bērnu īpašajām uztura vajadzībām, kuriem produkti ir paredzēti, bet nekādā gadījumā ne vairāk par 0,70 g/l vai 0,70 g/kg lietošanai gatavajā galaproduktā, kas tiek tirgots lietošanai gatavā veidā vai jārekonstitūē pēc ražotāja norādījumiem.			

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Jaunā pārtikas produkta lietošanas nosacījumi		Īpašas papildu marķēšanas prasības	Citas prasības	Datu aizsardzība
	Īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzēta pārtika, kas definēta Regulā (ES) Nr. 609/2013, izņemot zīdaiņiem un maziem bērniem paredzētu pārtiku	Atbilstoši to personu īpašajām uztura vajadzībām, kurām šie produkti paredzēti			
	Uztura bagātinātāji, kas definēti Direktīvā 2002/46/EK, paredzēti visai populācijai, izņemot zīdaiņus un mazus bērnus	1,8 g dienā			

2) pielikuma 2. tabulā ("Specifikācijas") alfabētiskā secībā iekļauj šādu ierakstu:

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Specifikācijas
<b>"6'-sialillaktozes ("6'-SL") nātrija sāls (atvasinātu <i>E. coli</i> BL21(DE3) celmu producēts)</b>	<p><b>Apraksts</b> 6'-sialillaktozes (6'-SL) nātrija sāls ir attīrīts balts līdz netīri balts pulveris vai aglomerāts, kas producēts mikrobioloģiskā procesā un ierobežotā līmenī satur laktozi, 6'-sialillaktulozi un siālskābi.</p> <p><b>Definīcija</b> Ķīmiskais nosaukums N-acetil-<math>\alpha</math>-D-neiramīnil-(2 <math>\rightarrow</math> 6)-<math>\beta</math>-D-galaktopiranozil-(1 <math>\rightarrow</math> 4)-D-glikoze, nātrija sāls Ķīmiskā formula C<sub>23</sub>H<sub>38</sub>NO<sub>19</sub>Na Molekulmasa 655,53 Da CAS Nr. 157574-76-0 <b>Avots:</b> divi ģenētiski modificēti <i>Escherichia coli</i> celmi BL21 (DE3) (produktīvais celms un fakultatīvas noārdīšanās celms) <b>Parametri/sastāvs</b> 6'-sialillaktozes nātrija sāls (% no sausas): <math>\geq</math> 90,0 % (masas %) 6'-sialillaktuloze (% no sausas): <math>\leq</math> 3,0 % (masas %) D-laktoze (% no sausas): <math>\leq</math> 5,0 % (masas %) Siālskābe (% no sausas): <math>\leq</math> 2,0 % (masas %) N-acetil-D-glikozamīns (% no sausas): <math>\leq</math> 3,0 % (masas %) Citu ogļhidrātu summa (% no sausas)<sup>a</sup>: <math>\leq</math> 5,0 % (masas %) Mitrums: <math>\leq</math> 9,0 % (masas %) Pelni: <math>\leq</math> 8,5 % (masas %) Proteīnu atlikums: <math>\leq</math> 0,01 % (masas %)</p>

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Specifikācijas
<p>Nātrijs: ≤ 4,2 % (masas %)</p> <p><b>Kontaminanti</b></p> <p>Arsēns: ≤ 0,2 (mg/kg)</p> <p>Aflatoksīns M1: ≤ 0,025 (µg/kg)</p> <p><b>Mikrobioloģiskie kritēriji:</b></p> <p>Mikroorganismu koloniju standarta skaits: ≤ 1 000 KVV/g</p> <p>Enterobaktērijas: ≤ 10 KVV/g</p> <p><i>Salmonella</i> spp.: 25 g paraugā nekonstatē</p> <p>Rauga un pelējuma sēnītes: ≤ 100 KVV/g</p> <p><i>Cronobacter</i> spp.: 10 g paraugā nekonstatē</p> <p>Endotoksīnu atlikums: ≤ 10 EV/mg</p> <p><sup>a</sup> Citu oghidrātu summa = 100 (masas % no sausas) – 6'-sialilaktozes nātrija sāls (masas % no sausas) – kvantitatīvi izteikti oghidrāti (masas % no sausas) – pelni (masas % no sausas); KVV: kolonijas veidojošās vienības; EV: endotoksīnu vienības.”</p>	

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/949****(2023. gada 12. maijs),****ar ko kā jaunu pārtikas produktu tirgū atļauj laist dzelzs piena kazeinātu un groza Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/2283 (2015. gada 25. novembris) par jauniem pārtikas produktiem un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1169/2011 un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 258/97 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1852/2001 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 12. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regula (ES) 2015/2283 noteic, ka Savienībā tirgū drīkst laist tikai tādus jaunus pārtikas produktus, kas ir atļauti un iekļauti jauno pārtikas produktu Savienības sarakstā.
- (2) Uz Regulas (ES) 2015/2283 8. panta pamata Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2470 <sup>(2)</sup> iedibināja jauno pārtikas produktu Savienības sarakstu.
- (3) 2020. gada 16. jūnijā uzņēmums *Société des Produits Nestlé S.A.* (pieteikuma iesniedzējs) Komisijai saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 10. panta 1. punktu iesniedza pieteikumu, kurā lūdza Savienības tirgū kā jaunu pārtikas produktu laist dzelzs piena proteinātu, ar fosfātu stabilizētu dzelzs un govju piena kazeīna kompleksu. Pieteikuma iesniedzējs lūdza dzelzs piena proteinātu izmantot par dzelzs avotu sausajā pienā un sausajos piena produktos, bezalkoholiskajos dzērienos, ko tirgū pozicionē fizisku nodarbību sakarā, kakao dzērienu sagatavēm, pulverveida vai šķīdros kafijas aizstājējos uz iesala bāzes, graudaugu batoniņos, nūdelēs, kas nav stikla nūdeles, buljona kubiņos vai granulās (buljona bāzes), svāra kontrolei paredzētos vienas maltītes aizstājējos, pilnīgos uztura aizstājējos svāra kontrolei, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 609/2013 <sup>(3)</sup> 2. pantā, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētā pārtikā, kas definēta Regulas (ES) Nr. 609/2013 2. pantā, izņemot zīdaiņu un mazu bērnu pārtikas produktus, un uztura bagātinātājos, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2002/46/EK <sup>(4)</sup> 2. pantā un paredzēti visām lietotāju grupām, izņemot zīdaiņus un mazus bērnus. Piedāvātie lietošanas līmeņi pieteikumā norādītajos uztura bagātinātājos bija līdz 700 mg/dienā, kas atbilst līdz pat 14 mg dzelzs dienā. Pieteikuma iesniedzējs arī ierosināja nosacījumu, ka dzelzs piena proteinātu saturošus uztura bagātinātājus nevajadzētu lietot tad, ja tajā pašā dienā tiek patērēti vēl citi pārtikas produkti, kam pievienots dzelzs piena proteināts.

<sup>(1)</sup> OV L 327, 11.12.2015., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2470 (2017. gada 20. decembris), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/2283 izveido jauno pārtikas produktu Savienības sarakstu (OV L 351, 30.12.2017., 72. lpp.).

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 609/2013 (2013. gada 12. jūnijs) par zīdaiņiem un maziem bērniem paredzētu pārtiku, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētu pārtiku un par pilnīgiem uztura aizstājējiem svāra kontrolei, un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 92/52/EEK, Komisijas Direktīvas 96/8/EK, 1999/21/EK, 2006/125/EK un 2006/141/EK, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/39/EK un Komisijas Regulas (EK) Nr. 41/2009 un (EK) Nr. 953/2009 (OV L 181, 29.6.2013., 35. lpp.).

<sup>(4)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/46/EK (2002. gada 10. jūnijs) par daļībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz uztura bagātinātājiem (OV L 183, 12.7.2002., 51. lpp.).

- (4) 2020. gada 16. jūnijā pieteikuma iesniedzējs Komisijai arī lūdza aizsargāt īpašniekdatu attiecībā uz pieteikuma pamatošanai iesniegtajiem *in vitro* pētījumu par dzelzs piena proteīnāta sagremojamību simulētos kuņģa apstākļos<sup>(5)</sup>, dzelzs proteīnāta produkcijas partiju sastāva analīžu sertifikātiem<sup>(6)</sup>, *in vitro* pētījumu par askorbīnskābes ietekmi uz dzelzs piena proteīnāta esošās dzelzs biopieejamību<sup>(7)</sup>, ar cilvēkiem veiktu randomizētu krusteniska dizaina pētījumu par dzelzs piena proteīnātu saturošā pilnpienā esošās dzelzs biopieejamību salīdzinājumā ar dzelzs sulfātu<sup>(8)</sup>, pētījumu par akūto perorālo toksicitāti grauzējiem<sup>(9)</sup>, ziņojumu par piedāvātajos lietojumos notiekošās dzelzs piena proteīnāta uzņemšanas novērtējumu<sup>(10)</sup>, pieteikuma iesniedzēja veikta literatūras meklēšanas pētījuma stratēģiju un rezultātiem<sup>(11)</sup>, dzelzs biopieejamības pētījumu par dzelzs un kazeīna kompleksiem, ražotiem ar pienu<sup>(12)</sup>.
- (5) 2020. gada 9. oktobrī Komisija lūdza Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi ("Iestāde") saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 10. panta 3. punktu kā jaunu pārtikas produktu novērtēt dzelzs piena proteīnātu un Direktīvas 2002/46/EK kontekstā novērtēt dzelzs biopieejamību.
- (6) 2022. gada 4. augustā Iestāde saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 11. pantu pieņēma zinātnisko atzinumu *Safety of iron milk proteinate as a Novel food pursuant to Regulation (EU) 2015/2283 and bioavailability of iron from this source in the context of Directive 2002/46/EC* (Dzelzs piena proteīnāta kā jauna pārtikas produkta drošums uz Regulas (ES) 2015/2283 pamata un no šā avota iegūtas dzelzs biopieejamība Direktīvas 2002/46/EK kontekstā)<sup>(13)</sup>.
- (7) Komisija uzskatīja, ka šā jaunā pārtikas produkta aprakstam izmantotais termins "dzelzs piena proteīnāts" ir diezgan plašs, jo aptvertu jebkuru govs piena proteīnu, kuru būtu iespējams izmantot, kaut gan jauno pārtikas produktu ražo tieši ar kazeīnu. Tāpēc to precīzāk aprakstītu termins "dzelzs piena kazeināts". Tātad Komisija lūdza pieteikuma iesniedzēju attiecībā uz jauno pārtikas produktu nosaukuma "dzelzs piena proteīnāts" vietā pieņemt nosaukumu "dzelzs piena kazeināts". Reaģējot uz Komisijas lūgumu, pieteikuma iesniedzējs piekrita jaunā pārtikas produkta nosaukumam "dzelzs piena kazeināts".
- (8) Savā zinātniskajā atzinumā Iestāde secināja, ka ar piedāvātajiem lietošanas nosacījumiem dzelzs piena kazeināts attiecībā uz piedāvātajām mērķpopulācijām ir drošs un ka tas ir avots, no kura dzelzs ir biopieejams. Tomēr minētajā atzinumā Iestāde norādīja, ka nav noteikusi augstāko pieļaujamo diennakts devu (UL), tādēļ dzelzs uzņemšana no dažiem pārtikas produktiem un uztura bagātinātājiem, kas satur jauno pārtikas produktu, varētu pārsniegt dalībvalstu noteiktos orientējošos līmeņus populācijām un ka dzelzs deva, to uzņemot kombinēti ar pamatu uzturu un ar pārtikas produktiem un uztura bagātinātājiem, kas satur jauno pārtikas produktu, būtu liela. Ņemot vērā Iestādes apsvērumus un dzelzs būtisko nozīmi cilvēka fizioloģijā, augšanā un attīstībā, jo īpaši dzīves sākumposmā, kā arī diezgan smalko robežu starp dzelzs labvēlīgo un nelabvēlīgo ietekmi uz veselību atkarībā no uzņemtā daudzuma, Komisija uzskata, ka ir vajadzīga piesardzīga pieeja.
- (9) Tāpēc Komisija pieteikuma iesniedzējam lūdza attiecībā uz dažiem pārtikas produktiem, kam visvarbūtīgāk ir vislielākais devums uzņemtājā dzelzs diennakts devā, proti, attiecībā uz pienu un piena produktiem (līmeņi līdz 950 mg/100 gr vai ml, kas atbilstu līdz 19 mg dzelzs uz 100 gr vai ml pārtikas produkta), kakao dzērienu sagatavēm (līmeņi līdz 800 mg/100 gr vai ml, kas atbilstu līdz 16 mg dzelzs uz 100 gr vai ml pārtikas produkta), graudaugu batoniņiem (līmeņi līdz 700 mg/100 gr vai ml, kas atbilstu līdz 14 mg dzelzs uz 100 gr vai ml pārtikas produkta) un attiecībā uz uztura bagātinātājiem (līmeņi līdz 700 mg/dienā, kas atbilstu līdz 14 mg dzelzs dienā), savā pieteikumā piedāvātos dzelzs piena kazeināta līmeņus izsvērt no jauna. Reaģējot uz Komisijas lūgumu, pieteikuma iesniedzējs savu pieteikumu pārveidoja un piedāvāja dzelzs piena kazeinātu pienā un piena produktos lietot līmeņus, kas nepārsniedz 500 mg uz 100 gr vai ml pārtikas produkta un atbilst līdz 10 mg dzelzs uz 100 gr vai ml pārtikas produkta, kakao dzērienu sagatavēs – līmeņus, kas nepārsniedz 400 mg uz 100 gr vai ml pārtikas

<sup>(5)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2020., nav publicēts).

<sup>(6)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2020., nav publicēts).

<sup>(7)</sup> Sabatier M, Rytz A, Husny J, Dubascoux S, Nicolas M, Dave A, Singh H, Bodis M and Glahn RP, 2020 Impact of ascorbic acid on the *in vitro* iron bioavailability of a casein-based iron fortificant. *Nutrients*, 12, 2776. <https://doi.org/10.3390/nu12092776>.

<sup>(8)</sup> Henare SJ, Singh NN, Ellis AM, Moughan PJ, Thompson AK and Walczyk T, 2019. Iron bioavailability of a casein-based iron fortificant compared with that of ferrous sulfate in whole milk: a randomized trial with a crossover design in adult women. *The American Journal of Clinical Nutrition*, 110, 1362–1369.

<sup>(9)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2019., nav publicēts).

<sup>(10)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2020., nav publicēts).

<sup>(11)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2020., nav publicēts).

<sup>(12)</sup> Société des Produits Nestlé S.A. (2021., nav publicēts).

<sup>(13)</sup> EFSA Journal 2022; 20(9): 7549.

produkta un atbilst līdz 8 mg dzelzs uz 100 gr vai ml pārtikas produkta, un graudaugu batoniņos – līmeņos, kas nepārsniedz 350 mg uz 100 gr vai ml pārtikas produkta un atbilst līdz 7 mg dzelzs uz 100 gr vai ml pārtikas produkta. Pieteikuma iesniedzējs savu pieteikumu arī pārveidoja attiecībā uz dzelzs piena kazeināta lietošanu uztura bagātinātājos un piedāvāja to lietot līmeņos, kas nepārsniedz 700 mg/dienā un atbilst līdz 14 mg dzelzs dienā uztura bagātinātājos, kuri paredzēti pieaugušo populācijai, un līmeņos, kas nepārsniedz 350 mg/dienā un atbilst līdz 7 mg dzelzs dienā uztura bagātinātājos, kuri paredzēti bērniem un par 18 gadiem jaunākiem pusaudžiem, izņemot zīdaiņus un mazus bērnus. Turklāt pieteikuma iesniedzējs norādīja, ka pielāgos dzelzs piena kazeināta līmeņus kādas dalībvalsts tirgū laistos pārtikas produktos un uztura bagātinātājos, lai attiecīgās maksimālās dzelzs devas nepārsniegtu orientējošās vērtības, ko šī dalībvalsts noteikusi katrai iedzīvotāju vecuma grupai. Komisija uzskata, ka pārskatītie lietojumi atbilstu nosacījumiem par dzelzs piena kazeināta laišanu tirgū saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 12. panta 1. punktu.

- (10) Tāpēc šis zinātniskais atzinums ir pietiekams pamats konstatēt, ka dzelzs piena kazeināts, izmantots par dzelzs avotu sausajā pienā un sausā piena produktos, bezalkoholiskajos dzērienos, ko tirgū pozicionē fizisku nodarbību sakarā, kakao dzērienu sagatavēs, pulverveida vai šķidros kafijas aizstājējos uz iesala bāzes, graudaugu batoniņos, nūdelēs, kas nav stikla nūdeles, buljona kubiņos vai granulās (buljona bāzēs), svara kontrolei paredzētos vienas maltītes aizstājējos, pilnņigos uztura aizstājējos svara kontrolei, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 609/2013 2. pantā, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētā pārtikā, kas definēta Regulas (ES) Nr. 609/2013 2. pantā, izņemot zīdaiņu un mazu bērnu pārtikas produktus, un uztura bagātinātājos, kas definēti Direktīvas 2002/46/EK 2. pantā, līmeņos, kas pieaugušo populācijai paredzētos uztura bagātinātājos nepārsniedz 700 mg/dienā (14 mg dzelzs dienā) un bērniem un par 18 gadiem jaunākiem pusaudžiem paredzētos uztura bagātinātājos nepārsniedz 350 mg/dienā (7 mg dzelzs dienā), atbilst nosacījumiem par tā laišanu tirgū saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 12. panta 1. punktu
- (11) Savā zinātniskajā atzinumā Iestāde norādīja, ka tās secinājums par šā jaunā pārtikas produkta drošumu balstījās uz pieteikuma iesniedzēja dokumentācijā esošajiem zinātniskajiem datiem no *in vitro* pētījuma par dzelzs piena kazeināta sagremojamību simulētos kuņģa apstākļos, dzelzs piena kazeināta produkcijas partiju sastāva analīžu sertifikātiem, *in vitro* pētījuma par askorbīnskābes ietekmi uz dzelzs piena kazeinātā esošās dzelzs biopieejamību, un ar cilvēkiem veiktā randomizētā krusteniska dizaina pētījuma par dzelzs piena kazeinātu saturošā pilnpienā esošās dzelzs biopieejamību salīdzinājumā ar dzelzs sulfātu, un ka bez tiem tā nebūtu varējusi šo jauno pārtikas produktu novērtēt un izdarīt secinājumu.
- (12) Komisija lūdza pieteikuma iesniedzēju vēl precizēt iesniegto pamatojumu prasībai aizsargāt īpašumtiesības uz minētajiem zinātniskajiem pētījumiem un datiem, un precizēt prasību pēc ekskluzīvām tiesībām uz tiem atsaukties saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 26. panta 2. punkta b) apakšpunktu.
- (13) Pieteikuma iesniedzējs paziņoja, ka tam ir īpašumtiesības un ekskluzīvas tiesības atsaukties uz zinātniskajiem pētījumiem un datiem, kas iesniegti pieteikuma pamatošanai, proti, uz *in vitro* pētījumu par dzelzs piena kazeināta sagremojamību simulētos kuņģa apstākļos, dzelzs piena kazeināta produkcijas partiju sastāva analīžu sertifikātiem, *in vitro* pētījumu par askorbīnskābes ietekmi uz dzelzs piena kazeinātā ietilpstošās dzelzs biopieejamību, un ar cilvēkiem veikto randomizēto krusteniska dizaina pētījumu par dzelzs piena kazeinātu saturošā pilnpienā esošās dzelzs biopieejamību salīdzinājumā ar dzelzs sulfātu, un ka šiem datiem likumīgi piekļūt, tos izmantot vai uz tiem atsaukties nevar trešās personas.
- (14) Komisija novērtēja visu pieteikuma iesniedzēja sniegto informāciju un konstatēja, ka pieteikuma iesniedzējs Regulas (ES) 2015/2283 26. panta 2. punktā noteikto prasību izpildi ir pamatojis pietiekami. Tātad, zinātniskie pētījumi un dati no *in vitro* pētījuma par dzelzs piena kazeināta sagremojamību simulētos kuņģa apstākļos, dzelzs piena kazeināta produkcijas partiju sastāva analīžu sertifikātiem, *in vitro* pētījuma par askorbīnskābes ietekmi uz dzelzs piena kazeinātā ietilpstošās dzelzs biopieejamību un ar cilvēkiem veiktā randomizētā krusteniska dizaina pētījuma par dzelzs piena kazeinātu saturošā pilnpienā esošās dzelzs biopieejamību salīdzinājumā ar dzelzs sulfātu būtu jāaizsargā saskaņā ar Komisijas Regulas (ES) 2015/2283 27. panta 1. punktu. Attiecīgi piecu gadu laikā no šīs regulas stāšanās spēkā dzelzs piena kazeinātu Savienības tirgū laist būtu jāatļauj tikai pieteikuma iesniedzējam.



- (15) Tomēr, lai gan atļauja uz dzelzs piena kazeinātu un tiesības atsaukties uz pieteikuma iesniedzēja dokumentācijā ietilpstošajiem zinātniskajiem datiem ir vienīgi pieteikuma iesniedzēja lietošanai, vēlākiem pieteikuma iesniedzējiem tas neliedz pieteikties uz atļauju laist tirgū to pašu jauno pārtikas produktu, ja vien pieteikumu pamato likumīgi iegūta informācija, kas atbalsta šādas atļaujas piešķiršanu.
- (16) Saskaņā ar pieteikuma iesniedzēja piedāvātajiem nosacījumiem par dzelzs piena kazeinātu saturošu uztura bagātinātāju lietošanu un saskaņā ar Iestādes atzinumu, ka kombinēti ar jauno pārtikas produktu saturošiem pārtikas produktiem un uztura bagātinātājiem un ar pamatuzturu uzņemtā dzelzs deva ir diezgan liela, patērētāji ar attiecīgu marķējumu ir jāinformē, ka dzelzs piena kazeinātu saturošus uztura bagātinātājus nedrīkst lietot zīdaiņi un bērni vecumā līdz 3 gadiem un ka tos nedrīkst lietot tad, ja tajā pašā dienā uzturā tiek lietoti vēl citi pārtikas produkti, kam pievienots dzelzs piena kazeināts, vai citi pārtikas produkti, kam pievienoti dzelzi saturoši savienojumi.
- (17) Ņemot vērā, ka jaunā pārtikas produkta avots ir govs piens, kas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1169/2011<sup>(14)</sup> II pielikumā ir norādīts kā viens no vielām vai produktiem, kuri izraisa alerģiju vai nepanesamību, dzelzs piena kazeinātu saturoši pārtikas produkti būtu attiecīgi jāmarķē atbilstoši minētās regulas 21. panta prasībām.
- (18) Dzelzs piena kazeināts būtu jāiekļauj jauno pārtikas produktu Savienības sarakstā, kas sniegts Īstenošanas regulā (ES) 2017/2470. Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikums.
- (19) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

### 1. pants

1. Dzelzs piena kazeinātu ir atļauts laist Savienības tirgū.

Dzelzs piena kazeinātu iekļauj jauno pārtikas produktu Savienības sarakstā, kas sniegts Īstenošanas regulā (ES) 2017/2470.

2. Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

### 2. pants

Piecu gadu laikā no 2023. gada 4. jūnija Savienības tirgū laist 1. pantā minēto jauno pārtikas produktu ir atļauts tikai uzņēmumam *Société des Produits Nestlé S.A.*<sup>(15)</sup>, ja vien, neatsaucoties uz zinātniskajiem datiem, kas aizsargāti uz 3. panta pamata, vai ar uzņēmuma *Société des Produits Nestlé S.A.* piekrišanu atļauju attiecībā uz minēto jauno pārtikas produktu nesaņem kāds cits pieteikuma iesniedzējs.

### 3. pants

Pieteikuma dokumentācijā ietilpstošos zinātniskos datus, kas atbilst Regulas (ES) 2015/2283 26. panta 2. punkta nosacījumiem, piecus gadus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas neizmanto vēlāka pieteikuma iesniedzēja labā bez uzņēmuma *Société des Produits Nestlé S.A.* piekrišanas.

<sup>(14)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1169/2011 (2011. gada 25. oktobris) par pārtikas produktu informācijas sniegšanu patērētājiem un par grozījumiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulās (EK) Nr. 1924/2006 un (EK) Nr. 1925/2006, un par Komisijas Direktīvas 87/250/EEK, Padomes Direktīvas 90/496/EEK, Komisijas Direktīvas 1999/10/EK, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2000/13/EK, Komisijas Direktīvu 2002/67/EK un 2008/5/EK un Komisijas Regulas (EK) Nr. 608/2004 atcelšanu (OV L 304, 22.11.2011., 18. lpp.).

<sup>(15)</sup> Adrese: Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey, Šveice.

*4. pants*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 12. maijā

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja*  
Ursula VON DER LEYEN

---

Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1. tabulā ("Atļautie jaunie pārtikas produkti") alfabētiskā secībā iekļauj šādu ierakstu:

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Jaunā pārtikas produkta lietošanas nosacījumi		Īpašas papildu marķēšanas prasības	Citas prasības	Datu aizsardzība
"Dzelzs piena kazeināts	<b>Konkrēta pārtikas kategorija</b>	<b>Maksimālais līmenis</b>	Jaunā pārtikas produkta nosaukums to saturošu pārtikas produktu marķējumā – "dzelzs piena kazeināts". Dzelzs piena kazeinātu saturošu uztura bagātinātāju marķējumā jābūt norādei, ka: a) tos nedrīkst dot bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem; b) tos nedrīkst lietot tad, ja tajā pašā dienā uzturā tiek lietoti vēl citi pārtikas produkti, kas satur dzelzs piena kazeinātu, un/vai citi pārtikas produkti, kam pievienota dzelzs.		Atļauts no 2023. gada 4. jūnija. Iekļaušana notiek, pamatojoties uz zinātniskiem īpašniekierādījumiem un zinātniskiem datiem, kuri aizsargāti saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 26. pantu. Pieteikuma iesniedzējs: uzņēmums <i>Société des Produits Nestlé S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey, Šveice</i> . Datu aizsardzības laikā jauno pārtikas produktu – dzelzs piena kazeinātu – laist Savienības tirgū ir atļauts vienīgi uzņēmumam <i>Société des Produits Nestlé S.A.</i> , ja vien vēlāk bez atsaucēm uz zinātniskajiem īpašniekierādījumiem vai zinātniskajiem datiem, kas ir aizsargāti saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 26. pantu, vai pēc vienošanās ar uzņēmumu <i>Société des Produits Nestlé S.A.</i> atļauju attiecībā uz jauno pārtikas produktu nesajem kāds cits pieteikuma iesniedzējs. Datu aizsardzības termiņš: 2028. gada 4. jūnijs."
	sausais piens un sausā piena produkti	500 mg/100 g ( $\leq$ 10 mg Fe/100 g)			
	bezalkoholiskie dzērieni, ko tirgū pozicionē fizisku nodarbību sakarā	85 mg/100 g ( $\leq$ 1,7 mg Fe/100 g)			
	kakao dzērienu sagataves	400 mg/100 g ( $\leq$ 8 mg Fe/100 g)			
	pulverveida vai šķidri kafijas aizstājēji uz iesala bāzes	1 050 mg/100 g ( $\leq$ 21 mg Fe/100 g)			
	graudaugu batoniņi	350 mg/100 g ( $\leq$ 7 mg Fe/100 g)			
	nūdeles, kas nav stikla nūdeles	75 mg/100 g ( $\leq$ 1,5 mg Fe/100 g)			
	buljona kubiņi vai granulas (buljona bāze)	4 750 mg/100 g ( $\leq$ 95 mg Fe/100 g)			
	vienas ēdienreizes aizstājēji svara kontrolei	120 mg/100 g ( $\leq$ 2,4 mg Fe/100 g)			
	pilnīgi uztura aizstājēji svara kontrolei, kas definēti Regulā (ES) Nr. 609/2013	235 mg uz maltīti ( $\leq$ 4,7 mg Fe uz maltīti) vai 700 mg dienā ( $\leq$ 14,0 mg Fe dienā)			
īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzēta pārtika, kas definēta Regulā (ES) Nr. 609/2013, izņemot zīdaiņiem un maziem bērniem paredzētu pārtiku	atbilstoši to personu īpašajām uztura vajadzībām, kurām šie produkti paredzēti				

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Jaunā pārtikas produkta lietošanas nosacījumi	Īpašas papildu marķēšanas prasības	Citas prasības	Datu aizsardzība
	pieaugušajiem paredzēti uztura bagātinātāji, kas definēti Direktīvā 2002/46/EK	700 mg dienā ( $\leq$ 14 mg Fe dienā)		
	uztura bagātinātāji, kas definēti Direktīvā 2002/46/EK un paredzēti bērniem un par 18 gadiem jaunākiem pusaudžiem, izņemot zīdaiņus un mazus bērnus	350 mg dienā ( $\leq$ 7 mg Fe dienā)		

2) pielikuma 2. tabulā (“Specifikācijas”) alfabētiskā secībā iekļauj šādu ierakstu:

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Specifikācijas
<b>“Dzelzs piena kazeināts</b>	<p><b>Apraksts</b> Dzelzs piena kazeināts ir dzelzs, kazeīna un fosfāta komplekss krēmkrāsas vai bēša pulvera veidā, iegūts, šķīdinot dzelzs sāļus (dzelzs sulfātu vai dzelzs hlorīdu) kazeīna šķīdumā, kurš iegūts no govju piena kālija ortofosfāta klātbūtnē pēc vairākiem soļiem, kuros ietverta pasterizēšana, koncentrēšana un žāvēšana.</p> <p><b>Parametri/sastāvs</b>            Proteīns (%): 50,0–65,0            Pelni (%): 20,0–40,0            Mitrums (%): &lt; 8,0            Tauki (%): &lt; 1,0            Dzelzs (%): 2,0–4,0            Kālijs (%): 5,0–15,0            Fosfors (%): 2,0–6,0            Nātrijs (%): &lt; 4,0</p> <p><b>Smagie metāli</b>            Svins: &lt; 0,5 mg/kg            Arsēns: <math>\leq</math> 1,0 mg/kg            Kadmiji: &lt; 0,5 mg/kg            Dzīvsudrabs: &lt; 0,1 mg/kg</p> <p><b>Mikotoksīni</b>            Aflatoksīns M1: <math>\leq</math> 0,02 mg/kg</p> <p><b>Mikrobioloģiskie kritēriji</b>            Aerobo mikroorganismu koloniju skaits: <math>\leq</math> 1 000 KVV/g            Koliformās baktērijas: <math>\leq</math> 10 KVV/g  <i>Salmonella</i> spp.: 25 g paraugā nekonstatē            Rauga un pelējuma sēnītes: <math>\leq</math> 10 KVV/g</p>

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Specifikācijas
	<i>Escherichia coli</i> : ≤ 10 KVV/g <i>Staphylococcus aureus</i> : 1 g paraugā nekonstatē KVV: kolonijas veidojošas vienības.”

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/950**

(2023. gada 12. maijs),

**ar ko attiecībā uz jaunā pārtikas produkta 2'-fukozillaktozes lietošanas nosacījumiem groza Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/2283 (2015. gada 25. novembris) par jauniem pārtikas produktiem un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1169/2011 un atceļ Regulu (EK) Nr. 258/97 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1852/2001 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 12. pantu,

tā kā:

- (1) Regula (ES) 2015/2283 noteic, ka Savienībā tirgū drīkst laist tikai tādus jaunus pārtikas produktus, kas ir atļauti un iekļauti jauno pārtikas produktu Savienības sarakstā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 8. pantu ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470 <sup>(2)</sup> ir izveidots atļauto jauno pārtikas produktu Savienības saraksts.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikumā ietvertajā Savienības sarakstā kā atļauts jauns pārtikas produkts ir iekļauta 2'-fukozillaktoze no sintētiska un mikrobiāla avota.
- (4) Ar Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2016/376 <sup>(3)</sup> atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 258/97 <sup>(4)</sup> kā jaunu pārtikas produktu sastāvdaļu atļāva laist tirgū sintētisko 2'-fukozillaktozi.
- (5) Uzņēmums *Glycom A/S* ("pieteikuma iesniedzējs") 2016. gada 23. jūnijā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 258/97 5. pantu paziņoja Komisijai par savu nodomu laist tirgū 2'-fukozillaktozi, kas iegūta bakteriālā fermentācijā, izmantojot *Escherichia coli* K-12 celmu. Pamatojoties uz minēto paziņojumu, mikrobiālas izcelsmes 2'-fukozillaktozi, kas ražota no *Escherichia coli* K-12 celma, iekļāva Savienības jauno pārtikas produktu sarakstā, kad šis Savienības saraksts tika izveidots.
- (6) Ar Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2017/2201 <sup>(5)</sup> atbilstoši Regulai (EK) Nr. 258/97 kā jaunu pārtikas produktu sastāvdaļu atļāva laist tirgū 2'-fukozillaktozi, kas iegūta, izmantojot *Escherichia coli* BL21 celmu.

<sup>(1)</sup> OV L 327, 11.12.2015., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2470 (2017. gada 20. decembris), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/2283 izveido jauno pārtikas produktu Savienības sarakstu (OV L 351, 30.12.2017., 72. lpp.).

<sup>(3)</sup> Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/376 (2016. gada 11. marts), ar ko atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 258/97 atļauj laist tirgū 2'-O-fukozillaktozi kā jaunu pārtikas produktu sastāvdaļu (OV L 70, 16.3.2016., 27. lpp.).

<sup>(4)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 258/97 (1997. gada 27. janvāris), kas attiecas uz jauniem pārtikas produktiem un jaunām pārtikas produktu sastāvdaļām (OV L 43, 14.2.1997., 1. lpp.).

<sup>(5)</sup> Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2017/2201 (2017. gada 27. novembris), ar ko atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 258/97 kā jaunu pārtikas produktu sastāvdaļu atļauj laist tirgū 2'-fukozillaktozi, kas iegūta no *Escherichia coli* BL21 celma (OV L 313, 29.11.2017., 5. lpp.).

- (7) 2022. gada 13. oktobrī pieteikuma iesniedzējs saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 10. panta 1. punktu iesniedza Komisijai pieteikumu par izmaiņām 2'-fukozillaktozes lietošanas nosacījumos. Pieteikuma iesniedzējs lūdz svītrot obligāto nosacījumu, ka tad, ja 2'-fukozillaktozi lieto kopā ar lakto-*N*-neotetraozi maisījumos zīdaiņiem un papildu ēdināšanas maisījumos zīdaiņiem, kas atbilst definīcijai Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 609/2013 <sup>(6)</sup> 2. pantā, un maziem bērniem paredzētos dzērienos uz piena bāzes un līdzīgos produktos pašlaik atļautajā līmenī, kas nepārsniedz 1,2 g/l, tie būtu jālieto tikai proporcijā 2:1 (divas daļas 2'-fukozillaktozes pret vienu daļu lakto-*N*-neotetraozes).
- (8) Pieteikumā, kurā ierosinātas 2'-fukozillaktozes lietošanas nosacījumu izmaiņas, pieteikuma iesniedzējs atzina, ka 2'-fukozillaktozes obligātā proporcija pret lakto-*N*-neotetraozi 2:1, ja tās abas lieto kopā maisījumos zīdaiņiem un papildu ēdināšanas maisījumos zīdaiņiem, kas atbilst definīcijai Regulas (ES) Nr. 609/2013 2. pantā, un maziem bērniem paredzētos dzērienos uz piena bāzes un līdzīgos produktos, nevajadzīgi ierobežo pārtikas aprītē iesaistīto uzņēmēju spēju laist tirgū šādus pārtikas produktus, kuri šos divus oligosaharīdus satur citās proporcijās.
- (9) Komisija uzskata, ka prasītais jauno pārtikas produktu Savienības saraksta atjauninājums nevar ietekmēt cilvēka veselību un ka Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes ("Iestāde") saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 10. panta 3. punktu veikts nekaitīguma novērtējums nav vajadzīgs. Šajā sakarā Iestāde neseno atzinumā <sup>(7)</sup> secināja, ka uztura bagātinātājos, kas atbilst definīcijai Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2002/46/EK <sup>(8)</sup> 2. pantā, lietot tikai 2'-fukozillaktozi vai lakto-*N*-neotetraozi pašlaik atļautajā maksimālajā līmenī attiecīgi līdz 1,2 g dienā vai līdz 0,6 mg dienā ir droši un šādi uzņemtā katra šā oligosaharīda deva ir mazāka nekā lakto-*N*-neotetraozes vai 2'-fukozillaktozes deva, kāda tiktu uzņemta no cilvēka piena, kur tie sastopami dabiski.
- (10) Ar pieteikumā sniegto informāciju un Iestādes atzinumu pietiek, lai varētu pamatoti atzīt, ka jaunā pārtikas produkta 2'-fukozillaktozes lietošanas nosacījumu izmaiņas atbilst Regulas (ES) 2015/2283 12. panta nosacījumiem un būtu jāapstiprina.
- (11) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikums.
- (12) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprītes un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

### 1. pants

Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

### 2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

<sup>(6)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 609/2013 (2013. gada 12. jūnijs) par zīdaiņiem un maziem bērniem paredzētu pārtiku, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētu pārtiku un par pilnīgiem uztura aizstājējiem svara kontrolei, un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 92/52/EEK, Komisijas Direktīvas 96/8/EK, 1999/21/EK, 2006/125/EK un 2006/141/EK, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/39/EK un Komisijas Regulas (EK) Nr. 41/2009 un (EK) Nr. 953/2009 (OV L 181, 29.6.2013., 35. lpp.).

<sup>(7)</sup> EFSA Journal 2022;20(5):7257.

<sup>(8)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/46/EK (2002. gada 10. jūnijs) par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz uztura bagātinātājiem (OV L 183, 12.7.2002., 51. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 12. maijā

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja*  
Ursula VON DER LEYEN

---



Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikuma 1. tabulā (“Atļautie jaunie pārtikas produkti”) ierakstu par 2’-fukozillaktozi aizstāj ar šādu:

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Jauna pārtikas produkta lietošanas nosacījumi		Īpašas papildu marķēšanas prasības	Citas prasības
<b>“2’-fukozillaktoze</b>	<i>Konkrēta pārtikas kategorija</i>	<i>Maksimālais līmenis</i>	1. Jaunā pārtikas produkta nosaukums to saturošu pārtikas produktu marķējumā – “2’-fukozillaktoze”.  2. 2’-fukozillaktozi saturošu uztura bagātinātāju marķējumā jābūt norādei šo uztura bagātinātāju nelietot, ja tajā pašā dienā uzturā tiek lietoti citi pārtikas produkti, kam pievienota 2’-fukozillaktoze.  3. Tādu uztura bagātinātāju marķējumā, kas satur 2’-fukozillaktozi un ir paredzēti maziem bērniem, jābūt norādei nelietot šo uztura bagātinātāju, ja tajā pašā dienā uzturā tiek lietots mātes piens vai citi pārtikas produkti, kam pievienota 2’-fukozillaktoze.”	
	Nearomatizēti pasterizēti un sterilizēti (tostarp ultrasterilizēti) produkti uz piena bāzes	1,2 g/l		
	Nearomatizēti raudzēti produkti uz piena bāzes	1,2 g/l dzērienos 19,2 g/kg produktos, kas nav dzērieni		
	Aromatizēti raudzēti produkti uz piena bāzes, tostarp termiski apstrādāti produkti	1,2 g/l dzērienos 19,2 g/kg produktos, kas nav dzērieni		
	Pienu produktu analogi, tostarp dzērienu baltinātāji	1,2 g/l dzērienos 12 g/kg produktos, kas nav dzērieni 400 g/kg dzērienu baltinātājos		
	Graudaugu batoniņi	12 g/kg		
	Galda saldīnātāji	200 g/kg		
	Tāds maisījums zīdaiņiem, kas atbilst definīcijai Regulā (ES) Nr. 609/2013	1,2 g/l lietošanai gatavajā produktā, ko tirgo lietošanai gatavā formā vai kā tādu, kas jāizšķīdina pēc ražotāja norādījumiem		
	Tāds papildu ēdināšanas maisījums zīdaiņiem, kas atbilst definīcijai Regulā (ES) Nr. 609/2013	1,2 g/l lietošanai gatavajā produktā, ko tirgo lietošanai gatavā formā vai kā tādu, kas jāizšķīdina pēc ražotāja norādījumiem		
	Tāda apstrādātu graudaugu pārtika un bērnu pārtika, kas paredzēta zīdaiņiem un maziem bērniem un atbilst definīcijai Regulā (ES) Nr. 609/2013	12 g/kg produktos, kas nav dzērieni 1,2 g/l lietošanai gatavā šķidrā pārtikā, ko tirgo lietošanai gatavā formā vai kā tādu, kas jāizšķīdina pēc ražotāja norādījumiem		

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Jauna pārtikas produkta lietošanas nosacījumi		Īpašas papildu marķēšanas prasības	Citas prasības
	Dzērieni uz piena bāzes un līdzīgi produkti, kas paredzēti maziem bērniem	1,2 g/l dzērienos uz piena bāzes un līdzīgos produktos lietošanai gatavajā produktā, ko tirgo lietošanai gatavā formā vai kā tādu, kas jāizšķidina pēc ražotāja norādījumiem		
	Īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzēta pārtika, kas definēta Regulā (ES) Nr. 609/2013	Atbilstoši to personu īpašajām uztura vajadzībām, kurām šie produkti paredzēti		
	Pilnīgi uztura aizstājēji svara kontrolei, kuri atbilst definīcijai Regulā (ES) Nr. 609/2013	4,8 g/l (dzērienos)		
		40 g/kg (batoniņos)		
	Maizes un makaronu izstrādājumi, uz kuriem atbilstoši Īstenošanas regulas (ES) Nr. 828/2014 prasībām ir izvietoti paziņojumi par lipekļa neesību vai samazinātu tā klātbūtni	60 g/kg		
	Aromatizēti dzērieni	1,2 g/l		
	Kafija, tēja (izņemot melno tēju), zāļu un augļu uzlējumi, cigoriņi; tēja, zāļu un augļu uzlējumi un cigoriņu ekstrakti; tēja, augu, augļu un graudaugu izstrādājumi, kas paredzēti uzlējumiem, kā arī šo produktu maisījumi un šķīstošie maisījumi	9,6 g/l (maksimālais līmenis attiecas uz lietošanai gataviem produktiem)		
	Visām lietotāju kategorijām, izņemot zīdaiņus, paredzēti uztura bagātinātāji, kas atbilst definīcijai Direktīvā 2002/46/EK	3,0 g dienā visām lietotāju grupām		
		1,2 g dienā maziem bērniem		

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/951****(2023. gada 12. maijs),****ar ko attiecībā uz jaunā pārtikas produkta no cūku nierēm iegūta proteīna ekstrakta specifikācijām groza Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/2283 (2015. gada 25. novembris) par jauniem pārtikas produktiem un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1169/2011 un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 258/97 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1852/2001 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 12. pantu,

tā kā:

- (1) Regula (ES) 2015/2283 noteic, ka Savienībā tirgū drīkst laist tikai tādus jaunus pārtikas produktus, kas ir atļauti un iekļauti jauno pārtikas produktu Savienības sarakstā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 8. pantu tika pieņemta Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2470 <sup>(2)</sup>, ar ko izveido atļauto jauno pārtikas produktu Savienības sarakstu.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikumā ietvertajā Savienības sarakstā kā atļauts jauns pārtikas produkts ir iekļauts no cūku nierēm iegūts proteīna ekstrakts.
- (4) 2012. gada 29. februārī uzņēmums *Sciotec Diagnostic Technologies, GmbH* saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 258/97 <sup>(3)</sup> 5. pantu Komisijai paziņoja par nodomu laist tirgū no cūku nierēm iegūtu proteīna ekstraktu kā jaunu pārtikas produktu sastāvdaļu izmantošanai īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētā pārtikā, kas definēta Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 609/2013 <sup>(4)</sup> 2. pantā, un uztura bagātinātājos, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2002/46/EK <sup>(5)</sup> 2. pantā. Pamatojoties uz minēto paziņojumu, no cūku nierēm iegūts proteīna ekstrakts tika iekļauts jauno pārtikas produktu Savienības sarakstā, kad minētais saraksts tika izveidots.
- (5) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/973 <sup>(6)</sup> jaunā pārtikas produkta no cūku nierēm iegūta proteīna ekstrakta specifikācijas tika grozītas, lai papildus atļautajām kapsulās ievietotām enteriski jeb skābjizturīgi apvalkotām granulām kā atļautu no cūku nierēm iegūta proteīna ekstrakta formu izmantošanai uztura bagātinātājos, kas definēti Direktīvā 2002/46/EK, un īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētā pārtikā, kas definēta Regulā (ES) Nr. 609/2013, iekļautu enteriski (skābjizturīgi) apvalkotas tabletes.

<sup>(1)</sup> OV L 327, 11.12.2015., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2470 (2017. gada 20. decembris), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/2283 izveido jauno pārtikas produktu Savienības sarakstu (OV L 351, 30.12.2017., 72. lpp.).

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 258/97 (1997. gada 27. janvāris), kas attiecas uz jauniem pārtikas produktiem un jaunām pārtikas produktu sastāvdaļām (OV L 43, 14.2.1997., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 609/2013 (2013. gada 12. jūnijs) par zīdaiņiem un maziem bērniem paredzētu pārtiku, īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzētu pārtiku un par pilnīgiem uztura aizstājējiem svara kontrolei, un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 92/52/EEK, Komisijas Direktīvas 96/8/EK, 1999/21/EK, 2006/125/EK un 2006/141/EK, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/39/EK un Komisijas Regulas (EK) Nr. 41/2009 un (EK) Nr. 953/2009 (OV L 181, 29.6.2013., 35. lpp.).

<sup>(5)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/46/EK (2002. gada 10. jūnijs) par daļībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz uztura bagātinātājiem (OV L 183, 12.7.2002., 51. lpp.).

<sup>(6)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/973 (2020. gada 6. jūlijs), ar ko atļauj mainīt jaunā pārtikas produkta "no cūku nierēm iegūta proteīna ekstrakts" lietošanas nosacījumus un groza Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470 (OV L 215, 7.7.2020., 7. lpp.).

- (6) 2022. gada 11. jūlijā uzņēmums *Bioiberica, S.A.U* ("pieteikuma iesniedzējs") saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 10. panta 1. punktu Komisijai iesniedza pieteikumu, kurā lūdza jaunā pārtikas produkta no cūku nierēm iegūta proteīna ekstrakta specifiskācijas mainīt, lai iekļautu ražošanas procesu, kurā cūku nieres vairākkārtēji mazgā ar acetonu un pēc tam termiski izžāvē, samaļ un izsijā, lai iegūtu jaunā pārtikas produkta galīgo formu – gaiši brūnu pulveri, kas izgatavots kapsulās ar skābjizturīgu apvalku vai kā iekapsulētas granulas ar skābjizturīgu apvalku, vai kā tabletes ar skābjizturīgu apvalku, tā panākot produkta nokļūšanu aktīvas gremošanas vietās. Pieteikuma iesniedzējs arī lūdza atļauju kā papildu metodi pašlaik atļautajai metodei, pēc kuras nosaka no cūku nierēm ekstrahētajā proteīna ekstraktā esošās diamīnoksidāzes ("DAO") enzimatisko aktivitāti, izmantot ultraaugsti efektīvo šķidrums hromatogrāfiju kopā ar fluorescences detektēšanu ("UHPLC-FLD"). Pēc šīs metodes DAO aktivitāte tiek izteikta mērvienībās ("MV"), kuras atšķiras no pašlaik atļautajām mērvienībām. Pieteikuma iesniedzējs savu lūgumu pievienot jaunu ražošanas procesu pamatoja ar to, ka tā ražošanas process ir ne tikai nevainojams un ļauj jauno pārtikas produktu ražot saskaņā ar atļautajām specifiskācijām, bet arī nav aizsargāts ar trešo personu patentiem atšķirībā no pašlaik atļautā jaunā pārtikas produkta ražošanas procesa, ko patentaizsardzības dēļ pieteikuma iesniedzējam un citiem pārtikas aprītē iesaistītajiem tirgus dalībniekiem ir liegts izmantot. Pieteikuma iesniedzējs savu lūgumu DAO aktivitātes noteikšanai izmantot UHPLC-FLD metodi pamatoja ar to, ka tā ir labi zināma metode, ko ir viegli validēt un izmantot, un reizē arī tikpat uzticama kā pašlaik atļautā metode – radioekstrakcijas tests ("REA").
- (7) Komisija uzskata, ka lūgtais Savienības saraksta atjauninājums cilvēka veselību ietekmēt nevar un ka Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes ("Iestāde") saskaņā ar Regulas (ES) 2015/2283 10. panta 3. punktu veikts nekaitīguma novērtējums nav vajadzīgs. Ražošanas procesā, kurā izmanto mazgāšanas ar acetonu metodi un pēc tam veic termisku žāvēšanu, malšanu un sijāšanu, tiek iegūts jauns pārtikas produkts, kas atbilst visām atļautajām specifiskācijām un atšķiras tikai pēc formas (pulveris) un krāsas (gaiši brūna). Izmantojot mazgāšanas ar acetonu metodi, iegūtā jaunā pārtikas produkta fizikālās formas un izskata izmaiņas, domājams, neietekmēs jaunā pārtikas produkta nekaitīgumu, ja tiks ievēroti atļautie lietošanas nosacījumi un specifiskācijas. Pašlaik kapsulas ir atļauts izmantot vienai jaunā pārtikas produkta formai, proti, granulām ar skābjizturīgu apvalku, un maz ticams, ka šā atļautā jaunā pārtikas produkta nekaitīguma profils mainīsies, ja tās izmantos arī jaunā pārtikas produkta pulvera formai.
- (8) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/32/EK<sup>(7)</sup> acetonu var izmantot par šķīdinātāju pārtikas produktu pagatavošanā, un, kad Iestāde veica nekaitīguma novērtēšanu sakarā ar pieteikumu uz atļauju par jaunu pārtikas produktu izmantot nikotīnamīda ribozīda hlorīdu<sup>(8)</sup>, kurā ierosinātie lietojumi un to rezultātā gaidāmās uzņemtās devas bija tādas pašas kā no cūku nierēm iegūta proteīna ekstrakta lietojumi un uzņemtās devas, Iestāde novērtēja līdz 5 000 mg/kg augstu acetona koncentrāciju. Tomēr Komisija uzskata, ka kā papildu drošības garantijas elements no cūku nierēm iegūta proteīna ekstrakta, kura ražošanas procesā ir iekļauta mazgāšana ar acetonu, specifiskācijās kā parametrs būtu jāpievieno acetons, norādot tādu pašu līmeni ( $\leq 5\,000$  mg/kg), kādu Iestāde ir novērtējusi un kurš ir iekļauts ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/16<sup>(9)</sup> atļautā jaunā pārtikas produkta nikotīnamīda ribozīda hlorīda specifiskācijās.
- (9) Komisija arī uzskata, ka, Savienības sarakstā iekļaujot UHPLC-FLD metodi DAO enzimatiskās aktivitātes noteikšanai un tās rezultātā iegūto aktivitāti izsakot vēl citās mērvienībās papildus pašlaik atļautajai metodei un mērvienībām, pārtikas aprītē iesaistītajiem uzņēmējiem un dalībvalstu izpildiestādēm būs piedāvāta vēl viena metode, pēc kuras pārbaudīt tirgū laistā jaunā pārtikas produkta iedarbīgumu un kvalitāti.

<sup>(7)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/32/EK (2009. gada 23. aprīlis) par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz ekstrakcijas šķīdinātājiem, ko izmanto pārtikas produktu un pārtikas sastāvdaļu ražošanā (OV L 141, 6.6.2009., 3. lpp.).

<sup>(8)</sup> *EFSA Journal* 2019; 17(8): 5775.

<sup>(9)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/16 (2020. gada 10. janvāris), ar ko atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) 2015/2283 atļauj kā jaunu pārtikas produktu laist tirgū nikotīnamīda ribozīda hlorīdu un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2017/2470 (OV L 7, 13.1.2020., 6. lpp.).

- (10) Ar pieteikumā sniegto informāciju pietiek, lai atzītu, ka jaunā pārtikas produkta no cūku nierēm iegūta proteīna ekstrakta specifikāciju izmaiņas atbilst Regulas (ES) 2015/2283 12. panta nosacījumiem un būtu jāapstiprina.
- (11) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikums.
- (12) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 12. maijā

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja  
Ursula VON DER LEYEN

Īstenošanas regulas (ES) 2017/2470 pielikuma 2. tabulā ("Specifikācijas") ierakstu "No cūku nierēm iegūts proteīna ekstrakts" aizstāj ar šādu:

Atļautais jaunais pārtikas produkts	Specifikācijas	
<p><b>"No cūku nierēm iegūts proteīna ekstrakts"</b></p>	<p><b>Apraksts/definīcija:</b></p> <p>Proteīna ekstraktu iegūst no homogenizētām cūku nierēm, kombinējot sāļu izgulsnēšanu un ātrgaitas centrifugēšanu. Iegūtās nogulsnes satur galvenokārt proteīnus ar 7 % enzīma – diamīna oksidāzes (enzīma nomenklatūra E.C. 1.4.3.22) – un tiek atkārtoti suspendētas fizioloģiskajā buferšķīdumā. No cūku nierēm iegūtais ekstrakts ir izgatavots iekapsulētās granulās ar skābjizturīgu apvalku vai tabletēs ar skābjizturīgu apvalku, tā panākot produkta nokļūšanu aktīvas gremošanas vietās.</p> <p><b>Pamatprodukts</b> Specifikācija: cūku nieru proteīna izvilkums, kas dabiskā veidā satur diamīnoksidāzi (DAO):</p> <p>Fizikālais stāvoklis: šķīdums</p> <p>Krāsa: brūngana</p> <p>Izskats: viegli duļķains šķīdums</p> <p>pH vērtība: 6,4–6,8</p> <p>Enzimātiskā aktivitāte: &gt; 2 677 kHNV DAO/ml (DAO REA (diamīna oksidāzes radioekstrakcijas tests))</p> <p><b>Mikrobioloģiskie kritēriji</b></p> <p><i>Brachyspira</i> spp.: negatīvs (reāllaika PĶR)</p> <p><i>Listeria monocytogenes</i>: negatīvs (reāllaika PĶR)</p> <p><i>Staphylococcus aureus</i>: &lt; 100 KVV/g</p>	<p><b>Apraksts/definīcija</b></p> <p>Proteīna ekstraktu iegūst no homogenizētām cūku nierēm vairākos posmos, kur tās vairākreiz mazgā ar acetonu, lai attaukotu un atūdeņotu, un pēc tam notecina, izžāvē, samal un izsijā, lai iegūtu pulveri, kas sastāv galvenokārt no proteīniem, kuri satur (vidēji) 7–9 % enzīma diamīnoksidāzes (enzīma nomenklatūra E.C. 1.4.3.22). Cūku nieru ekstrakta pulveris ir izgatavots kapsulās ar skābjizturīgu apvalku, iekapsulētās granulās ar skābjizturīgu apvalku vai tabletēs ar skābjizturīgu apvalku, tā panākot produkta nokļūšanu aktīvas gremošanas vietās.</p> <p><b>Pamatprodukts</b> Specifikācija: cūku nieru proteīna izvilkums, kas dabiskā veidā satur diamīnoksidāzi (DAO):</p> <p>Fizikālais stāvoklis: pulveris</p> <p>Krāsa: gaiši brūna</p> <p>Enzimātiskā aktivitāte: ≥ 0,10 mV/mg (UHPLC-FLD (ultraaugsti efektīvā šķīduma hromatogrāfija kopā ar fluorescences detektēšanu)).</p> <p>Mitrums: &lt; 10 %</p> <p><b>Šķīdinātāju atlikums</b></p> <p>Acetons: &lt; 5 000 mg/kg</p> <p><b>Mikrobioloģiskie kritēriji</b></p> <p><i>Staphylococcus aureus</i>: &lt; 100 KVV/g</p>

	<p>Gripa A: negatīvs (reāllaika apgrieztās transkriptāzes PQR)</p> <p><i>Escherichia coli</i>: &lt; 10 KVV/g</p> <p>Kopējais aerobo mikrobioloģisko organismu skaits: &lt; 10<sup>5</sup> KVV/g</p> <p>Rauga/pelējuma sēnīšu skaits: &lt; 10<sup>5</sup> KVV/g</p> <p><i>Salmonella</i>: 10 g paraugā nekonstatē</p> <p>Žults sāļu rezistentās enterobaktērijas: &lt; 10<sup>4</sup> KVV/g</p> <p><b>Galprodukts</b></p> <p>Specifikācija: cūku nieru proteīna izvilkums, kas dabiskā veidā satur DAO (E.C. 1.4.3.22), ar skābjzīturīgu apvalku pārklātā preparātā</p> <p>Fizikālais stāvoklis: cietviela</p> <p>Krāsa: dzeltenpelēka</p> <p>Izskats: mikrogranulas vai tabletes</p> <p>Enzimātiskā aktivitāte: 110–220 kHNV DAO uz gramu granulu vai gramu tablešu (DAO REA (diamīna oksidāzes radioekstrakcijas tests))</p> <p>Skābjzīturība 15 min 0,1M HCl, pēc tam 60 min. borāts pH = 9,0: &gt; 68 kHNV DAO uz gramu granulu vai gramu tablešu (DAO REA (diamīna oksidāzes radioekstrakcijas tests))</p> <p>Mitrums: &lt; 10 %</p> <p><b>Mikrobioloģiskie kritēriji</b></p> <p><i>Staphylococcus aureus</i>: &lt; 100 KVV/g</p> <p><i>Escherichia coli</i>: &lt; 10 KVV/g</p>	<p><i>Escherichia coli</i>: &lt; 10 KVV/g</p> <p>Kopējais aerobo mikrobioloģisko organismu skaits: &lt; 10<sup>4</sup> KVV/g</p> <p>Kopējais rauga/pelējuma sēnīšu skaits: &lt; 10<sup>3</sup> KVV/g</p> <p><i>Salmonella</i>: 10 g paraugā nekonstatē</p> <p>Žults sāļu rezistentās enterobaktērijas: &lt; 10<sup>2</sup> KVV/g</p> <p><i>Listeria monocytogenes</i>: 25 gramos nekonstatē</p> <p><b>Galprodukts</b></p> <p>Specifikācija: cūku nieru proteīna izvilkums, kas dabiskā veidā satur DAO (E.C. 1.4.3.22), ar skābjzīturīgu apvalku pārklātā preparātā</p> <p>Fizikālais stāvoklis: cietviela</p> <p>Krāsa: gaiši brūna</p> <p>Izskats: mikrogranulas, kapsulas vai tabletes</p> <p>Enzimātiskā aktivitāte (mikrogranulas, kapsulas vai tabletes): 2,29–4,6 mV uz gramu tablešu vai gramu kapsulu (UHPLC-FLD (ultraaugsti efektīvā šķidrums hromatogrāfija kopā ar fluorescences detektēšanu)).</p> <p>Skābjzīturība 15 min. 0,1M HCl, pēc tam 60 min. borāts pH = 9,0: &gt; 1,4 mV DAO uz gamu granulu vai gramu tablešu (UHPLC-FLD (ultraaugsti efektīvā šķidrums hromatogrāfija kopā ar fluorescences detektēšanu)).</p> <p>Mitrums: &lt; 10 %</p> <p><b>Mikrobioloģiskie kritēriji</b></p> <p><i>Staphylococcus aureus</i>: &lt; 100 KVV/g</p>
--	---	---

	<p>Kopējais aerobo mikrobioloģisko organismu skaits: &lt; 10<sup>4</sup> KVV/g</p> <p>Kopējais rauga/pelējuma sēnīšu skaits: &lt; 10<sup>3</sup> KVV/g</p> <p><i>Salmonella</i>: 10 g paraugā nekonstatē</p> <p>Žults sāļu rezistentās enterobaktērijas: &lt; 10<sup>2</sup> KVV/g</p> <p>PQR: polimerāzes ķēdes reakcija; HNV (histamīna noārdīšanās vienības)</p>	<p><i>Escherichia coli</i>: &lt; 10 KVV/g</p> <p>Kopējais aerobo mikrobioloģisko organismu skaits: &lt; 10<sup>4</sup> KVV/g</p> <p>Kopējais rauga/pelējuma sēnīšu skaits: &lt; 10<sup>3</sup> KVV/g</p> <p><i>Salmonella</i>: 10 g paraugā nekonstatē</p> <p>Žults sāļu rezistentās enterobaktērijas: &lt; 10<sup>2</sup> KVV/g</p> <p><i>Listeria monocytogenes</i>: 25 gramos nekonstatē</p> <p>mV: milivienība (izteikta kā mV/mg) – mērvienība, kurā, izmantojot ultraaugsti efektīvo šķidrums hromatogrāfiju UHPLC-FLD kopā ar fluorescences detektēšanu, mēra nanomolus (nmol) ar DAO noārdīta histamīna minūtē (O. Comas-Basté et al. <i>Analytical and Bioanalytical Chemistry</i> 411:7595-7602 (2019). 1 mV atbilst 48 000 HNV pēc DAO radioekstrakcijas testa (REA) metodes.”</p>
--	---	---



**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/952**

(2023. gada 12. maijs),

**ar ko attiecībā uz kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produkta “Tradismoke™ A MAX” (unikālais kods SF-007) atļaujas turētāja nosaukumu groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1321/2013**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 2065/2003 (2003. gada 10. novembris) par kūpināšanas aromatizētājiem, ko izmanto vai kas ir paredzēti izmantošanai pārtikas produktos vai uz tiem <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 11. pantu,

tā kā:

- (1) 2022. gada 17. martā uzņēmuma *Nactis* (“pieteikuma iesniedzējs”) vārdā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2065/2003 11. panta 1. punktu tika iesniegts pieteikums, kurā lūgts mainīt kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produkta “Tradismoke™ A MAX” atļaujas turētāja nosaukumu, kas norādīts Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1321/2013 <sup>(2)</sup> pielikuma tabulā.
- (2) Pieteikumā pieteikuma iesniedzējs norāda, ka kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produkta “Tradismoke™ A MAX” atļauja ir nododama uzņēmumam *JRS, J. Rettenmaier & Söhne GmbH & Co. KG*. Šīs informācijas pamatošanai pieteikuma iesniedzējs iesniedza pierādījumus par pušu piekrišanu nodošanai attiecībā uz kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produktu “Tradismoke™ A MAX”.
- (3) Atļaujas turētāja ierosinātā nosaukuma maiņa ir tikai administratīva un tāpēc neparedz attiecīgā produkta novērtēšanu no jauna.
- (4) Tāpēc Īstenošanas regula (ES) Nr. 1321/2013 būtu attiecīgi jāgroza.
- (5) Lai nodrošinātu raitu pāreju, ir lietderīgi paredzēt, ka kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produktu “Tradismoke™ A MAX”, kūpināšanas aromatizētājus, kuri no tā iegūti, un pārtikas produktus, kuri satur minēto kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produktu vai kūpināšanas aromatizētājus, kuri no tā iegūti, kas atbilst noteikumiem, kuri bija piemērojami pirms šīs regulas spēkā stāšanās dienas, arī turpmāk drīkst laist tirgū un lietot, līdz beidzas esošie krājumi.
- (6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

**Grozījums Īstenošanas regulā (ES) Nr. 1321/2013**

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1321/2013 pielikuma tabulā ierakstu par kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produktu “Tradismoke™ A MAX” (unikālais kods SF-007) groza šādi:

- 1) trešajā rindā “Atļaujas turētāja nosaukums” vārdu “*Nactis*” aizstāj ar vārdiem “*JRS, J. Rettenmaier & Söhne GmbH & Co. KG*”;

<sup>(1)</sup> OV L 309, 26.11.2003., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1321/2013 (2013. gada 10. decembris), ar ko izveido Savienības sarakstu ar atļautiem kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produktiem, kurus izmanto pārtikas produktos vai uz tiem un/vai gatavo kūpināšanas aromatizētāju ražošanā (OV L 333, 12.12.2013., 54. lpp.).

- 2) ceturtajā rindā "Atļaujas turētāja adrese" vārdus "36, rue Gutenberg – ZI La Marinière, 91070 Bondoufle, FRANCIJA" aizstāj ar vārdiem "Holzmühle 1, 73494 Rosenberg, VĀCIJA".

2. pants

**Pārejas pasākumi**

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1321/2013 pielikuma tabulā norādīto kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produktu "Tradismoke™ A MAX", no tā iegūtus kūpināšanas aromatizētājus un minēto kūpināšanas aromatizētāju pirmapstrādes produktu vai no tā iegūtus kūpināšanas aromatizētājus saturošus pārtikas produktus, kas ražoti un marķēti pirms 2023. gada 4. jūnija saskaņā ar noteikumiem, kuri bija piemērojami pirms 2023. gada 4. jūnija, arī turpmāk drīkst laist tirgū un lietot, līdz beidzas esošie krājumi.

3. pants

**Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 12. maijā

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja  
Ursula VON DER LEYEN

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/953

(2023. gada 12. maijs),

## ar ko Īstenošanas regulu (ES) 2020/761 groza attiecībā uz noteikumiem, kas reglamentē tarifa kvotu piena pulvera eksportam uz Dominikānas Republiku

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 187. pantu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/761 <sup>(2)</sup> nosaka noteikumus par lauksaimniecības produktu importa un eksporta tarifa kvotu pārvaldību, kurā izmanto importa un eksporta licenču sistēmu, un paredz īpašus noteikumus šo kvotu pārvaldībai.
- (2) No 2023. gada 1. jūlija saskaņā ar Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp *Cariforum* valstīm un Eiropas Kopieni un tās dalībvalstīm <sup>(3)</sup> Dominikānas Republika var importēt no Savienības piena pulveri neierobežotā daudzumā, piemērojot nulles nodokļa likmi. Šā iemesla dēļ un skaidrības labad noteikumi par tarifa kvotu piena pulvera eksportam no Savienības uz Dominikānas Republiku būtu jāsvīturo no Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 no nākamā licenču pieteikumu iesniegšanas perioda.
- (3) Tāpēc Īstenošanas regula (ES) 2020/761 būtu attiecīgi jāgroza.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## 1. pants

Īstenošanas regulu (ES) 2020/761 groza šādi:

- (1) regulas 55., 56. un 57. pantu svīturo;
- (2) regulas I pielikumu un XIII pielikuma B daļu "Nozare: piens" groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

## 2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no pirmā perioda licenču pieteikumu iesniegšanai par tarifu kvotas periodu, kas sākas 2023. gada 1. jūlijā.

<sup>(1)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/761 (2019. gada 17. decembris), ar ko paredz noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013, (ES) Nr. 1308/2013 un (ES) Nr. 510/2014 piemērošanai attiecībā uz pārvaldības sistēmu tarifa kvotām ar licencēm (OV L 185, 12.6.2020., 24. lpp.).

<sup>(3)</sup> Padomes Lēmums 2008/805/EK (2008. gada 15. jūlijs) par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp *Cariforum* valstīm, no vienas puses, un Eiropas Kopieni un tās dalībvalstīm, no otras puses (OV L 289, 30.10.2008., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 12. maijā

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PIELIKUMS

Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2020/761 I pielikumu un XIII pielikuma B daļu "Nozare: piens" groza šādi:

1) I pielikumā svītro šādu rindu:

"Piena pulvera kvota, ko atvērusi Dominikānas Republika	Piens un piena produkti	Eksports	ES: vienlaicīga pārbaude	Nē	Jā		Nē"
---	-------------------------	----------	--------------------------	----	----	--	-----

2) XIII pielikuma B daļā "Nozare: piens" svītro šādu tabulu:

"Kārtas numurs	Nepiemēro
<b>Starptautisks nolīgums vai cits tiesību akts</b>	Ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp <i>Cariforum</i> valstīm, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses
<b>Tarifa kvotas periods</b>	1. jūlijs–30. jūnijs
<b>Tarifa kvotas apakšperiodi</b>	Nav
<b>Licences pieteikums</b>	Saskaņā ar šīs regulas 6., 7. un 8. pantu
<b>Produkta apraksts</b>	Piena pulveri, saldināti vai nesaldināti
<b>Galamērķis</b>	Dominikānas Republika
<b>Izcelsmes apliecinājums licences pieteikumā. Ja jā, struktūra, kas pilnvarota to izdot</b>	Nē
<b>Izcelsmes apliecinājums laišanai brīvā apgrozībā</b>	Jā, saskaņā ar šīs regulas 55. panta 4. punktu
<b>Daudzums kilogramos</b>	22 400 000 kg
<b>KN kodi</b>	0402 10, 0402 21 un 0402 29
<b>Tirdzniecības pierādījums</b>	Saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2020/760 8. panta 2. punkta c) apakšpunktu – 25 tonnas
<b>Nodrošinājums par eksporta licenci</b>	3 EUR par 100 kg
<b>Īpašas norādes licences pieteikumā un licencē</b>	Saskaņā ar šīs regulas 56. panta 3. punktu
<b>Licences derīguma termiņš</b>	Saskaņā ar šīs regulas 13. pantu
<b>Licences nododamība</b>	Nē
<b>References daudzums</b>	Nav
<b>Uzņēmēja reģistrācija LORI datubāzē</b>	Nē
<b>Īpaši nosacījumi</b>	Saskaņā ar šīs regulas 55., 56. un 57. pantu"

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/954****(2023. gada 12. maijs),****ar ko attiecībā uz tādu trešo valstu, teritoriju vai to zonu sarakstiem, no kurām Savienībā atļauts ievest svaigas nagaiņu, mājputnu un medījamo putnu gaļas un noteiktu sugu un kategoriju dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumus, kam Savienība nav galamērķis, labo Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XIII, XIV un XXII pielikumu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429 (2016. gada 9. marts) par pārnēsājamām dzīvnieku slimībām un ar ko groza un atceļ konkrētus aktus dzīvnieku veselības jomā ("Dzīvnieku veselības tiesību akts")<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 230. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regula (ES) 2016/429 cita starpā nosaka dzīvnieku veselības prasības attiecībā uz dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumu ieviešanu Savienībā, un to piemēro no 2021. gada 21. aprīļa. Viena no šīm dzīvnieku veselības prasībām paredz, ka minētajiem sūtījumiem jābūt no tādas trešās valsts vai teritorijas vai to zonas vai nodalījuma, kas norādīti sarakstā atbilstoši minētās regulas 230. panta 1. punktam.
- (2) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2020/692<sup>(2)</sup> Regulu (ES) 2016/429 papildina ar dzīvnieku veselības prasībām, kuras attiecas uz noteiktu sugu un kategoriju dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumu ieviešanu Savienībā no trešām valstīm vai teritorijām vai to zonām vai nodalījumiem. Deleģētā regula (ES) 2020/692 paredz, ka minētās regulas tvērumā esošu dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumus ievest Savienībā drīkst atļaut tikai tad, ja tie ir no tādas trešās valsts vai teritorijas vai to zonas vai nodalījuma, kas attiecībā uz konkrētajām dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sugām un kategorijām ir norādīti sarakstā saskaņā ar minētajā deleģētajā regulā noteiktajām dzīvnieku veselības prasībām.
- (3) Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2021/404<sup>(3)</sup> ir sniegts tādu trešo valstu, teritoriju vai to zonu vai nodalījumu saraksts, no kuriem Savienībā atļauts ievest Deleģētajā regulā (ES) 2020/692 aptverto sugu un kategoriju dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumus. Minētie saraksti un daži vispārīgi noteikumi attiecībā uz šiem sarakstiem ir sniegti minētās deleģētās regulas I līdz XXII pielikumā. Īstenošanas regulas

<sup>(1)</sup> OV L 84, 31.3.2016., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas Deleģētā regula (ES) 2020/692 (2020. gada 30. janvāris), ar ko attiecībā uz noteikumiem par noteiktu dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumu ieviešanu Savienībā, to pārvietošanu un rīkošanos ar tiem pēc ieviešanas papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429 (OV L 174, 3.6.2020., 379. lpp.).

<sup>(3)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/404 (2021. gada 24. marts), ar ko nosaka tādu trešo valstu, teritoriju vai to zonu sarakstus, no kurām saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/429 atļauts Savienībā ievest dzīvniekus, reproduktīvos produktus un dzīvnieku izcelsmes produktus (OV L 114, 31.3.2021., 1. lpp.).

(ES) 2021/404 pieņemšanas laikā vairākos Komisijas aktos līdzīgi saraksti jau bija noteikti, tajā skaitā Komisijas Regulā (EK) Nr. 798/2008 <sup>(4)</sup> attiecībā uz māļputnu gaļas un māļputnu sūtijumiem un Komisijas Regulā (ES) Nr. 206/2010 <sup>(5)</sup> attiecībā uz noteiktu dzīvnieku un svaigas gaļas sūtijumiem. Regula (EK) Nr. 798/2008 un Regula (ES) Nr. 206/2010 ar Deleģēto regulu (ES) 2020/692 tika atceltas no 2021. gada 21. aprīļa.

- (4) Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XIII pielikuma 1. daļas tabulā ir noteikts tādu trešo valstu, teritoriju vai to zonu saraksts, no kurām Savienībā atļauts ievest svaigas nagaiņu gaļas sūtijumus. Minētās tabulas 7. slejas virsrakstā būtu jāiekļauj zemsvītras piezīme, lai atspoguļotu zemsvītras piezīmi, kas bija noteikta Regulas (ES) Nr. 206/2010 II pielikuma 1. daļas tabulas 7. slejas virsrakstā un kas paredz, ka svaigu gaļu, kura iegūta no nagaiņiem, kas nokauti pirms beigu datuma, Savienībā atļauts ievest tikai ierobežotu laiku.
- (5) Turklāt Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XIII pielikuma 1. daļas tabulas 5. slejā ierakstā par Brazīlijas zonu "BR-2" būtu jāiekļauj īpašs nosacījums "vakcinācija nav veikta", lai atspoguļotu Regulas (ES) Nr. 206/2010 II pielikuma 2. daļā noteikto papildu garantiju "H", jo minētajā Brazīlijas zonā vakcinācija pret mutes un nagu sērgu netiek veikta, tāpēc Brazīlijas kompetentajai iestādei ir jāīsteno regulāra seroloģiskā uzraudzība, lai pierādītu, ka attiecīgajā zonā mutes un nagu sērgas vīruss necirkulē. Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XIII pielikuma 1. daļas tabula būtu attiecīgi jālabo.
- (6) Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XIV pielikuma 1. daļas tabulā ir noteikts to trešo valstu, teritoriju vai to zonu saraksts, no kurām Savienībā atļauts ievest svaigas māļputnu un medijamo putnu gaļas sūtijumus. Minētās tabulas 6. slejas virsrakstā būtu jāiekļauj zemsvītras piezīme, lai atspoguļotu zemsvītras piezīmi, kas bija noteikta Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas tabulas 6.A. slejas virsrakstā un kas paredz, ka svaigu gaļu, kura iegūta no māļputniem un medijamiem putniem, kas nokauti pirms beigu datuma, Savienībā atļauts ievest tikai ierobežotu laiku. Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XIV pielikuma 1. daļas tabula būtu attiecīgi jālabo.
- (7) Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XXII pielikuma 1. daļas tabulā cita starpā ir noteikts to trešo valstu, teritoriju vai to zonu saraksts, no kurām Savienībā atļauts ievest noteiktu sugu un kategoriju dzīvnieku, reproduktīvo produktu un dzīvnieku izcelsmes produktu sūtijumus, kam Savienība nav galamērķis. Minētās tabulas 5. slejā ierakstā par Krievijas zonu "RU-2" attiecībā uz veterinārā sertifikāta "BOV-X" nosaukumu, kas norādīts minētajai zonai, būtu jālabo pārrakstīšanās kļūda, pareizi norādot nosaukumu "BOV-X-TRANSIT-RU" saskaņā ar veterinārā sertifikāta paraugu, kas noteikts Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2021/403 <sup>(6)</sup> II pielikuma 3. nodaļā un attiecas uz tādu liellopu ieviešanu Savienībā, kuri paredzēti tranzītam no Kaļiņingradas reģiona uz citiem Krievijas reģioniem caur Lietuvas teritoriju. Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XXII pielikuma 1. daļas tabula būtu attiecīgi jāgroza.
- (8) Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XIII, XIV un XXII pielikums būtu attiecīgi jāgroza.
- (9) Īstenošanas regulu (ES) 2021/404 piemēro no 2021. gada 21. aprīļa, tātad juridiskās noteiktības labad un lai atvieglotu tirdzniecību, grozījumiem, kas ar šo regulu tiks veikti Īstenošanas regulā (ES) 2021/404, būtu jāstājas spēkā steidzamības kārtā.

<sup>(4)</sup> Komisijas Regula (EK) Nr. 798/2008 (2008. gada 8. augusts) par to trešo valstu, teritoriju, zonu un nodalījumu saraksta izveidošanu, no kuriem atļauts importēt un tranzītā caur Kopienas pārvadāt māļputnus un māļputnu produktus, un par veterinārās sertifikācijas noteikumiem (OV L 226, 23.8.2008., 1. lpp.).

<sup>(5)</sup> Komisijas Regula (ES) Nr. 206/2010 (2010. gada 12. marts), ar ko izveido sarakstus, kuros iekļautas trešās valstis, to teritorijas vai daļas, no kurām Eiropas Savienībā atļauts ievest konkrētus dzīvniekus un svaigu gaļu, un nosaka veterinārās sertifikācijas prasības (OV L 73, 20.3.2010., 1. lpp.).

<sup>(6)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/403 (2021. gada 24. marts), ar ko attiecībā uz tādu veterināro un veterināro/oficiālo sertifikātu paraugiem, kuri paredzēti noteiktu kategoriju sauszemes dzīvnieku un to reproduktīvo produktu sūtijumu ieviešanai Savienībā un pārvietošanai starp dalībvalstīm, un šādu sertifikātu sakarā veicamo oficiālo sertificēšanu nosaka noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/429 un (ES) 2017/625 piemērošanai un atceļ Lēmumu 2010/470/ES (OV L 113, 31.3.2021., 1. lpp.).

- (10) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XIII, XIV un XXII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 12. maijā

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja*  
Ursula VON DER LEYEN



1) Īstenošanas regulas (ES) 2021/404 XIII pielikumu labo šādi:

a) pielikuma 1. daļas tabulu labo šādi:

i) tabulas sleju nosaukumus aizstāj ar šādiem:

“Trešās valsts vai teritorijas <b>ISO kods un nosaukums</b>	<b>Zonas kods</b> saskaņā ar 2. daļu	<b>Gaļas izcelsmes sugas,</b> pie kurām piederošus dzīvniekus atļauts ievest Savienībā	<b>Veterinārie sertifikāti</b>	<b>Īpaši nosacījumi</b> saskaņā ar 3. daļu	<b>Dzīvnieku veselības garantijas</b> saskaņā ar 4. daļu	<b>Beigu datums</b> <sup>(1)</sup>	<b>Sākuma datums</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>

<sup>(1)</sup> Svaigas tādu nagaiņu gaļas sūtījumus, kas nokauti un sertificēti pirms 7. slejā norādītās dienas, atļauj ievest Savienībā 90 dienu laikā no minētās dienas.”

ii) ierakstu par Brazīlijas zonu BR-2 aizstāj ar šādu:

“ <b>BR</b> Brazīlija	BR-2	Liellopi	BOV	Nogatavināšana, pH un atkaulošana Vakcinācija nav veikta Nav atļauti subprodukti Papildu izsekojamība			1.12.2008.”
--------------------------	------	----------	-----	--	--	--	-------------

2) XIV pielikuma 1. daļas B iedaļā tabulas sleju virsrakstus aizstāj ar šādiem:

“Trešās valsts vai teritorijas <b>ISO kods un nosaukums</b>	<b>Zonas kods</b> saskaņā ar 2. daļu	<b>Veterinārais sertifikāts kategorijām, kuras atļauts ievest Savienībā</b>	<b>Īpaši nosacījumi</b> saskaņā ar 3. daļu	<b>Papildu garantijas</b> saskaņā ar 4. daļu	<b>Beigu datums</b> <sup>(1)</sup>	<b>Sākuma datums</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>

<sup>(1)</sup> Svaigas tādu mājputnu un medījamo putnu gaļas sūtījumus, kas nokauti un sertificēti pirms 6. slejā norādītās dienas, atļauj ievest Savienībā 90 dienu laikā no minētās dienas.”

3) XXII pielikuma 1. daļas tabulā ierakstu par Krievijas zonu RU-2 aizstāj ar šādu:

“RU Krievija	RU-2	Liellopi		BOV-X-TRANSIT-RU	No Kaļiņingradas uz Krievijas pamatteritoriju caur Lietuvu”		
-----------------	------	----------	--	------------------	---	--	--



ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības  
Publikāciju birojs  
L-2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

LV